

東北邊疆檔案文獻叢書

中國邊疆史地研究中心

吉林省檔案館

合編

東北邊疆檔案選輯

(一〇一)

(清代 民國)

廣西師範大學出版社

東北邊疆檔案文獻叢書

中國邊疆史地研究中心  
吉林省檔案館

合編

東北邊疆檔案選輯（二〇二）

（清代 民國）

廣西師範大學出版社·桂林

目錄

邊務

吉林將軍衙門為三姓界賊勢猖獗兩路界官督飭鄉團實力梭巡事札稿

光緒二十七年八月初十日

吉林將軍衙門為奏搜案暫停會哨并派隊入山搜剿之差暫停事咨稿

光緒二十七年八月二十日

吉林將軍長順為籌設鄉團抄發鄉團章程事給交涉總局札文

光緒二十七年八月二十三日

寧古塔副都統全福為由省抵塔接印日期事給吉林將軍咨文

光緒二十七年八月二十四日

伯都訥副都統雲生為由省抵訥接印事給將軍衙門咨文

光緒二十七年八月二十六日

署吉林府知府恆謙為奉飭查辦練長情形事給吉林將軍稟文

光緒二十七年九月二十日

三姓副都統儀英阿為姓署官兵軍械于去歲突遇兵災焚燒事給將軍衙門咨文

光緒二十七年九月二十五日

三姓副都統儀英阿為盤查官兵軍械因被兵焚無存擬請代奏事給將軍衙門咨文

光緒二十七年九月二十五日

吉林將軍長順為莫犁紅崗子等處佃民懇恩賞發論札趕辦團練事給郭爾羅斯札薩克公咨文

光緒二十七年九月

一

五

八

一八

二〇

二三

二六

二九

三二

吉林分巡道報吉林省光緒二十五年府廳縣各官任卸日期清單

光緒二十七年九月

三六

琿春副都統春升為查本處額設官兵軍器被焚無存事給將軍衙門咨文

光緒二十七年十月初四日

四三

吉林將軍衙門為琿春副都統就近體察情形商辦捐局事咨札稿

光緒二十七年十月二十日

四五

吉林將軍長順為蒙界賊匪竄擾請就近撥兵援剿事奏片稿

光緒二十七年十月三十日

四九

琿春副都統春升為查并無奸民私藏私造鳥槍軍械事給將軍衙門咨文

光緒二十七年十一月十五日

五二

琿春副都統春升為撤回之兵并無私帶征所幼丁加結事給將軍衙門咨文

光緒二十七年十一月十號

五五

吉林將軍衙門為飭全省營務處彈壓濠江地面護兵仍舊在局保護事札稿

光緒二十七年十一月三十日

五八

吉林將軍長順為續獲馬賊審明照章正法匯案具報事奏稿

光緒二十七年十二月十四日

六二

署賓州廳同知杜玉衡為降匪史久戰等與俄兵拒敵設法招撫事給吉林將軍稟文

光緒二十七年十二月十九日

九六

吉林將軍衙門為吉林將軍出省后察鐵路情形事給練軍文案處札文

光緒二十七年十二月二十六日

九八

候選府經歷恩霖等為報伊通州、赫爾蘇興辦團練保全地方事給吉林將軍稟文

光緒二十七年十二月三十日

一〇三

吉林將軍長順等為將捕盜隊認真挑選以備將來改練之用事給練軍文案處札文

光緒二十八年二月初六日

一一四

伯都訥同知朱兆槐為籌備經費整理團練事給吉林將軍稟文 附清折

光緒二十八年二月初十日

一一二

三姓副都統儀英阿為本年舉行軍政可否緩俟俄兵退出再為補行事給將軍衙門咨文

光緒二十八年二月初十日

一一三

吉林將軍衙門為吉省俄兵未退斷難改練新軍事咨札稿

光緒二十八年二月十五日

一三三

琿春副都統春升為在事出力佐領喜昌等請賞事給將軍衙門咨文 附粘單

光緒二十八年三月十九日

一四一

營務處總理慶祿為報俄隊誤傷官兵情形事給吉林將軍呈文

光緒二十八年四月十五日

一四八

琿春副都統春升為報南崗團練文武員弁等升階功牌花名事給將軍衙門咨文 附粘單

光緒二十八年五月二十日

一五三

庫生田煦為陳吉林練兵事給吉林將軍稟文

光緒二十八年五月二十六日

一六一

吉林將軍衙門為富克錦前由荒價內墊發兵食錢文著就地籌款彌補事咨札稿

光緒二十八年七月初二日

一七四

吉林全省營務處報現存以及分撥槍械軍火各數目呈冊

光緒二十八年七月初七日

一七八

營務處總理余浚為伯都訥塔呼查干吐莫隊伍改為練軍事給吉林將軍呈文

光緒二十八年七月十五日

二〇五

署賓州廳同知杜學瀛為瑪延河地方改營歸練事給吉林將軍申文

光緒二十八年七月十九日

二二〇

全省營務處為將吉勝新軍兩哨調兵三十名赴事古塔改為馬隊事給吉林將軍呈文

光緒二十八年九月十七日

二二三

吉林將軍衙門為查明吉林各城殉難官紳旗民男女懇請飭部從優議恤事咨稿 附原奏

光緒二十八年九月十七日

二二六

吉林將軍長順為出省赴哈爾濱與俄首相威特商辦吉林營后事宜事奏稿

光緒二十八年九月二十五日

二二四

吉林將軍衙門為飭兵司轉行各路站代為保護電杆電線事札稿

光緒二十八年十月二十五日

二二八

鹽捐委員秦世銓為陳吉林政治切要事給吉林將軍稟文

光緒二十八年十一月十一日

二三二

奉天總督增祺為俄兵撤退道路疏通所有軍流各犯照常接遞事給吉林將軍衙門咨文

光緒二十八年十一月十一日

二六七

吉林將軍長順為續收降匪編伍歸營各情形事奏稿

光緒二十八年十一月十四日

二七三

吉林將軍衙門為嚴飭隊兵各守各界遇有越界緝賊之事必須預先行文知照事咨稿

光緒二十八年十二月十三日

二八〇

吏部為山西候補直隸州知州曹廷杰以知府發往吉林補用事給吉林將軍咨文

光緒二十八年十二月十四日

二八七

護理敦化縣知縣孟廣鈞為報俄兵搜去槍械事給吉林將軍詳文

光緒二十八年十二月十六日

二九一

總理練軍文案處鄂齡為另請刊用關防照章節制事給吉林將軍呈文

光緒二十八年十二月十八日

二九三

吉林將軍衙門為彈春所有地方租稅詞訟案件均歸新設延古廟管理事咨稿

光緒二十八年十二月二十三日

二九七

吉林將軍衙門為嚴禁各處練會擅受詞訟竊端索詐事札稿

光緒二十八年十二月二十五日

三〇〇

伯都訥廳同知田葆綬為另議捕盜章程各條款事給吉林將軍稟文 附清折

光緒二十九年正月初十日

三〇七

吉林將軍衙門為將前盛京將軍依克唐阿生平事迹報送事咨稿

光緒二十九年正月初十日

三二三

辦理三姓交涉善后事宜程德全為三姓乏食擬借市錢交商購糧接濟民食事給吉林將軍呈文

光緒二十九年二月初三日

三二九

吉勝新軍中營管帶王忠泰為報官兵什勇花名及駐扎地給行營文案處呈文 附清冊

光緒二十九年三月初三日

三三二

寧古塔副都統慶祿為遣送塔屬地方殉難官紳民婦名冊事給吉林將軍咨文 附清冊

光緒二十九年三月二十五日

三六六

延吉廳同知陳作彥為請設驛站等事給吉林將軍稟文

光緒二十九年五月初四日

三七六

吉林將軍長順為奏派員辦理蜂蜜山墾務并請賞給知府頂戴事片稿

光緒二十九年五月十一日

三八四

吉林全省行營文案處總理為奉派點驗槍炮籽藥各數目事給吉林將軍稟文 附清冊

光緒二十九年五月十九日

三八八

吉林將軍長順為派胡殿甲招募兩營由兵司飭傳武備學生赴營報名事給文案處札文

光緒二十九年閏五月二十七日

三九三

吉林分巡道為磨盤山捕盜營弁勇統歸盤石縣管帶事給吉林將軍詳文

光緒二十九年六月十六日

三九五

署綏芬廳同知杜玉衡為俄兵占住官房請照會俄員趕緊退讓事給吉林將軍稟文

光緒二十九年六月二十三日

四〇〇

洋槍左翼管總德英阿為報職起官兵花名駐扎處所清冊事給吉林全省文案處呈文

光緒二十九年八月二十七日

四〇三

吉強軍統領胡殿甲為接收吉安三營關防文卷事給吉林將軍咨呈文

光緒二十九年十二月初五日

四三三

署烏拉協領恩吉為遵查舉辦鄉團礙難妄報事給吉林將軍呈文

光緒三十年正月十九日

四三七

洋槍左翼管帶圖瓦謙為遵諭酌撥官兵赴登伊勒哲庫站駐扎事給全省文案處呈文

光緒三十年三月初四日

四四一

營務處協理松毓為報到差視事日期事給吉林將軍呈文

光緒三十年三月二十三日

四四二

吉林全省營務處為現因更定營制合併隊伍并未添招兵丁事給交涉總局移文

光緒三十年三月二十七日

四四四

吉新右營管帶陳得勝為報本營官兵銜名分扎處所事給吉林將軍呈文

光緒三十年四月初一日

四四五

吉興軍統領金得鳳為報開用關防日期事給吉林將軍呈文

光緒三十年四月十八日

四四八



吉安軍統領凌維琪為更定營制餉章歸成吉安軍隊伍給全省行營文案呈文	光緒三十年五月初三日	四五〇
琿春副都統春升為請授照向章承領卡倫津貼銀事給將軍衙門咨文	光緒三十年六月二十日	四五三
蒙古和羅站筆帖式常祥為報奉諭偵探驛路情形事給全省行營文案處呈文	光緒三十年八月二十三日	四五五
吉強軍統領胡殿甲為請獎勵在延吉廳議定界約出力文武官員事給吉林將軍呈文	光緒三十年八月二十六日	四五七
吉林全省行營文案處為因時制宜更定局章八則榜示稿	光緒三十年九月初六日	四七一
寧古塔駐防沿革咨冊	光緒三十年十月十一日	四八〇
延吉廳同知趙宗延為會同胡統領查勘設站處所繪圖標記事給吉林將軍詳文	光緒三十年十二月初十日	四八二
吉林將軍衙門為琿春副都統缺派協領恆春前往接署事照覆稿	光緒三十年十二月二十二日	四九二

咨覆事兵司案呈本年七月十八日准護理三姓副都

印務花翎協領張英阿咨稱左司案呈

竊查前以所屬江北站路盜匪鴟張我兵隊單不敷分佈

等因報請由省撥隊來姓助勦以衛民生當奉

憲批來文閱悉查該處兵單地濶固屬兼顧難週第現時

練兵均有定數寔難分撥只好就地勸諭多練鄉團以輔兵

力之不足尚屬萬全之策仰兵司備文照覆等諭咨覆前

來當即分札所屬寔力勸辦無如姓屬自遭去秋兵燹後盜匪四起搶掠村屯民不堪命近日江北站路北山一帶尚有盜匪數股約有二三十人搶掠捐項毫無忌憚雖有復設練軍官兵一百五十餘員名由俄繳還殘壞落印洋鎗一百五十杆每鎗隨帶籽約無幾每持巡查城鄉尚恐難以濟事况西北兩路均有一江之隔東西數百里之道現在盜匪集聚甚衆勦之隊單撫之無餉即或轉知俄官帶隊往勦惟俄毫無紀律每抵鄉間莫不任意騷擾以致農民棄業

躲避所有防家鎗械悉被俄人並盜匪屢屢搜翻殆盡鄉

間已推起練擬水及練 匪餉械兩缺且恐俄人疑

忌於博史屬無補矣除 東南兩路界官等督

助團練鄉勇實力梭巡倘遇大股賊匪立即呈報再當

相機撥款勸辦此所有防 站路現在賊勢猖獗擾

居民姓署隊 合亟備文呈報為此合

將軍衙門 前來當奉

憲批來文閱悉現在西北兩界及站路賊勢猖獗亟宜預為防

範以杜竄擾為害閭閻希即責成東南兩路界官等督飭團  
練鄉勇實力梭巡倘遇大股立即呈報以便派隊勦辦仰兵  
司備文咨覆等諭奉此除呈請札飭全省營務處總理遵照  
外相應呈請咨覆三姓副都統衙門查照辦理可也須至咨者

右

咨

三姓副都統衙門

札會省營務處總理遵

防 禦 鍾 壽 對

光 緒

三 年 十 月 廿 五 日

月

日

行

為咨行事兵司案呈本年

兵部咨開職方司案呈內閣抄出吉林將軍長 奏查

吉林甯古塔三姓各副都統每屆夏季循例親督官兵

進山巡查屬界產蕩各山藉便搜巡塔姓接界之峯

密山子地方會哨一次前因馬賊滋擾飭派馬步各隊

搜捕會合兜拏並援案暫停會哨仍派隊入山搜

辦等因歷經

硃諭

在案現屆巡查之際其各外城並省城雖有捕盜

各隊實係不敷分布應將本年訓練停止會同

並派隊入山搜勦之差新

七年六月十三日奉

著照所請欽此欽遵到部相應恭錄

咨行該將軍欽遵查照可也等因前來相應呈請咨

行甯古塔三姓副都統等衙門查照札飭全省營務

處總理遵照由兵司移付戶司官蒞局總理等查照

可也須至咨者

右

咨

甯古塔三姓副都統衙門

札全省營務處總理遵此  
由兵司移付戶司官漫局總理

七  
騎尉貴陞對

光緒

光緒  
筆帖式永志註

日





元王益三民戶周園才牛羨等辦理餉項各尚責成  
即行招募以資分布杜賊竄擾茲查該處於去秋兵  
變之後盜賊蜂起當經該商宋寶等面懇俄官自籌  
餉項招練兵勇保護地面當蒙俄官允准招募三哨  
該商等保荐前水師營長五品頂戴儘先犯總王衍  
孝帶兵一百名駐防枷板站營長五品頂戴沈恩慶  
帶兵八十名駐防高力帽子營長五品頂戴葉丹第

帶兵五十名駐防老營口等三處共兵二百三十名  
名武勝新軍請歸賓州廳節制均係水師遣散之勇  
今春屢次緝賊頗資得力於四月念後經賓州廳朱

交卸之際諭義撤是以紳商等呈懇情甘籌款復設

水師以便歸併已請用格  
王衍孝檢出揜埋水

師營之軍械  
當令  
仍行照舊

籌餉按月發給以守地面即行稟請今即蒙批准自

應歸併水

益以資熟老而免商累其官弁兵

勇月支口糧作市銀

吊仍由該籌處鋪商

籌辦發給取據圖書押結以備查照再據紳民等呈

稱即奉批示民間練會槍械仍形阻碍必至俄人各  
處搜槍倘被搜出是必擾害可否懇請將紳等八牌

練勇揀選精壯歸併水師捕盜兵可免俄人搜搶之

疑以解民間雙餉之累其官弁兵勇月支餉項除

舖商每月捐籌三千四百吊不計外其餘每月所需

若干由紳民等按地捐籌存儲經理餉項舖商處以

憑照章發給情甘出具押結等情呈請前來沐恩伏

查值此時局艱危餉源絀絀籌辦不易該處自兵變

之後鬚匪猖獗田多荒蕪居民屢遭擾害懇將練勇  
改為水師捕盜兵以解另籌之累可籍軍械之用當  
即馳往各牌棟選精壯並木植分司護勇暨歸併之  
武勝新軍三哨共成一營之數茲武勝新軍三哨原  
在先籌辦餉項數內取據該商民情甘樂助之押結  
備查即行分往各要隘駐守以杜賊竄而便搜緝於

七月十五日成營遵照邊防營章支發口糧其分紮  
各處前已稟明在案其所揀派幫帶各哨官長等銜  
名以及分布各處兵勇數目請俟閱防到日另文呈

報並將紳商等情甘籌款招募兵勇暨懇請歸併各

牌練勇武勝新軍揀壯成營各情形一併移咨賓州

廳請煩查照及重地而當准實  
總壯牧亟稱並傳

集紳商  
民舉辦之

意是以

以便和衷共濟

同拯民困而保地

民艱通籌辦法以恤

民情起見是否有當不揣冒昧叩祈批示祇遵等情

據此除稟悉現經省城交涉總局與俄員馬耶金議

准各處籌辦鄉團照舊特械該員所招之隊應即仿



照鄉團辦理候飭交涉總局將議定章程鈔發俾資  
遵循所有團勇祇能月給火食若干據請仿照邊軍  
章程支發口糧殊與鄉團名目不符未便照准其武

勝新軍三哨既係向歸賓州廳署節制仍着照舊毋

庸歸併該營該員但專意辦理團務以靖地面至所  
挑牌勇該紳商等雖願按地籌捐充餉究竟每地抽

捐若干未據叙明亦着查明聲復並候飭署賓州廳  
杜倅知照繳並分札外合亟札飭到該局即便將  
議定籌辦鄉團章程抄發該員俾資遵辦

交涉總局

光緒



三

日

甯古塔副都統軍功花翎全

為

咨報到任接印日期事左司案呈於光緒二十七年七月十八日承准  
兵部咨開武選司案呈內閣抄出光緒二十七年四月二十八日奉

上諭甯古塔副都統着協領全 補授欽此欽遵之下當在吉林

省城借用將軍印信於六月二十日恭摺叩謝

天恩訖隨於八月初二日由吉林啟程於十四日馳抵甯古塔城當據護

理副都統印務副都統銜花翎右翼協領訥蔭委派藍翎佐



欽命鎮守伯都訥等處地方副都統加六級紀錄十次雲往

左司案呈光緒二十七年八月十九日准

將軍衙門咨開兵司案呈案照本年四月二十九日奉

上諭伯都訥副都統著打牲烏拉總管雲 補授欽此當於六月二十日附片

具奏仰懇

天恩俯賜

飭令雲 先行赴任俟東三省和局大定再行循例辦理等因當經照欽原片



咨行在案查新授伯都訥副都統雲 既經奏請暫緩

陛見自應先行到任茲於八月十二日由省起程赴訥城新任去訖相應各

文呈請咨行伯都訥副都統衙門查照可也等因在案今

雲生於八月十八日將烏拉總管印信交代訖即於是日乘裝定

抵訥隨經前副都統嵩 將銀印及銀庫鑰匙並志書連應辦一切事

宜逐一交代飭派印務處總理協領銜花翎佐領奇順等費送前來

本副都統雲生當於本月二十六日據印任事訖除將倉庫銀錢數石等

伍軍職容僅查明再行咨報茲將據任之處另行恭摺具  
奏以合將據任日期相應備文咨報為此合咨

將軍衙門查照施行謹至咨者

右

咨

將

單

列

光

緒

二十七年

十

六



署吉林府知府恒謙謹

稟

將軍麾下敬稟者案蒙

鈞函以各處練會並不認真辦團會身即任意催覓賭局則索賄納錢盜匪則窩

留包庇飭即嚴拏懲辦等因蒙此伏查團練為近來切要之圖自宜認真奉行

以收指臂之助曾經<sup>奉</sup>府於抵任後驗充練長特別勸導並諭以團練之設係為除

暴安良起見務須實心實力認真操辦不得始勤終怠擅作威福致干革究仍隨時

嚴密稽查在案茲奉前因查該練長等如果懈於辦團庇賭通盜亟應嚴拏究

光緒二十七年九月廿二日

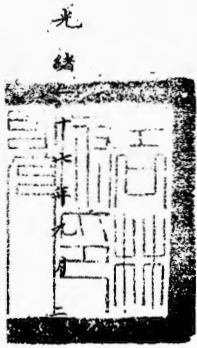


辨以示懲儆第其間作奸犯科者不能免而奉公守法者諒亦不乏其人輾轉壽  
思惟有先發親信家丁分赴四鄉嚴加查訪得實擇尤懲處以期消彌隱患於無  
形所有<sup>卑</sup>海奉飭查辦練長情形是否有當理合先行稟覆

將單查核補此具稟恭請

勛安伏乞

垂鑒<sup>中府詳</sup>謹稟



光緒

十  
日

秋

換

操稟已悉嗣心仍肯隨時以查  
暗訪遇有不肖練長擇尤懲

辦並過批告練長索賄底匠甘果  
務須認真研訊實况處坐以挽顏

風而安良善仰即知魚蝦

九月

廿二

日提議  
文擬

頭頂戴鎮守三姓富克錦等處地方副都統軍功花翎斐凌阿巴圖魯呈請級別錄奏俄英照  
咨報事左司案呈准

將軍衙門 咨開兵司案呈案查前准寧古塔副都統衙門咨稱上  
年八月失城時各旗官兵一切軍器均被俄人焚毀無存三姓副都

衙門咨稱上年秋間俄人佔城後將救火舊激筒二架全行損壞各等  
先後咨報前來查寧古塔各旗官兵軍器焚毀數目各若干並  
未造具件數細冊三姓僅咨救火器械被俄人損失其額設官兵軍

器有無損失文內並未聲明至瑋春副都統衙門各旗官兵額設  
軍器上年失城時有無損失迄今尚未咨報均應查明造具細冊  
咨報以憑彙案核辦相應呈請咨行三姓副都統衙門查照  
可也等因准此當即札據兩翼協領切實盤查去後旋據署左翼協領  
世管佐領訥蘇肯右翼花翎協領薩炳阿呈稱三姓官兵軍械自  
康熙年間先後由部撥給除屢次出征官兵携去及隨缺移撥各城  
外餘存之件因歷年久遠未經補造均已朽壞不堪歷於年終報月有

案迨於去秋突遇兵燹焚燒即被俄人搜毀全行無存等情呈稱  
前來據此當即派員復查無異理合造冊備文附封咨報為此合咨  
將軍衙門 查核施行須至咨者

右

咨

將軍衙門

光緒

二

十

七

年

九

月

二十五

日

頭領戴鎮守、廷賓、九第等處地方副都統軍功花翎斐凌阿、巴圖魯軍功副都統支儀、英阿、  
循例派員查驗官兵軍裝器械，按照新章咨請代。

奏事查定例各省將軍、都統、副都統等於到任時將所屬同城親標旗營一切軍裝

器械限兩箇月盤查具題一次等語。茲副都統於光緒二十七年七月十九日接印

任事，遵即照例派員將各旗官兵軍裝器械切實盤查去後，旋據署左翼協領

世管佐領訥蘇肯、右翼花翎協領薩炳阿呈稱：查三姓官兵軍裝器械自康熙年間先

後由部撥給，除屢次出征官兵携去及隨缺移撥各城外，餘存之件因歷年久

遠未經補造均屬朽壞不堪歷於年終報明有案造於去秋突遇兵變  
燒即被俄人搜毀無存並無捏飾情弊至庫存由省領製各項鎗礮均被  
俄人銷毀無存曾經報明亦在案合併聲明具結前來 敕 副都統復核無異  
光緒二十七年正月初七日接奉

將軍衙門 轉准通政使司咨開光緒二十六年九月十二日由軍機處具

奏各衙門應題各案酌量緩急若係尋常年例題本即著舊案送部候

回鑒後再行照常辦理若實係緊要事件由該督撫改題為奏以期妥速而免延

誤等因同日奉

旨依議欵此欵遵在案是以敝副都統謹將接任後派員盤查官兵軍裝器械因被

兵變焚毀無存情形據實聲明擬請可查核奏定新章請由

將軍衙門代為

奏請免題一俟補造再行循例辦理之處是否可行理合備文咨報為此合咨

將軍衙門 鑒核賜覆施行須至咨者

右 咨

將 軍 衙 門

光 緒 二 十 七 年 九 月 二 十 五 日



欽命頭品頂戴鎮守吉林等處地方將軍兼理  
打牲烏拉揀選官員等事恩特赫達巴圖魯長

為

咨會事案據

貴公界屬莫挈紅崗子等處佃民王希臣等來轅呈稱逃難在外

禾熟難收懇恩賞發諭札趕辦團練以復農業而免阻撓事竊

小的等在蒙界墾荒一段縱約一百五十餘里橫約六十餘里東界大江西

靠色公南依南公他呼城北依濤賴河生熟地有十二萬餘垧大小共有二千

餘戶與蒙納糧安分守業不料中俄起衅後伏莽肆出大股則有剛下落  
虎桑保等率黨到處擾害姦擄燒殺無所不至民不安生棍徒携幼棄家逃  
散而未熟未能收割風摧雀啄難望秋成後日養生無術目前凍餒堪虞  
言之傷心聲淚俱下伏聞吉林屬境蒙軍帥諭飭各辦團練卒資保護共  
慶乂安今小的等亦擬仿行按戶抽丁編聯保甲無事各自歸農有警互為  
抵禦公議家道殷實公正端方之董德富練長伊迫於大義關乎鄉誼雖

不忍辭但以孤懸邊外蒙古洋兵不時往來若無執照擅自操練蒙古必疑

為私行舉事洋兵亦以為大股盜賊不但將軍械搜去且有性命之憂無益反

為有害因思小的等雖墾蒙荒皆我中朝赤子惟有公同來轅叩祈軍帥視

同仁伏念十二萬垧田禾廢棄萬名戶老幼流離賞發諭札飭令董德富

辦鄉團俾得有所遵守以復農業以救民生則生生世世皆感再造之恩小

的等不第為保護身家免蒙洋阻撓起見並不敢借勢擅作威福致干

例禁後日僅有不法或經查出或被告發小的等均領重罪等情據此本將軍查該民人王希臣等所請諭札尚屬可行惟王希臣等既居蒙界自應據情咨會核辦除批示外相應備文咨會為此合咨

貴公請煩查照希將佃民王希臣等聯名呈請辦團緣由查核辦理望速施行須至咨者

右

咨

郭爾羅斯扎薩克公

光緒二十七年九月

日

署吉林分巡道

呈今將光緒貳拾伍年分各官任卸日期遵照部咨開具清單呈送查核

計開

- 一署吉林府知府謝汝欽於光緒貳拾伍年拾月初貳日交卸
- 一吉林府知府鄂齡於光緒貳拾伍年拾月初貳日回任
- 一署吉林府經歷李洞於光緒貳拾伍年陸月初叁日交卸

一吉林府經歷吳茂書於光緒貳拾伍年陸月初叁日回任於是年拾壹月初玖日交卸

日文卸

- 一署吉林府經歷謝錯於光緒貳拾伍年拾壹月初玖日到任
- 一署賓州廳同知唐安仁於光緒貳拾伍年正月初拾日交卸

一賓州廳同知朱材濟於光緒貳拾伍年正月初拾日回任

一署賓州廳燒鍋甸分防巡檢劉銘肅於光緒貳拾伍年陸月拾玖日交卸

一署賓州廳燒鍋甸分防巡檢李洞於光緒貳拾伍年陸月拾玖日到任

一五常廳同知劉調元於光緒貳拾伍年柒月貳拾肆日病故

一署五常廳同知田葆綬於光緒貳拾伍年捌月貳拾日到任於是年拾貳月

初捌日文卸

一署五常廳同知田正鏞於光緒貳拾伍年拾貳月初捌日到任於是月拾玖日

病故

一署五常廳本城巡檢孟桂雲於光緒貳拾伍年貳月貳拾壹日文卸

一署五常廳本城巡檢吳全鑑於光緒貳拾伍年貳月貳拾壹日到任

一五常廳蘭彩橋分防巡檢沈傳溶於光緒貳拾伍年叁月拾柒日交卸

一署五常廳蘭彩橋分防巡檢劉元凱於光緒貳拾伍年叁月拾柒日到任

一署雙城廳通判負啟章於光緒貳拾伍年正月初捌日交卸

一雙城廳通判柳大年於光緒貳拾伍年正月初捌日到任

一署雙城廳本城巡檢張懋修於光緒貳拾伍年貳月貳拾壹日交卸

一雙城廳本城巡檢馬恩濤於光緒貳拾伍年貳月貳拾壹日到任

一署雙城廳拉林分防巡檢謝錫於光緒貳拾伍年貳月貳拾叁日交卸

一雙城廳拉林分防巡檢張懋修於光緒貳拾伍年貳月貳拾叁日到任

一署伊通州知州鄭國僑於光緒貳拾伍年捌月初陸日交卸

- 一署伊通州知州朱兆槐於光緒貳拾伍年捌月初陸日到任
- 一署伊通州吏目徐兆松於光緒貳拾伍年陸月初捌日交卸
- 一署伊通州吏目陸康保於光緒貳拾伍年陸月初捌日到任
- 一署磨盤山州同樂理瑩於光緒貳拾伍年正月初拾日交卸
- 一磨盤山州同長庚於光緒貳拾伍年正月初拾日回任
- 一敦化縣知縣白希亭於光緒貳拾伍年捌月貳拾日交卸
- 一署敦化縣知縣陳作彥於光緒貳拾伍年捌月貳拾日到任
- 一署敦化縣訓導孫萬鍾於光緒貳拾伍年陸月初叁日交卸
- 一敦化縣訓導白鍾元於光緒貳拾伍年陸月初叁日到任
- 一署敦化縣地檢俞承廣於光緒貳拾伍年肆月拾壹日交卸



一署敦化縣巡檢王權於光緒貳拾伍年肆月拾壹日到任

一長春府朱家城分防照磨張熙於光緒

一署長春府朱家城分防照磨舒和祥

一署伯都訥廳同知王昌熾於光緒貳拾

一伯都訥廳同知李鶴亭於光緒貳拾

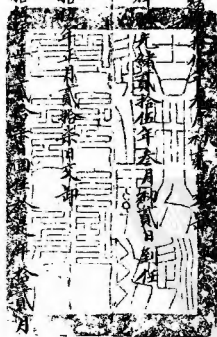
初拾日交卸

一署伯都訥廳同知張渭於光緒貳拾伍年拾貳月初拾日到任

一署伯都訥廳訓導楊夢齡於光緒貳拾伍年拾月貳拾玖日交卸

一伯都訥廳訓導馮學海於光緒貳拾伍年拾月貳拾玖日到任

一署伯都訥廳司獄巡檢孫璿於光緒貳拾伍年叁月貳拾玖日交卸



一伯都訥廳司獄廵檢沈傳溶於光緒貳拾伍年叁月貳拾玖日到任

一署伯都訥廳分防廵檢李冠瀛於光緒貳拾伍年叁月初柒日交卸

一伯都訥廳分防廵檢郭家樹於光緒貳拾伍年叁月初柒日回任

一署長春府知府書瑞於光緒貳拾伍年拾月初玖日交卸

一長春府知府謝汝欽於光緒貳拾伍年拾月初玖日到任

一署長春府經歷秋福豫於光緒貳拾伍年叁月貳拾玖日交卸

一長春府經歷謝鏞於光緒貳拾伍年叁月貳拾玖日到任於是年拾月拾

奉日交卸

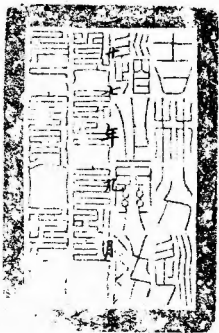
一署長春府經歷唐德保於光緒貳拾伍年拾月拾柒日到任

一署農安縣訓導楊維垣於光緒貳拾伍年陸月初捌日交卸

一農安縣訓導孫萬鍾於光緒貳拾伍年陸月初捌日回任

光

緒



日

欽命鎮守彈春地方副都統獎賞花翎春為

咨覆事左司業呈前准

將軍衙門咨開兵司業呈除簡取外案查彈春副都統衙門

各旗官兵額設軍器上年失城時有無損失迄今尚未咨報均應

查明造具細冊咨報以憑彙案核辦相應呈請咨行彈春副都統

衙門查照可也等因前來准此遵查本處八旗官兵額設一切軍

器曾於去歲失城時均被俄人損燬無存情形業於六月初五日咨明在

案今奉咨催造具官兵額設軍器件數細冊等論理宜遵文造報

無如本衙門所有檔案文卷等件概被倭人焚燒罄盡實係碍難  
直報是以函飭赴省秋檔去之筆帖式榮成就便在省權且合辦以  
俟秋檔旋城再行補報免致遲悞之虞相應呈請備文咨覆為此咨  
將軍衙門請煩查覆施行頃至咨覆者

石 咨 覆

將 軍 衙 門

光



初 四 日

練軍文案處呈

為<sup>咨覆</sup>事練軍文案處案呈本年十月十七日奉

副憲發文一件准彈春副都統咨請南岡籌餉擬由該衙門派員仍照舊制設局抽收以歸正款而濟餉糈等因除原文省繁減叙外當奉

憲批文悉查此案前據委辦南岡招墾局總理稟籌團丁餉糈擬就彈屬東西各溝金礦老廠照舊設局抽釐並於往來通衢分設籌餉局按照通商章程值

百抽五以濟急需當經批准照辦至請所收釐捐兩款如仍不敷團丁餉項再由地畝攤派一節因岡境居民上年兵燹被擾最重未便再令按地攤捐業已批駁着不准行近復據程倅以前招降勇改為團丁均恃自有倉城動多挾制酌定收買槍械價目挑留

精壯  
王營  
擬具條陳前來現亦批准由省

派員  
往收槍各  
案來文所稱通衢設

局

由

貴  
照舊制派員抽收核與程倅原稟派令在  
地  
餉項支絀不過暫時權宜辦法究竟歸官歸紳如何  
得能節省尚祈

貴副都統就近轉飭程倅暨練總楊得勝等體察當  
地情形斟酌高辦俾臻妥善而節糜費仰練軍文案  
處備文咨覆並分飭程倅知照等因奉此理合具稿

呈請鈐發等情到本

將單除副都統

札飭程倅光第遵照

覆外相應咨



覆為此合咨

飭札到該件即便遵照特札

貴副都統請填查照施行須至咨者

右

咨

札南岡招墾局總理程光第准此

琿春副都統

值班委員澍 霖對

光緒二十七年十一月

月

日

值班書識李屬春寫

再昨准哲哩穆盟長並圖翰圖王旗先後咨稱賊匪薩尼  
等匪首等匪首王洽虎糾大股在圖胡莫等處豎旗  
領兵晝夜搶掠該旗南各屯均被擾害放火姦淫不計  
其數所有大凌河牧羣

# 萬壽

亭備需牲畜均被擄去官道五站行人斷絕該旗人少械  
絀實難堵勦應請急派官兵攜帶大礮馳往救援等因准  
此查各該旗均係奉天黑龍江熱河毗連相近處所與吉  
林尚隔廓爾羅斯一旗此時吉林俄兵未撤礮位全無豈

能越境平賊惟有咨行伯都訥副都統並札飭長春府農  
安縣各事嚴防俾免竄擾至奉天黑龍江兩省前被兵燹  
情形較吉林為尤甚此時亦正自顧不暇其不能救援蒙  
旗事同一律第聞各股賊匪異常剽悍此時不速殲除將  
來養癰貽患其害何可勝言相應請

旨飭

下直隸總督或熱河都統選派勁旅速往該旗痛勦以免  
滋蔓除咨直隸總督熱河都統並

盛  
京黑龍江各將軍查照外謹附片具陳伏乞

聖鑒

奏

訓示謹

光緒



七年

十月

日

值班委員鄭紹卿對

值班書識錫瑞寫

欽命鎮守琿春地方副都統獎賞花翎春

查明咨報事左司案呈前准

將軍衙門咨開兵司案呈案查前准

吏部咨開考功司案呈吏科鈔出本部具題議得乾隆四十

七年正月二十九日經臣部議奏各省查禁民間私鑄烏鎗令

該督撫於年終彙奏時即將該地方官失察次數查參照甄

別教職之例於年終內彙摺具奏等因奏准在案吉林將軍未

據咨報應移咨該將軍查明各屬有無失察私藏私造烏鎗

之案專案咨報臣部再行辦理恭候

命下光緒三年十二月十五日題本月十七日奉

旨依議欽此相應知照可也等因前來相應呈請咨行彈春副都統

衙門一體查照文內事理各將所屬界內有無失察私藏私濫

鎗之案務於本年十月二十日以前據實查明加結報省以憑年

終彙總報部可也等因來咨在案茲屆年終應行查報之期其

以札飭查街官搜查結報等情札飭去後旋據查街總理佐領

喜昌結稱奉飭帶兵分飭所屬街市小巷等處嚴加搜查並無  
奸民私藏私造烏鎗軍械情弊結遞前來據此覆查無異  
合行加具印結附封咨報為此合咨

將軍衙門查核施行須至咨者

右 咨

將軍衙門

光



三月十五日

光緒二十五年三月十五日

欽命鎮守輝春地方副都統獎賞花翎春為

咨報事左司案呈准

將軍衙門咨開兵司案呈案查光緒三年十一月二十日本衙門奉准

軍機大臣字寄光緒三年十一月十四日奉

上諭御史張觀準奏近聞東三省遣撤官兵往往私帶征所勿丁回旗百般凌虐威逼斃命情事著即查明各該旗如有前項情事即責令酌給川資呈明帶回年月地方由該將軍出給路照遣令回籍每年資遣若干名著該將軍於年終開明具奏等因欽此當經本衙門通行



所屬一體查明帶回幼丁分別安插違回具

奏在案茲查此案係屬每屆年終具

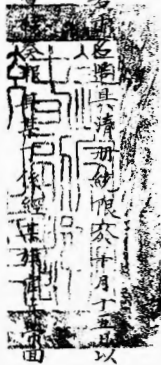
奏之件所有各處應行屆期一律報到以憑彙奏之處相應呈請咨行

彈春副都統衙門查照前文事理即將各該城旗遣撤官兵有無

私帶征所幼丁回旗者查明願否回籍並將年歲籍貫姓名暨帶

回年月地方各該處共有若干

前一律加結造報到省以憑查核



務在冊內分晰註明毋得含混

查虎可也

茲屆查明之期分飭兩翼確切查報

復旋據兩翼領等

遵飭督同八旗佐領等查得各該旗以前補回之兵並無私帶征所

幼丁之人等情結述前來據此覆查無異合行加具印結咨報

為此合咨

將軍衙門查核可也須至咨者

咨

將軍衙門

光緒



十五

日

練軍文案處呈

為札飭事案據委辦蒙江等處事務委員于之龍呈  
稱竊卑職蒙恩委辦蒙江等處荒務並蒙賞派護兵  
二百名彈壓地面惟該兵等見蒙江地面苦寒異常  
居民星稀離局皆有數里該兵等口糧八九月至今  
尚未領到加以鬍匪不時過往幸有練總宋鴻俊彈  
壓保護鬍匪不敢橫行但宋鴻俊離局八十餘里不  
能常至局所隊官全祿向卑職請咨回營卑職詳查

蒙江地面東南有練總宋鴻俊彈壓西北有練長馬  
春山彈壓各處均可安靜惟西南與奉界毗連離局  
止五六十里鬪匪竄擾暫時雖不敢為民害待明春  
樹林葉滿究於地方不便鬪匪變詐亦不可不防擬  
請由本處招募熟習山路樸誠耐勞之獵戶四十名  
擇要防守就近查拏賊匪以資捍衛但暫時口糧無  
可籌畫若再令兵勇回營地面空虛徵收大租局中  
亦無兵護守况營兵二十名逃走二名止有十八名

該兵等山路不熟亦不敢令出局辦事只可在局護

守今該兵等既思回營地面如何安置或仍留該隊

或由各處招募獵戶保衛餉項如何籌撥卑職

未敢擅擬理合具文呈報伏祈核批示遵行等情據此

查該局護兵逃走二名殊屬有干軍律係何名姓未

據明應即查復以憑核辦其餘十八名應領八九

等月糧候飭全省營務處照章發給並諭飭該隊

官仍舊帶隊在局保護不許擅離至請就地招募獵

戶一節現時帑項支絀異常無款可撥未便照准除  
批飭知照外合亟札飭札到該處即便遵照辦理特札  
札全省營務處遵此

值班委員 謝霖對

光緒二十七年十一月 日

值班書識 錫瑞寫

跪

獲馬賊審明正法防就地正法年終彙案具

揭仰祈

聖

按年各隊官兵勇搜勦馬賊均有擒獲歷

經彙案奏報在案茲查甯古塔副都統全福咨據俄兵擊

獲馬賊霍瀾完劉城獄趙汶鴉周越沉傅瀆注劉史村褚

盡仲王温完楊得媽呂蔓詳李鑫在張漣訕張瀾恭未捐

程法安聲害傅甸渣郭甸加王莠孫媽注李汶材孫鵬注

高起林趙燾林劉鵠法張瀾燾何幅張況李贍洗王孫訕  
趙化燾徐詳王疑李幅徐燾婿李朔洋孫真幅蘇越單  
王汶致夏得王罩幅張棄幅朱光況楊獄訕傅洗趙幅  
王旬沉楊汶得林川鵠鞏碌厲密林張害張轟法林遠  
贍宋銅燾黃娼滄末材宗疑訕劉幅盧甚害姚死孩曾  
汲嫌劉幅針姜汶悔李困趙幅宄張甸繩于溪汶徐劬  
幅徐得幅台幅宄葉冒林黃振杻彭泳形李因針孫洗零  
劉瀾洋德症戚果爭葛燾高轟飛八十一名委營總祥



貴委防禦常恭嘯山連景福鄉長李德公姜文司青山趙

經開辨是章寺會獲馬賊林洋號王振棠李併愧石

是純孟嶺絕姚峻邱並河劉... 褚得村孫究零王兆普

潘得騰王盡於任娼注劉注

據害龔... 郭蕭訕孫

娼注陳幅戴因材費針王... 陳於蘇子振材劉

朱溫幅... 得崔什

碌宋幅朱汰王盡張得訕劉致夜張得贖賈得四十二名委

泰頤文秀委驍騎校英順寺會獲馬賊李得材高蔓針王

一營閭害四名委員朱權拏獲馬賊闕大橫一名伯都訥  
副都統嵩崑各據管帶永志哨官承永魁成等會獲  
馬賊關洗柱李雙荃李純材張甸茂薛秀鄂爾那他王致  
況七名管帶盧國邦拏獲馬賊游阱針王沾舉梁泳材孫  
致濠汪芳材王菁訕顧化顧青獄姚幅城姚幅在陳田鴉  
唐汶田十二名統領西隆阿哨官富亮富景阿等會獲馬  
賊楊塗林茗得孟洗志徐泳王增趙海六名練長王連魁  
宇獲馬賊郭洗一名練長趙振邦王文彩李秉忠趙連成

等會獲馬賊于萇海劉詳法周泗彭得幅李贍淋于連  
海王瀾訕王昔里八名練長呂魁玉喜等會獲馬賊張瀆  
碌幅舜陳京三名三姓副都統儂英阿咨據委營總恩榮  
妻叅領喜陞委官常勝祥瑞富陞阿隊兵常利海祥等會  
獲馬賊王果伐趙泳材王洗呂棟膜四名俄員孛獲馬賊

傳蓉崇劉開旺彭瀝伐班西

倫保正海城等會獲馬賊于

名獲馬賊

張亮王真等三名界官

振沅關得風張守淋蔡淮五名管帶任安掣獲馬賊

當勞孟廣材趙阱河三名委馳騎校凌瑞掣獲馬賊姜甸

菁一名委防禦富克精阿掣獲馬賊張燾海一名阿勒楚

喀副都統達桂咨據委營總達祿海委叅領隆魁林阿勒

精阿永林烏勒西春委防禦保順倭西琿全祥委馳騎校

文瑞祥榮春福鄉長王德慶谷永福民人顧承德等會獲

馬賊毛泳劉鵠侯仲訕劉蔓村唐刁唐螿唐滿幅王葯訕  
汪大拉拉楊狗仔姜懷李鞋姚汶茗闕洗錢伍子得贖李  
添獄李幅胡果淋張蔓伐劉信王材徐逸得劉致萇江  
田沾一王作滄黃蕾訕關萇菁蘇泳訕關小三徐開幅關泳  
張瀾淋王仲滄王幅石淋王蕾海萇萍李蓉楊沾訕鄭得  
贖王汲注休寔四十四名俄勇李獲馬賊徐假薪蘇幅于  
萇螿韓淋四名練長李雲峯李獲馬賊劉海王振注洪  
蔓勛三名民人常星福王發等會獲馬賊胡汰注一名鄉約

齊秀謙長王甸臣等會獲馬賊張溥注一名鄉約劉占海

陳長王景升等會獲馬賊李甸芳康薛孟濱材三名練

長馮甸發李獲馬賊韓幅材劉長榮二名單春副都統春

坐客據委雙騎校凌春練長發等會獲馬賊王恒

勛崇揚得訕鄧鶴款四名真孔世安李獲馬賊潘聲

杜茂材趙積收三名署五堂員全吉

核阿爾阿等獲馬賊林瀾訕劉泳河二名雙城堡協領

喜勝呈報委泰頤承銓委曉騎校扎隆阿連福委官魁德練

長萬祿保山等會獲馬賊劉蔓幅石得漣石得滄曹添  
幅關荃得楊海王泗淮閻學注八名署額穆赫索羅佐  
額明瑞呈報委叅領英海委防禦舒林練長譚成栢李青

山等會獲馬賊張當荃李薛陳淞田孫幅金蔓訕王沾訕

孫培相趙瀆村八名赫爾蘇邊門防禦倭西佈拿獲馬賊

王得薜劉蔓莠粟沾淋劉伐張雲伍張阱芳張河陳瀆

鞦馱銀張蔓莠十名全省營務總理協領慶祿等報據委

營總誠明督飭各隊練會等會獲馬賊鄧瀆幅張蔓莠柴

得賸周蔓幅郭瀟淋白洗雙汪起中因王洗九馮獄索馮得

訕馮鴉訕牛針郭洪材郭根住李得蠢朱詳張海川王

幅漉蘇荃馮振喬果棟孫洛泗陳甸伍蕭漉董荃周伐

馬蔓河王蔓賸王菁海趙勛淋李阡振劉得李得薺

李茹漉楊泳漉王漉得劉蔓菴劉二王運蝌楊蔓荃陳

郭蔓材王二小劉汶劉沾

洗劉振訕晏洗田王振馬

趙洗漉王慶漉李長訕李

楊瀟馬箭訕李幅海



樂安山平青訃其為青顏  
西德豐助陶樂松梓趙停

沈趙連州主  
新館詳宋  
新事更本起在服劉代劉源增

張蔓林高漢者極漢慈馬深薜孫汶煥王芳薜魏起城王蓉

劉停症劉菴汰王桂閣本得魏阱碌劉汶海佟伐齊瀾李得材

李得睿那振鵠王芳菁王芳菴張蔓得張蔓當曲薜李泳菁蕭

振菁趙萇菁趙丞萇于若注李洪綱張學孔王阱沅蘇得籽杜

蔓幅國萇騰顏振鹹劉得脹黃泳菁李橫訃王振訃韓得蠢王

得茗宋尊韓什海張嶽孫瀆伐金起脹羅若蠢高阱注鄭得

純周馥伍雲江張得騰畢均張行沈王獄訕劉得江李若李得

趙勛深郭幅郭幅洗米旬幅劉滿棠孫蒼劉蔓著韓嶽徐旬沈

社尚致化沅蠢楊馮楊作舟張禮荃惠義幅劉振訕陳蔓海鄒

作芸黃什沈劉幅劉汶舉滿勛黑忠海李得趙伐楊蔓注陳幅趙

洪劉勛淮劉得訕一百六十七名委營總富德孥獲馬賊李伐王

果鵠楊致深唐蔓銀尹蠢訕韓蠢注鄭學汶張果芳戴阱澄

程海訕楊得淋陳馨淋劉風干洪休王得潘泳幅徐泳娼佟鵠

當十八名統領全榮督飭各隊等會獲馬賊尹得騰尚泳詳

林洗增高泳騰朱旬幅李洗塘鄭果蕙王泚王碌李儉停郭  
泳灘王旬泚楊得荃十三名委營總玉麟督飭各隊等會獲馬

得楊程于

汶荃

張小

洋制

北連帑於獲馬賊住青江前

初代賊蔓荃十五名委泰領

李萍趙菁訖李得騰李章

王獄崇馬得

李得騰李章

張泰一陳

李得騰李章

李得騰李章

李得騰李章

材王起伐張芳車芳盧茫得郟城娼姚蔓娼姜河胡蔓伐鄭泳  
起十二名委叅領留奎拏獲馬賊孫竹林一名統領德勝督飭各  
隊拏獲馬賊褚勛注劉詳當陳蓉孫源伍楊蔓勛五名練  
長劉萬林拏獲馬賊黃勛漳張芳二名練總張福拏獲馬賊  
朱鵠桂杜城好二名降隊陳得勝拏獲馬賊王登汗一名委防  
禦德順拏獲馬賊劉得勝竇振訥二名哨官鄒甸升拏獲  
馬賊張仁賈塗張蓉騰關占訥四名管帶奎順拏獲馬賊  
張材一名委防禦海隆阿拏獲馬賊韓珩鑫張得塗二名俄官

拏獲馬賊趙泳蔓一名烏拉總管雲生咨據委官雙祿依興阿  
哨官九春等會獲馬賊關娼症關漣訕劉泳娼郎連湖梅河薛  
魏娼獄趙漣李材李蔓伐趙荃汪常根登楊得賸李暎十三名  
委驍騎校承太拏獲馬賊姜若澆馬其寬郭添騰伍營崇劉  
漣五名票役陳百川曹德陳青山等會獲馬賊白泳汪李塗

山莊永義三名獲馬賊保林拏獲馬賊徐洪娼威鐸二名民人

勝相風遇春等會獲馬賊

名李祿等獲馬賊張泰訕李  
名李祿等獲馬賊張泰訕李  
名李祿等獲馬賊張泰訕李

賊張受... 海林丹... 官

順表... 獲... 洪... 洪...

百川許洪注鞏得騰四名官通事李長勝拏獲馬賊于江劉甸注

傳停住三名委叅領玉山拏獲馬賊李菁薺一名練長郝佐目拏獲

馬賊姜淮伍一名委叅領稚勒哈拏獲馬賊李蕙川一名哨官任鳳

拏獲馬賊孫振注一名委營總西崑拏獲馬賊張幅材張廣栢二名

委叅領鳳和拏獲馬賊滌聲傅長菴傅騰菴三名練長張占元

獲馬賊洪佩儉一名練總儒昌拏獲馬賊朱洪注齊荃美錢蔓淋  
三名委員文賞拏獲馬賊賈汰菴一名委參領安祥拏獲馬賊  
王汶注吳得零楊起籠三名勇役拏獲馬賊李萇當一名委驍  
騎校明魁拏獲馬賊金得訥潘城王泳材三名哨官永林拏獲  
馬賊叢致針傅泳材高汶深姜汰荃四名哨官劉世本拏獲馬  
賊黃振柳一名練長富全拏獲馬賊陶蔓蠢一名哨長胡作林拏  
獲馬賊張幅菴一名練長韓登科拏獲馬賊王材何詳二名哨官王  
廷權拏獲馬賊屈濱菴一名委參領英順拏獲馬賊蔣瑞一名練

長榮升等獲馬賊徐洗洪一名哨官祥榮等獲馬賊于江楊得勝

伊再田三名虛銜官保昌等獲馬賊申洛屋一名哨官陳國慶等

獲馬賊白瑞田一名哨官王德喜等獲馬賊張起河劉永河二名民人

知府恒赫詳報練長徐振東等獲馬賊張起河劉永河二名民人

獲馬賊等獲馬賊鄭瑞勛二名哨官同知永泰詳報哨官劉海

獲馬賊等獲馬賊張淋十名哨官長林等獲馬賊趙得勝高

署同知戴鴻鈞詳報練長王

太等獲馬賊劉城訕一名練長侯林等獲馬賊侯振碌劉瀾鵠何



勝三名敦化縣知縣趙檄誠詳報俄兵拏獲馬賊馬鵬沉李泮陳  
得贖宋向隆陳幅范得贖張汲當楊沾渣傅起薛張蔓勛董得陳  
泗海高汗沉左茹連郭泮蕭茗訕張勛斗于蔓江陳養贖張獄棠

趙汶舉二十一名民人董得勝拏獲馬賊李獄一名練長王明拏獲

馬賊丁洗仲一名練長王福祥拏獲馬賊包症里梁得娼李汰河

鄒洪伐四名練長叢道德拏獲馬賊劉淵泰一名練長李太祥

拏獲馬賊徐荃好一名練長劉海拏獲馬賊竇起伐一名練長

高魁玉拏獲馬賊王均尹荃秀張沉眸齊果蔓穆里鞋王登假六

名練長高喜田蓋明發等會獲馬賊劉汶菁王洗菁二名練總  
穆長有竿獲馬賊尹得性金汶性二名長春府知府謝汝欽詳報

有官劉漢俊崔鳳達等會獲馬賊張得政張洪沐劉甸均楊芳

郭城汶李蔭停岳河谷藍秀高秀淮蘇材田三王秀十二名哨官

肖萬春竿獲馬賊宋淋趙廣詳李洪百陳蔓材程化淋龐蔭宗

煥名管帶顧祿蔭竿獲馬賊王連蚬侯得賡董長賡三

名哨官王振清竿獲馬賊方零李滿崇黃獄性三名署安州廉

詳報神總孫永慶竿獲馬賊  
冒在馬賊三名營官阮復元等

獲賊孫得一名鄉約張海  
獲賊孫永洋一名會勇徐秀亭

姜連升等會獲馬賊魏芳信趙  
獲馬賊趙勛

當一名什長趙安邦等獲馬賊張停假隋洪針張代材王幅罄四

名練長王鳳和等獲馬賊邊附姦孫廣代二名俄員等獲馬賊

趙得先一名社總張連升等獲馬賊蕭鈞罄一名社總安鎮藩等

獲馬賊孫海一名社總馬鳴蘭等獲馬賊郎泳菁一名哨官崔福

永等獲馬賊洪得賸一名鄉約張澤等獲馬賊苟賸一名社總于

萬均等獲馬賊戴洪得一名快役張德成等獲馬賊劉洗葺一名

民人龍會亭拏獲馬賊姜連泚一名社總孫振方拏獲馬賊邵寬

一名農安縣知縣社學瀛詳報練總趙振網任海增汪發等會

獲馬賊林入山趙幅王振海孫城周沾溼許會停張蔓騰王蓉姚

蔓法胡阱詳段萇騰趙洗村宮汰簍蔓幅十四名哨官李清海

拏獲馬賊王阱詳劉汲泚孫蔓材杜滿萇劉瀾沅五名署知縣徐

啟經詳報社總陶文彬拏獲馬賊李得澄蘇汶城二名哨官張

吉山拏獲馬賊王振河蘇蔓材李菁莠孫戶泗四名練總宋振

邦拏獲馬賊張果致王萇騰崔河三名署農安縣知縣張呈泰

詳報練總李松林拏獲馬賊七蔓莠七蔓材陳鵠訕劉連幅  
四名社總張景伍拏獲馬賊王海停梁洗舜二名外委于超

馮士成拏獲馬賊任洪濱紀連注二名社總才懋德拏獲馬賊

馮士成拏獲馬賊任洪濱紀連注二名社總才懋德拏獲馬賊

馮士成拏獲馬賊任洪濱紀連注二名社總才懋德拏獲馬賊

馮士成拏獲馬賊任洪濱紀連注二名社總才懋德拏獲馬賊

馮士成拏獲馬賊任洪濱紀連注二名社總才懋德拏獲馬賊

馮士成拏獲馬賊任洪濱紀連注二名社總才懋德拏獲馬賊

高菁汰劉泳二名牌總郭先慶拏獲馬賊趙當一名練總張

萬清劉坤等會獲馬賊馮舉零蔡連蜎林城張乃工四名署伊

通州知州朱兆槐詳報會勇楊殿一拏獲馬賊孫詳闖泳汪修

幅三名練總佟萬福拏獲馬賊馮汶獄馬城詳程湧楊汶注四

名署伊通州知州杜玉衡詳報外委尹占武拏獲馬賊魏洗棟

張果藍姜淋賈瑞停李蔓海王得李馨汶田村劉荃洗劉

洗王娼籽耿材王獄香十三名營勇拏獲馬賊柳海騰于村

黑仲河三名署伊通州知州阮忠植詳報皂役白永騰鄉約

王貴等會獲馬賊于葭賸李幅二名練長楊永慶姜子齊

民人姚德全等會獲馬賊楊得訥李洗高村劉蔓碌臧得淮

五名委叅顧留魁等獲馬賊馬得水李城營楊淮淋侯振孫

得淋五名肖長闔永魁等獲馬賊鄭得賸一名會長張德山

等獲馬賊張洛疙疸一名團長陳魁元等獲馬賊吳蚪儉一名

肖官銳等獲馬賊王葭淋一名練總岳忠全等獲馬賊

武鳳訥一名皂役宋國陞等

明委叅顧常林等會獲  
西壽零  
鄭起社洗罄四

名唐盤山州同長庚詳報  
趙龍學獲馬賊張芸起李

長符初維訓冰城伐姜泰  
李英李德侯李蔓芳林

葛幅林慶斌王植風丁鵠林劉材張樹鵠張二虎十五名

團長王岳序擊獲馬賊趙勛李勛停王汲疎鄭什當聞

蟻訕宋甸幅六名委營總富德擊獲馬賊張瀛停趙得在

楊蔓秀齊瀆馬海訕石峻張振海王冒騰謝幅郭得淋劉

沐騰孫瀉伍何城倫十三名統領王麟營總慶恒外委李全

勝什長楊青山等會獲馬賊李仲鵠楊洋曹獸停王幅訕王



果若劉洗訕楊阡沅七名團長陳德勝陳興等會獲馬賊李秀訕齊汶峻施蔓著三名屯長于甲一民人王振廷等會獲馬賊曲汶城孫江黃嶽得郭幅芸四名署伯都訥廳同知書瑞詳報練總李成美拏獲馬賊于海塗何蟻王振河

于洛板張禿籽王振海張泳岳何泳蠡姪守材九名練長

曲全勝揣希孔龔明谷嘉蔭等會獲馬賊徐材徐幅梁瀾

塗張得淋辛葭海于鵠塗陳秀李濱材孫甸秀韓幅十

名雙城廳通判柳大年詳報練長郎振升拏獲馬賊傅則莊

李襄江盧獄漕王若當寇萊瀾闔城洗六名哨官劉得勝什

賊郭停美貴阱塗周材貴彥梁致海

獲馬賊復斬倉向得耿詳

獲馬賊復斬倉向得耿詳

獲馬賊復斬倉向得耿詳

獲馬賊復斬倉向得耿詳

獲馬賊郭菁訕一名什長耿福祥

擎獲馬賊包幅蕭連漕二名哨官王福增擎獲馬賊駱材一名什

長徐景春孳獲馬賊劉得伐一名練長蓋廣增孳獲馬賊閻懋  
汰一名哨官張德升孳獲馬賊蘇大毛籽一名鄉約程志太孳獲馬  
賊趙振注一名練長雙春孳獲馬賊彭淮一名俄兵孳獲馬賊張  
沾蠢一名練長李鳳歧孳獲馬賊武芸材徐甸蟻二名賓州廳  
同知朱材濟詳報練長王炳且孳獲馬賊李得騰楊連莠王

詠訕王泳淮趙得騰晏瀾勛楊煥掀龐作若王學淮龐得司  
瀾停于泳注李瀾許域訕蓋泳注李碌劉仲蠢李壯榮芸海  
趙材曹尚菁二十一名哨官孫錫九孳獲馬賊王得高瀾淋曹

併洋韓冒林司左沈鄭濱薛劉當毛菁桂龐瀛章薛針十

名管帶吳秉興練長黃寬等會獲馬賊李峻康菁淋張汶

碌戴逢賸李泳荃齊泳孫海張振棟張振河胡泳騰牛碌李

當張峻劉會陳併蠡林蔓伐高攀洋齊濱薛齊泳增王泳

賸車幅呂沾先吉瀛海李申萍二十四名哨官沈恩慶孛獲馬

賊魏汲蓉魯洪蕙魏泳幅三名哨官王衍孝孛獲馬賊董振

奎韓得勝二名哨長劉蘭信

惠孛獲馬賊崔泳材一名總

長勝拏獲馬賊劉... 一名黃長註鴻昌拏獲馬賊

王向塗一名哨長楊東藩拏獲馬賊... 長孫勳武

拏獲馬賊高... 一名哨官李占鰲拏獲馬賊張材高懷得林

馮訕三名練長邊增拏獲馬賊鄭嘗韓剛勛二名團長趙義川

拏獲馬賊王泳河杜會新蟻三名團長張青山拏獲馬賊王

振江一名哨官葉丹第拏獲馬賊劉仲河一名巡檢吳士激

拏獲馬賊劉得注一名署賓州廳同知杜玉衡詳報鄉長李士

成拏獲馬賊朱起注一名鄉長李桂拏獲馬賊張汶莠一名

練長張萬銀等獲馬賊曲汶濰一名什長婁常奎等獲馬賊  
徐蔓河一名社總國景山等獲馬賊吳漢幅一名練長袁風  
攻等獲馬賊齊汶綠一名團長張景芳等獲馬賊段海獄一  
名統據各屬續獲馬賊一千零三十三犯均各起有鎗炮器  
械鞍馬及原贓銀錢衣服贓物其詳省各犯奴才等隨時

督飭發審局各員悉心研訊  
匪徒拒敵官兵等情

刑部核均與響焉  
海運司均行詳赴帝曹照章

強盜斬梟之例相符

分新就地正法至距省城遠

行亦就地正法仍傳首犯事地方

亦照例照例各不供招照章免其送部除

獲餘均等併照例入官銀庫及服贓物及刑給領等費

盜賊相移獲屬兇並勦捕出力及盜賊各員弁另行

審明正法緣由理合恭摺具

伏乞

皇天

白  
聖鑒謹

癸十二月十三日

奏為續獲馬賊審明正法於正月十八日奉到

硃批知道了欽此

光緒

值班章京成

慶對

年十二月十四日

奏筆帳式勝

海寫



北湖三所存積同知縣州知州等處通判署有明降匪在案

光緒二十一年三月廿八日

稟

將軍麾下敬稟者案查前因金管帶得風所收降匪史久戰胡永清等大股由江北竄入廳屬石灰窰一帶盤踞民心惶恐逃避等情業經稟報在案茲復據東路總會長馬煥章稟稱查得該匪等雖在該處盤踞並未擾害鄉民於本月十二日忽有俄兵三百餘名行至永盛源街存宿分路派兵追緝此股降匪踉至蛤蟆河子范家店俄兵與該匪等互相拒敵槍斃降匪十七名居民范姓等五名嗣該俄兵撤回新甸此股降匪分逃大青山腰嶺子兩處避匿等情前來查該降匪

既與俄兵拒敵足見未真投誠難免不無擾掠居民俄兵如再事逞  
勤地面何堪設想惟有仰懇

憲恩飛飭該管帶速將此股降匪史久戰等仍招回江北一帶妥為安

置免再俄兵搜勦地方幸甚除分稟外理合稟請

將軍查核示遵竊為公便肅此具稟恭請

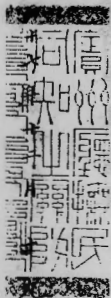
勛安伏乞

垂鑒

呈請

謹稟

光緒



日

將軍衙門 為札飭事兵司案呈本年十二月  
初十日日本將軍恭摺具

奏為 出省後察鐵路情形並報回省日期恭摺仰祈

聖鑒事竊 前因吉林腹地土匪漸就肅清擬即出

省巡閱鐵路附近各處察看情形訪詢民間疾

苦當於十月二十二日具摺奏陳在案自拜摺後

即於二十四日帶印啟程先赴長春凡經過省城

西北一帶及長春境內居民安堵如常比戶豐收中

東鐵道三省雖已修通惟哈爾濱以東至三岔

口南至長春內有橋梁數座尚未造成故此段  
共千有餘里尚未出票每日開車僅運物料而已

十一月初一日由長春坐火車至哈爾濱於總副監

工接晤面訂鐵路內應辦一切章程並派員清

理羈押各犯適俄伯力總督格羅德克夫亦到

遂與商撤俄兵索還電線彼以和約未定為辭其餘所商  
各事如免搜民園械以防盜賊遷移棧店俄兵以安商賈清結  
俄兵姦淫擄掠之案俾行民怨彼均一一肯特先到省城以

侍 公回辦理該總督行後俄戶部羅滿諾甫接踵繼至即

以商請俄督之事轉函該部臣口雖不明言窺其意似已默許

相助然非我俄類其心必異終未可恃 即於十七日坐火車赴  
阿勒楚喀城由該城舍車而騎取道拉林及有都訥廳城焉

拉等處於二十六日回有凡經過各城如何勒楚各曾遭兵燹者

被燒市房悉已斃蓋拉等處市面較前興旺地方亦

尚安謐此為省東 於光緒十七八年間開邊時兩經其

地民居尚無事 疆腹地亦有自趨於 亦有土

彼狡焉思啟 有廢然思返之前地志林務道又

赴谷爾濱此決亦隨 尚有金併陳明所有 後情形及回

有日期理合恭摺具陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒謹

奏等因除疾奉到

奏批再行恭錄咨報外

總理道世奇也

光緒抄原摺呈請札飭練軍文案處

札練軍文案處總理道世

光緒二十七年十一月二十六日

具聯名稟候選府經歷恩霖等任赫爾蘇邊門四台子為殺家辦  
團保全地方結和洋人著有成效懇請專案

奏獎以保薦人才而鼓勵鄉團事竊自去秋拳匪肇衅中外失和各  
處駐紮防兵調赴他往人情變動土匪游勇所到騷然幸有紳士  
前署奉天復州學正大挑教職太史桂五品封職附貢生齊家瑞  
分省試用州同齊耀琮時艱念切思患預防於八月間創舉鄉團  
在伊通州稟請立案蒙前署州朱批准在案批閱稟悉所陳各節  
均屬周妥具徵急公好義實堪嘉尚准即給諭實心經理切勿徒  
託空言並候出示曉諭章程附存又於十一月間經赫爾蘇門章



京倭將土匪猖獗情形賴有該紳等預借奉化客隊助勦並借留該隊二十名駐紮加以激勵本局練勇先後連次接獲勝仗陣斃土匪數十名因大有轉機不但本地人心從此稍穩即大股賊匪亦皆聞風驚走未至釀成巨患各節迭經呈報曾蒙

軍憲批示呈悉團練為弭盜良法尤屬目前切要之圖該防禦應仍勸

導紳士人等實力行之果能各台聯絡一氣認真舉辦地方自獲

又安仰兵司轉行知照等諭又於十二月間經齊權琮詳稟團練

事宜並懇請轉詳條陳各節蒙署伊通州杜批示在案批開該職

當亂離之際能掃除劣習倡辦鄉勇俾該處人民土地得以完全

皆該職之辦事實心有以致之殊深欣慰現因本署州整頓聯庄  
會復能分明利弊指陳辦法益徵識優才裕披閱所陳各條頗有  
可採現擬通飭州屬合境一律聯團分東西南北四路每路委一  
公正紳耆總司其事名曰某路總會長其一路中所有鄉團應辦  
諸務以及用人一切均係總會長專責功則賞之過則罰之此本  
署州辦團之大意也然訪求數月僅得該職一人尚可共事應以  
該職為一路總會長其餘三路總會長應著該職秉公保舉三人  
聽候考驗委用仰即遵照摺冊暫存等語又於二十七年四月間  
呈報先後辦理鄉練各勇情形並造送清冊蒙署伊通州阮批示

在案批開呈悉該紳董籌辦團防捍禦鄉閭條理精密具有成效  
一方賴以安堵無擾春耕且自備勇餉資斧尤見急公好義本署  
州深為嘉悅送到各清冊存俟彙辦並候據情轉詳以彰勞勩諭  
銷此繳又於五月間呈報請調洋隊客隊防隊擊散天敵大股賊  
匪未至大擾界內蒙署伊通州阮批示在案批開呈悉此次股匪  
天敵等由奉化界竄至台街劫擾經局紳齊耀琮分路調隊督勇  
防勦將該股賊擊退地方藉以護全殊堪嘉尚各等語此該紳等  
創辦團練遵奉各批之大概情形也該紳等人品家聲久孚眾望

是以當去年警報頻仍之會各處逃避者紛紜亦有勸該紳等擇

地遷居者而該紳等均辭以大義曰我輩移徙勢必動搖無論立

遷未必有濟即徵倖獨全其如此鄉何惟有創辦團練庶幾有裨

全局該紳等誠能臨事不驚但知講求鄉團以希梓桑之無恙而

已太史桂玉請奉兵或一哨或二三十名往來勤守齊家瑞籌備

兩月有餘勇餉齊雜琮因勇餉萬分為難將住宅典出得小數錢

一萬三千吊先後倡捐供應而又添練勇數十人鄉勇百餘人均

未碎籌款項惟剴切勸導大戶得慨然捐資者十數家共小數錢

二萬餘吊支持一年均隨時於旗民衙門稟明立案該紳等或事

先布置盡合機宜或臨時調度督勇防勦或視公事如家事常在局中經理晝夜新勞遇事而古做昏焦能聯歡於鄰境總之均能和衷共濟宅心光明吟咏不分破除情面所以去冬一方鎮靖連獲捷音今年又能局面森嚴戎行整肅此該紳鄉團倡籌巨款保全地面凡事不留餘力著有成效之大概情形也所最難者此次俄人初來勢焰甚橫到處以搜鎗為名譯者稍不隨心上下其手則槍掠之慘狀不忍言去年十月曾入台街欲施其含沙伎倆經齊耀琮乘宵赴五站求謁洋總管詳述各節就近起洋文一角洋信一封於十一月攜赴長春府分投見各洋員遂起洋將軍護

照旗子等項旋來又與四站各洋員謁見通語尚頗款洽本年又  
與四站各俄武官時常往還聲氣相通悉派其猜嫌疑忌槍械等  
項雖未打洋印即不避諱亦毫無阻難逢有賊來勢緊之候尚多  
有資藉今春台街曾過俄大隊數起或一二百人或二三百人不  
等到此均經齊耀琮預先安置設法供應親與該俄員等周旋皆  
能相得並無擾害至各洋員通事等於該紳其賢者無不夙加景  
慕不肖者亦無不一見轉移凡到此方因各知檢束所以界內洋  
人經過之處與平時稍有交涉之區亦絕無受傷破綻也一家此  
該紳等之結和洋人處合得法之大概情形也職等非世居斯土

即客冬遭避寇方隣址尚賴唇齒之依全世界隱受保全之福歷大

亂而獨得安全桃源奚啻職等叨庇者既深見聞者較確何忍使

下情久壅於上聞也况去年東省局勢岌岌惟我

將軍獨運精思幾先燭照不愧老成謀

國措全吉於泰山磐石之安其億萬姓之蒼亦蒙

麻瘡瘻幸脫此其

功德何窮而該紳等均能仰體

憲懷力任其難亦卒能庇護全鄉保衛一鎮上年之奇變為自來所

未經轉危為安履險如夷似非平時異常勞績之可比無惑乎該

紳等輿情感戴眾論翕然竊喜。

憲屬同心將來必傳知於遐邇而該紳等稍藉以出色者要皆有所  
秉承耳該紳等又勸籌巨資毀家紓難千金不惜兩袖清風自稱  
遇此時艱為鄉里効命亦所自甘豈敢望仰邀獎敘然在職等伏  
思以該紳等之存心出力俾此方數十里獨為完善之區使及其

勤勞恐不足以勸勵已往感激將來和約已成大局平定

朝廷勵精圖治時切旁求恭閱邸鈔於各省督撫保薦者每加破格  
殊恩該紳等此案可否照異常勞績尤為出力列入

別章其變產助餉合銀一千三百餘兩以上查與專案



奏獎之例相符除應得獎敘何項官階仍歸如何獎勵之處職等何

敢擅請逾格

鴻施惟有出自

鈞裁所有陳明該紳等辦團先後情形懇請專案

奏獎緣由除稟

伊通州  
縣函茲門

懇請轉詳外謹合詞具稟叩懇

將軍  
麾下慈鑒伏候

批示遵行謹附呈該紳履歷三分如蒙

恩准職等擬即函知該紳等將部照就近呈請伊通州衙門驗核轉



欽定四庫全書  
欽定大清會典事例  
光緒二十八年正月二十六日奉  
諭旨  
吉林副都統 戴花 翎  
成

札飭事於光緒二十八年正月二十六日奉副將

都統軍附片具

奏再上年九月間准政務處咨開光緒二十七年七月三十日內閣奉

上諭前因各省制兵防勇積弊甚深業經通諭各督撫認真裁節另練有用之兵因念

練兵必先選將而將才端由教育而成  
非廣建武備學堂挑選教習不足儲腹心  
干城之選但學堂成效既非旦夕可期其各  
省之設有學堂者學成之員現尚不敷分調  
惟有先就原有將弁擇其樸實勤奮者遴  
選擢用著各省將軍督撫將原有各營嚴  
行裁汰精選若干營分為常備續備巡

警等軍一律操習新式認真訓練以

成勁旅仍隨時嚴

考核如再

不積習

窳惰廢弛即行

革職

辦朝

政在此

一舉各該將軍

務當實力

上頓加意

修明期於日有起色無負

之

申做之至

意

意所有改練章程應如何更定餉章著務

處咨行各省悉心核議奏明辦理將此通諭知之欽此行令遵

旨認真辦理等因行知前

尊伏查中國未嘗發弛已久當

此痛鉅創深自宜既

張凡屬疆臣本當

天良認真

整頓無如吉

自邊境停戰

和以後俄

兵入境將所有槍礮

悉數取

取此時求一舊

式快槍視為難得之物何論新槍當戰事停  
後等先將邊防各軍悉心裁撤所有練  
軍與俄將再三磋商始改為捕盜隊四千  
三百名嗣因土匪蠢起兵力難制復與俄員  
高妥添募五千餘名意在湊足萬人而至  
今招募時猶為彼族處處掣肘是俄兵

未退其勢斷難改練新軍 等再四圖維  
別良策惟有俟和約定後再行籌款重  
設武備學堂挑選交習 將材此時自  
當將捕盜隊認真挑選以備將來及練之  
用仍隨時嚴切考核不准再有 弱浮  
惰虛糜餉需謹

陳明秋



聖鑒謹

奏等因除俟奉到

硃批再行恭錄札飭外合亟札飭到該處即便

~~建憲特札~~

右札練軍文案處遵此

光緒



初六日



光緒四品銜伯都納履同知朱兆槐謹

光緒二十八年二月

稟

將軍麾下敬稟者竊雖為政之道首在安民伯都隔負遼瀾盜賊出沒靡常守禦既無壹乎募

勇又無專餉兵燹之後人心未安要非預為籌備整頓團練兼查保甲寔不足以資鎮懾而

衛民生是以<sup>卑職</sup>到任後稟請援照二十四年辦理聯庄保甲奏明成案請按每民地一垧捐錢一

百五十文以濟餉需經費業蒙

軍憲批示允准並飭妥議籌辦在案遵於去歲十二月十五日隨同二十七年分地丁大租帶收約計

閩屬每年可收市錢六萬八千餘吊伏查<sup>卑</sup>應捕盜營勇歷任向有二百五十六名並無專餉僅有義

倉積穀項下提出一畝每年生息可抵三十五名口糧前署廳書牧以籌款雖報迭經裁撤尚存馬

勇七十名嗣經<sup>平賊</sup>察看情形不敷巡緝復添募馬步勇八十名以補原額之缺已於年前十月

初一日成營一律起餉統計現有新舊馬步勇丁二百五十名擬撥三五名作為補盜老營月餉仍

在義倉利息項下開支其餘均作練軍合與各局練勇經費概以此次設捐內核定支銷至<sup>平賊</sup>

團練初辦已逾兩載或由民捐紳辦或由商捐商辦或由商民合捐仍歸紳辦參差不一漫無定章

加以積習相沿弊實百出奸巧者藉以漁利良善者受累無窮而於事仍無定濟商民交困情殊可

憫現經<sup>平賊</sup>遵邀城鄉各紳悉心籌議會擬章程十一條謹呈

憲臺鑒核是否有當俯賜裁示祇遵寔為公便其未盡事宜當隨時稟明辦理所有籌備經費整頓

團練保甲緣由除分稟本道外理合繕摺具稟敬請

勛安伏乞

慈鑒  
卓藏兆槐  
謹稟

計稟送清摺壹扣

光  
緒



初十

日

花翎四品銜伯都訥廳同知謹將遵擬

半廳團練章程恭

呈

憲鑒

計開

一 設立練會擬就緊要鄉鎮先行試辦查團練為當務之急辦理豈容稍緩

惟廳屬地方遼闊若皆同時並舉不獨經費為難操持亦復不易倘稍不如法則不足以衛民反足以累民茲擇其緊要村鎮素多盜賊之石頭城子等十處先行設局試辦俟有成效再行設法推廣以昭一律

一 練會練勇必先籌經費前因半廳鄉團暨捕盜營經費無出衆請獲照奏

明成業每均民地捐錢一百五十文隨同地丁火租核計帶收以項善修營家

憲臺批住業照遵照辦理在案民地有均可計者照章核辦其舊有老地無均

數可科者按照民地錢糧核算每銀一兩捐錢一吊仍符每均一百五十文之數

以示平允約計每年可收市錢六萬八千三百餘吊專作練軍練勇餉需經費

一請無分城鎮以歸到一查平廳捕盜營勇有書牧裁撤後僅存七十名

平廳抵

任因地方緊要不敷巡守添募勇丁八十名稟呈在案現計共有新舊馬步捕

勇一百五十名擬由內撥出三十五名仍作捕盜老營餉由義倉利息項下開支共

餘均作練軍合與各鎮練勇概於此項款項內核實支銷仍隨時派往各鎮

協同巡緝務使城鎮聯為一體互相策應以符原奏無分練餉捕餉將來團存亦存團撤亦撤統俟各鎮辦齊再將勇丁花名駐紮處所成軍日期月支餉糧數目逐一造具清冊詳請立案

一練局限於經費自宜量入為出規擬先行的定緊要地方設立十處允設局處所應即劃定界限或十里二十里以內悉令聲氣相通守望相助各局選舉端正

紳董數人經理局務設立練總一人什長一人勇丁二十名字識一名常川駐局專

資巡防緝捕勇丁應就本境挑選不得招募外來遊匪以免別滋事端並將

各局編列局號以便稽查

一廳屬地面較寬局勇無多仍請按戶派丁以壯聲威在於界內大小各戶按戶

稽查分上中下三等上戶派丁幾人中戶二人下戶一人家無壯丁者免派遇有  
燒營大商酌量加派道具花名戶口清冊二分一存局中備查一呈廳署立案轉  
詳名為戶丁該戶丁等無事則各安生業一有盜警由局鳴鐘或聯放三槍為號  
立即操械前往助勦如無大股匪徒仍由局勇捕拏毋須號召戶丁以示體恤  
一各局經費擬定身額以免浮冒查各局紳董均有身家急公好義出以衛民正

所以有衝應請免給薪水以節經費總月給津貼市錢三十吊什長十六吊  
字識一名十二吊勇丁每名月給口費十吊戶丁免給局中紙張油燭等項  
月給五吊按月由局具呈赴廳署請領給發

一器械旗幟分別有帶添製查捕盜營以器械為先現在公存無幾勢難請領



購修則經費不易不得不暫由自帶並就各處素有者勻留備用將來籌有餘款及打下賊城再行撥發至旗幟號褂如有不敷准即呈請添製給發

一靖嚴定賞罰以昭鼓勵查各局事務紛繁人心不一非賞無以勸功非罰無以

禁遏嗣後除有剿獲境內大股盜賊戰功卓著者專案請從優獎賞外毋論

局勇戶丁捕獲正盜一人託明正法後賞錢二十吊多獲者類推聞有盜警局

勇人等畏懼不前追捕不力分別革究戶丁聞報不出罰錢二十吊留局充賞無

力者罰在該處支更一月紳董練總每屆年終地方安靖分別稟請頂戴翎

禮倘屬素有官階及勞績優著者稟請存記將來附入練軍彙奏請獎用

昭激勸如有不法被人控告問寔亦應加等治罪

一請聯絡旗戶以示一體查廳屬滿漢旗站各戶隨處皆有茲值舉辦練會若僅查民戶置旗戶於不問必至窒碍難行且同處一方遇有盜警身責民戶捕拏亦非持平之道應請札飭滿漢各旗臺站會同商辦以免歧異

一請嚴查窩主以清盜源查盜賊雖狡若無窩主存頓勢必難行是以緝盜必先除窩惟此等匪徒行踪偽秘稽查不易且盜賊前往民戶強住強食事屬恒有良莠難分易於誣陷因思慣常窩主斷難逃於隣佑人等耳目擬請出示曉諭並飭鄉約人等嚴密分查如能赴案自首免其既往不加深究否則一經發覺或被指控足從嚴究其隣佑人等舉報不獨免究並於說明確有定據者每名賞錢二十吊用以勸戒倘敢故為容隱一經查明或被告發定

將該隣佑等治以知而不舉之罪該嫌枉指亦即照列反坐

一既成不致應請相輔而行以資周密查廳屬自兵燹後巨鄉大鎮間有高鋪自行募勇保衛地方誠堪嘉尚此次舉辦練局若竟任其廢撤似多闕碍應請一律查明案由紳商自行籌餉募勇保衛者共有幾處所招勇丁若干名分晰開報或仍照舊全留或量為裁減逐一高定作為民練仍由各自行籌餉倘該處勇丁力堪保衛則毋須再設練局如果地方緊要勇目無多則將官練與民練並設統俟一年後察看情形分別停止用紓商力並飭各就各處造冊呈報條案仍由地方官隨時督率實力辦理至該紳商等力任艱難經營尊重行將二載雖由自衛究於地方不無裨益可否擇其尤為出力及捐資較多者酌請頂戴以勵其餘從此官民一體众志成城庶於

戰盜安民漸收成效遇有不法均照現定練勇章程一律嚴究

再除弊要在力行始克有濟為政必先立法然弊亦因法而生從來無不弊

之政治治人誠為至論身 籠圖練積習太深其呈控練長人等誣詐等情幾

於無期不有深堪痛恨若不及早挽回小民何以為生身職 才識疎庸不學

無術惟有竭盡愚誠以冀仰副

憲臺情殷保赤除暴安良之至意

光

緒



和十

日

頭項戴錫守三姓富克錫等處地方副都統軍功花翎斐凌阿巴圖魯軍功加級紀錄王文德英阿為

咨請事左司案呈准

將軍衙門咨准兵部咨開查本年又屆舉行

軍政之期通行各省一体照例辦理等因咨行到姓准此查本年應行

軍政典禮雖係照例辦理然而各處情形不同即如三姓邊城而論自被

兵燹以來俄兵借住衙署挾制多端凡閱軍器一見莫不損而棄

之凡地方一切政務因而多有未齊所有本年應行

典禮可否變俟俄兵退出再為補行之處是否有當理合備文咨請

為此合卷

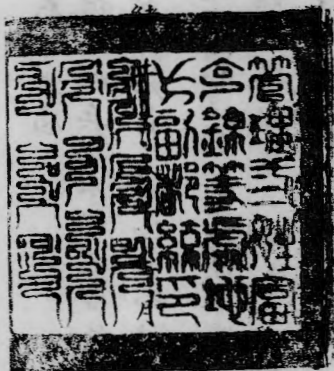
將軍衙門 鑒核示覆施行頒至卷者

右

將軍

衙門

卷



光

初

十

日

文悉查本屆

軍政現值俄兵尚未撤退各外城地方吃重應  
調考驗人員未便紛札調前據兵司稟  
請示遵業經批飭候附片

奏請展限俟東三省平定再行舉辦在案  
仰兵司備文咨覆可也

為咨行事各司案呈本軍機處  
軍機處咨開光緒二十七年七月三

憲札開於光緒二十八年正月二十六日本

將副都統附九員

十日內閣奉

上諭前因各省制兵防營積弊甚深業經通諭各省

外撫認真裁節另練有用之兵因念練兵必先選將

將才端由教育而成自非廣建武備學堂挑選教



不足儲腹心干城之選但學堂成效既非旦夕可期

各省之設有學堂者學成之員現尚不敷分調惟

先就原有將弁擇其樸實勤奮者遴選擢用著

省將軍督撫將原有各營嚴行裁汰精選若干營

為常備續備巡警等軍一律操習新式槍砲認真

練以成勁旅仍隨時嚴切考校如再沾染積習窳

廢弛即行嚴叅懲辦朝廷振興戎政在此一舉各

將軍督撫務當實力整頓加意修明期於日有起

無負諄諄申做之至意所有改練章程應如更更定  
餉章著政務處咨行各省細心覈議奏明辦理將此

諭知之欽此行令遵

旨  
行知前來  
查中國武備廢

武  
和  
式  
入  
俄  
兵  
入  
境  
將  
所  
有  
槍  
砲  
悉  
行  
搜  
取  
此  
時  
求  
一  
舊  
槍  
當  
戰  
事  
停  
後  
等

先將邊防各軍悉行裁撤所有練軍與俄將再

三磋商始改為捕盜隊四千三百名嗣因土匪遽起

兵力難制復與俄員商妥添募五千餘名意在

湊足萬人而至今招募時猶為彼族處之掣肘

是俄兵未退其勢斷難改練新軍等再四圖

維別無良策惟有俟和約定後再行籌款重設

武備學堂挑選練習以儲將材此時自當將捕盜

隊認真挑選以備將來改練之用仍隨時嚴切考

校不准再有老弱浮惰虛糜餉需謹附片陳明

伏乞

聖鑒謹

等因除俟奉到

殊  
再行恭錄札飭外合亟札飭札到該司即便遵照  
特札等因奉此相應呈請咨行甯古塔伯都訥三

塔爾巴哈台總管等衙

門查照札飭十旗烏拉五軍堡五林總管等衙

赫羅協泰佐領  
都管  
分  
西  
照  
同  
司  
練  
軍

文業糧餉等處查照可也須至咨者

咨

齊古塔伯都訥三  
姓阿勒楚喀理春  
副都統  
等衙門

十旗烏拉五常堡位林雙城堡伊  
木  
管  
由  
兵  
司  
練  
軍  
文  
業  
糧  
餉  
等  
處

豐陞額對

光緒

月

筆帖文英祥註

欽命鎮守琿春地方副都統樊 賞花翎春 為

咨請獎叙事左司業呈竊維琿春地處邊隅俄韓雜居比土伏莽尚未  
淨絕舉凡交涉捕務各事較昔倍益繁盛且以兵燹之後百廢待  
舉瘡痍既深自敝副都統蒞任以來日觀乎地面情形事事萬  
難措置惟有殫精竭慮率同衙署練軍文武各員從新設法  
整頓力圖補救俾期振興復元時下雖未大有起色然而邊境土  
匪漸就肅清人民賴以安堵商賈藉以興業際此地方頗有日趨於  
盛之機所有中俄交涉並地方撫民緝盜事宜全賴衙署練軍

各員勩辦遇事尚能各盡其心至其勤奮可嘉之處不無微勞  
足錄若不叙功懋賞不足以鼓舞人心勉其職守是以擇其在  
事尤為出力之佐顧喜昌等十員懇請賞給藍翎獎札十分以示鼓  
勵而昭激勸合無仰懇

軍憲恩施逾格俯賜准將此次在事出力之文武員弁從優獎叙  
俾資鼓舞所有邀請獎叙原為鼓勵人材起見是以不揣冒昧合  
將保獎文武員弁旗佐銜名抄粘文尾呈請備文咨請為此合咨

將軍衙門請煩鑒核俯念息准希為賞發賜覆施行漢書著

右

咨

將軍衙門

光

緒

十

八

年

十

九

日





粘單

謹將保獎藍翎獎札之文武官弁旗伍銜名開列於後

計開

右司掌關防署理右翼協領

領前營騎尉喜

左司掌關防伯都訥廂白旗防禦兼理春廂黃旗慶雲佐領下雲  
騎尉訥奇新

幫辦右司關防署理左翼協領事務廂紅旗瑞霖佐領下驍騎校廣榮

幫辦左司關防承辦處總理左翼廂黃旗慶雲佐領下右司筆帖式委

章京玉成

捕盜練軍頭扎紫蘭馬隊委叅領正白旗巴圖凌阿佐領下雲騎尉貴陞  
捕盜練軍二扎紫蘭步隊委叅領正藍旗勝福佐領下五品頂戴補用  
驍騎校前鋒英陞阿

捕盜練軍三扎紫蘭步隊委叅領廂黃旗慶雲佐領下五品頂戴記  
名驍騎校前鋒春明

捕盜練軍四扎紫蘭委叅領正黃旗勝泰佐領下驍騎校烏勒興額  
捕盜練軍五扎紫蘭委防禦正白旗巴圖凌阿佐領下五品頂戴前鋒凌春

捕盜練軍三紮蘭委驍騎校正黃旗勝廉佐領下高頂戴領催

換

以上共賞銀兩請以賞戴藍翎獎札

來文以琿春地處邊隅壤接俄韓自經

兵燹之後交涉捕務倍煩於前全賴文武

員弁設法整頓遇事勤奮地方得以安

堵商賈漸次復業尚屬寔在情形所有出

力之佐領喜昌所御示詢奇新驍騎校廉

榮筆帖式委章京玉成雲騎尉貴姓

五員應准如咨賞給翎獎札其補用驍

騎校前鋒英性阿記名驍騎校前鋒春

明驍騎校烏拉興<sup>勒額</sup>前鋒凌春領催文

換五員各予記名一次以示鼓勵仰練軍

文案處遵照填發備文咨覆並行兵司

知照





東西相守約有十數里其始該匪止由東河口直來時有姜防禦  
德順等帶隊將賊擊散追過奉界救民危急約有七八里之遠在  
奉界小亮子河地方適遇俄隊官兵亦由奉省海龍前來勦賊彼  
此兩未知會均各疑為盜賊以致開槍互擊致將姜防禦德順槍  
傷立時陣亡並將頭紮蘭隊兵花明佈德喜三紮蘭隊兵王祥吉  
勝新軍左哨什長李全勝均被槍傷登時殞命前哨隊兵趙輔  
目受傷甚重存亡莫保所使快槍五桿均被俄兵搜去隊兵一特情  
急奔赴郭家大橋地方報知營總隨到俄官隊所告稱緝捕盜匪  
情形俄隊官兵均被毆打受傷殞命者六人所失快槍向彼懇求

發還詎料俄官不惟不允交槍隨將營總富德帶往海龍去訖不  
知如何情形等情報稱前來職查俄隊前往勦賊逾界護民彼

此相遇兩情未達以致誤傷官兵六人復將營總富德並快槍五桿一併  
帶赴海龍城時值盜賊肆起牽擾非常嚴加防堵時不可緩茲已  
懇請長州同倫文移知海龍廳就近面晤俄官從旁婉勸開導乞

將營總富德飭令速回磨城備整隊防務  
除函知駐紮隊伍仍在我境各處并由長分州分謝練

會協同實力嚴防外理合

俄隊官兵疑誤傷亡官兵各隊由行

代為呈報借用營總鈴記~~印~~併聲明為此呈報鑒核轉~~請~~等  
情正擬轉報間又據營總富德呈稱竊職營頭紮蘭委叅領訥  
蘇肯將委防禦德順帶兵追賊誤遇俄隊互相疑為盜匪以致陣亡  
官兵失落腰槍牌及槍械並職被俄隊帶赴海各大概情形業經  
呈報在案當於初六日職隨該俄隊抵至海龍面見該管俄統領各拉  
金子克細陳因追賊誤遇該隊至隔樹林又兼天陰雲霧之中未曾有真  
疑為盜匪以致開仗陣亡官兵各情由並即向彼索要槍械腰牌該官聞  
知亦甚懊悔當即交還快槍四桿腰牌三面槍牌四面其少快槍一桿並腰  
牌一面抬槍一桿據稱並未見着職於初七日由海龍旋回於戍刻後抵至郭



家大橋於次早初八日由該處奔往亮子河一帶安排各隊以及團會仍於要隘處嚴加備防由彼旋營於戌刻到磨理合先將職赴海龍並旋磨防日期具文呈報至委防禦德順追賊打仗被俄誤傷官兵陣亡各細情俟詳查明確再行另文呈報為此合呈鑒核轉詳施行各等情據此除移付交涉局轉行俄官查照外理合具文呈報

憲台鑒核施行須至呈者

右

呈

欽命頭品頂戴銜身最等處地方將軍兼理打牲高糧總管員外郎等事直隸總督臣劉長

欽命

頭品頂戴

銜身最等

處地方將軍

兼理打牲高糧

總管員外郎

等事直隸總督

臣劉長

奏

為

奏

為

奏

為

奏

光

緒

年

春

年

四

月

日

五

日

欽命鎮守琿春地方副都統獎賞花翎春

為

咨請事左司案呈前准吉林全省營務處咨開奉

軍憲發交准貴副都統咨據招墾局總理程光第呈稱匪首富開山

聚黨盤距哈爾巴嶺迤東經職密令團勇並商俄隊幫助會剿當將

此股逆匪陣斃二十餘名得獲槍枝三十桿生擒匪首富開山一名餘匪

逃散經俄馬總管將富開山解赴伯力去訖所有出力員弁可否邀請從

優議叙等情轉咨前來當經奉批文悉查此案前據程倅稟請已

批飭准將出力文武員弁酌保四五名以示鼓勵仰營務處備文咨覆可也等因發交到處奉此相應備文咨行貴副都統查照施行等因此當即札據招墾局遵文將此南岡團練局在事尤為出力之程光

第壹第貳名三代履歷冊籍並將稍次出力之練長張萬明等十名擬請賞

予功牌各等因呈遞前來據此查南岡地方自以庚子秋間俄人犯

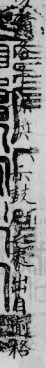
境而後盜賊蠢起商民星散幸得該員弁等聯絡各散隊驅誅強

暴多名接護難民歸業旋又收撫散勇地於賴以安堵且界不避艱險

奔驅於冰天雪地之中生擒匪首



常出力可否准照異常尋常



鴻慈為將來執干戈以捨生効命者勸

弁三代履歷清冊隨文附送外合將該員等擬陞官階切實考語及將

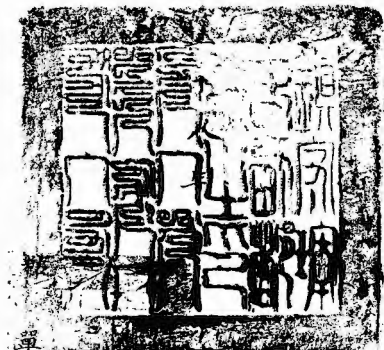
稍次出力之練長等擬請功牌花名抄粘文尾呈請咨送據此理合

脩文附封咨請為此合咨

將軍衙門請頌鑒核俯准希望見覆施行須至咨者

右  
將軍衙門  
塔

光  
緒



候 選 通 判 程 光

不論雙單月遇缺儘先選履各劉離

五 品 頂 戴 文 童 賀

勤

營務熟悉諳練有為  
擬請以參檢不論雙單月遇缺儘先前即選

五 品 藍

翎 楊 得 勝

勝

接待俄官最稱得力  
擬請以把總儘先拔補並請賞加千總銜

五 品 頂

戴 楊 永 勝

勝

護守地面緝捕認真  
擬請以把總儘先拔補並請賞加千總銜

五 品 頂

戴 江 起 順

順

奮勇勤能  
擬請以把總儘先拔補

五 品 頂

戴 蔣 光 甲

甲

緝捕得力  
擬請以把總儘先拔補



張萬明 年三十四歲係吉林府人

韓得勝 年三十五歲係山東沂州府莒州人

吳慶林 年三十歲係山東武定府海豐縣人

周德勝 年三十一歲係山東登州府蓬萊縣人

以上四名均係打仗出力擬請賞給五品功牌

李樹棠 年三十二歲係直隸永平府福黎縣人

蘇振鏗



文志上年南崗練隊會同威兵擒獲匪

以上四名均係打仗出力擬請賞給七品功牌

王文煥 年二十二歲係山東萊州府掖縣人

高顯忠 年二十一歲係奉天府承德縣人

李

森

年二十一歲係吉林

武樹

年二十一歲係奉天

以上四名均係打仗出力擬請



首富開山並陣斃匪黨多名在事文武員  
弁不無微勞足錄所有單開拓呈局委員  
程光第等七員均如所咨候歸入練軍案  
內存記彙集其張萬明等十員亦如所請  
賞給五七品功牌十張以示鼓勵仰  
練軍文案處遵照填發備文咨送可  
也履歷冊併發

曠生田稔粟為吉林邊連強國夷氛雖靖非速籌折禦恐不能以久安陳

策恭祈

光緒二十八年五月廿八日

慈鑒事竊惟天道本循環亂極必治人心亦翻轉危而思安若已治而遂不慮亂既安而即忘乎危又非古人含垢忍羞之道昔越王辱於夫椒歸而卧薪嘗膽後果雪其恥

軍帥有句踐事吳之行亦不能遽為

天家振乾剛今舊好已重修邊兵宜急練明為彈壓盜匪實則隄防侵陵雖不如汲黯壯漢使匈奴不敢犯邊總期軍旅從此精強俾勁敵再戰必折虜生世居古北口營伍之中每際演操列陣必偷間旁觀默

揣將兵之經權因知古雖有治法必有至公至正之治人而後法不虛立今豈無治人尤必有盡美盡善之治法而後人可遵循大概統員若不端多士亦因之邪侈禁令不嚴軍威亦因之不震長官無講義行仁之實行卒伍馬有親上死長之休風欲整無敵之師必先除自然之弊第一選官統領管帶為千百人之主宰哨官哨長有教養之責隨同辦事委員辦事官經理錢穀策卷雖各司其事理宜彼此交查方能剔弊近來委員辦事官統領營官多舉密友自派哨官長輒以五六品頂翎人員請委甚至街流小縷募數十人居然為一哨之領袖其身家既輕難保其臨事能重擬請俟後統領管帶仍派二三品

員縱不能皆將門之將須擇其稍通經史者任之庶臨事不至浮  
譟寡謀哨官長必派四五六品實職人員委員辦事官均由投効  
人員內開單呈候

揀派至可否飭其交出自

鈞裁第二練兵土兵客兵原有分今則土客不別故土兵受害於客兵去  
年俄人之擾土兵之田廬在適謂其不實心實力拒禦謬矣假  
如土兵僅十之二三客兵十之七八土兵雖誓死捍衛而客兵心存

趨避二三土兵又能何如擬請練土兵不招客兵如於琿春一帶設

兵則在琿春左近挑選三子者用其二子者用其一年二十者為

兵六十而免如西魏後周府兵之制萬一有警統官即有惜命之舉其兵必不肯捨其父母妻孥第三足額實餉原設每營五百名近來他省必有不可問者餉未嘗不實發及到營必有不實故者不然恭閱光緒二十二年四月初一日邸抄御史彭述請嚴定武營缺額叩餉罪名經刑部議奏即奉

旨通諭可知缺額叩餉間不免矣我吉雖無缺額叩餉之情宜預防缺

額叩餉之病擬請成軍後申明禁例布告全營務令額無不足餉無不實第四講陣法中俄和議雖成夷情叵測儻藉端反復不

可不慮俄人之行軍卻無奇策有謂其兵強氣壯者不過摧挫故顯

其兵強無人阻止故顯其氣壯至其善於包籠巧於尖探都是兵家之餘技俄人用兵固有所長何嘗無所短我能制其所短防其所攻縱不能如堯舜不戰而屈人兵萬不至令敵人偏勝古法人人皆曉當藉古法而變通之故敵夷人熟識當避故轍而改行之至如應減竈以示弱或增竈以示強總在有識見之統領相時調度耳第五對敵宜有接應近來各省行兵彼此不相扶持前敵失利後路先遁甚非善戰之道擬請成軍後先將前接後應之法嚴行約束假如千人以五百人為前軍前軍子約淨盡氣力不支則呼後軍替之前軍退下飢者食渴者飲行立坐卧任意舒緩及後軍子約

淨盡氣力不支再呼前軍替之後軍退下如常山蛇首尾相應  
古人中權後勁不外此或必曰如敵來萬千人我以五百人拒之可  
乎豈知兵貴精不貴多我果五百人如一人彼雖萬千人萬千心  
五百人成城固於金湯第六定操規擬請成軍後每年自九月  
至二月六個月每月逢十之日一合操至月終統領備文將月內  
所演之操某陣何計某計何用繪圖呈

覽逢五之日一打靶平地姑無論或立靶於山下自上打之或立靶於山上  
自下打之或隔上崗立靶僅露靶頭打之或直身打之蹲而打之伏  
地打之至月終亦將月內打靶多中者繕單請獎請賞自三月至

八月六月令歇伏一月此五個月每月朔望一合操上弦下弦日打靶此六個月中如無戎事復輪流給假歸家令幫其父兄耕穫為兵不妨農此即寓兵於農之意第七習雜技操靶之外有數日閒暇古人嘗曰勞則思善逸則思淫人情也兵若容其一日游手數日亦不能收其蕩心擬請成軍後操靶之餘兼習雜技雜技之名目雖繁擇其利於當時者練之即如盾可蔽身釘可刮賊石勒老拳李陽毒手均不受膚撓之辱力以用而益壯藝以求而愈多第八認真賞罰賞固使人喜罰亦必不使人怨方是矣近來他省有賞非所賞罰非所罰當罰者與其親則不罰當賞者與其疏則不



賞甚至與其親者已應罰設法弄文將與其疏者應賞之功加之不罰  
反賞與其疏者理宜賞吹毛求疵將與其親者宜罰之事貼之不賞復  
罰賞罰不平人何以服擬請成軍後統官凡遇公是務公賞公非務  
公罰不得任己意而分親疏致使物鳴其不平第九統官必忠恕待下  
統官皆二三品大員言必由衷行必度己宜矣近來他省統官有號令  
不時指使任性缺忠鮮恕所以謗讟不絕試思古今有離心離德能  
同澤同仇乎擬請成軍後

飭下統領管帶行事必以忠待兵必以恕即不肯與士卒吮疽而甘苦必同  
之第十不許管官陵虐庶士管官出身本不能齊其縉紳子弟尚

知大義不至大為不情其起家屠販者任口誦評信手鞭撻甚失以  
德服人之道俗論雖曰吉省百姓知法不知恩恐不盡然擬請成軍  
後晚諭各管官譴責須出慈惠之中殺戮皆寓哀矜之意雖不能  
刑期無刑而酷吏之風萬不可長第十一嚴禁嗜好夫人善攝養則  
日強暗損耗則日弱初英圭黎種嬰粟於五印度專為售毒於  
中國我人貪其小利遂受其大害近年行伍中食者大半實於  
臨敵不利擬請成軍後先將鴉片一物洗刷淨盡雖醫經有御  
米殼一藥其功能斂肺固腎瀉腸凡物實知具有功固不妨節  
錄其功顯見其為害又何不力除其害第十二崇儉樸以重孝養

國家與兵設餉原為可以仰事俯畜邇來營習執干之武夫輒講食必膏粱衣必文繡餉不敷鋪多方告貸及債臺難避棄甲遁逃有恆產者其室人尚可敝衣食糜家徒四壁者妻子流離父母凍餒旁觀代憫當局不顧擬請成軍後責成各營長官務以儉樸率下教兵毋忘其庭幃二人第十三講倫理以化梗頑人生善惡有殊營中亦必智愚參半其智而明者亦粗喻五倫之重其愚而悍者性成桀驁直不知君上之名分尊嚴順其心亦勤捧盞拂其意即敢操戈平日且視如仇讎一旦有事望其衛上護長不亦難乎擬請成軍後操演之暇先將

欽頌

聖諭廣訓諄講一條再將忠經孝經各講一章久而顯蒙皆明忠義  
異姓可恃為同袍第十四捕盜務戒誣良戶口雖良莠雜居而良  
者終良莠者定莠並非難於分判近聞他省捕盜眼綫認定  
賊巢及兵至而盜聞風潛避帶兵官以難於追剿又覺往反無  
功難邀上獎輒將稍可疑之安分平民拘牽報獲硬目為逸犯之  
同儕亦有詩書世第偶爾為賊所迫不得已而為賊窩捕盜官明  
知其情故意嚇斥掠財物而曰搜贓污婦女而曰辱盜天鑒甚明  
豈真無礙擬請成軍後嚴戒各營不准染誣良之習實奉捕盜

之規第十五統領准便宜行事大統十餘營小統亦統三五營平時若任其自專日久恐矯不受制至於臨大節過大敵須臾難緩如必聽上憲指揮郵傳縱速星火頃刻不能千里往還誤大事失大機胥在此矣擬請成軍後凡臨大節遇大敵均准各統領便宜行事儻賢統領有勇有謀不至因節制阻其功即不肖統領備事亦不能藉諭飭而匿其短且聞將在外君命有所不受統領遠出憲令亦可以不遵即或上司有不令戰之檄統領捧檄向敵商之敵如願和則彼此息鼓秋毫無訾不犯敵如不和則約衆盟師效死而戰有一兵不能令敵人得我疆土信能官得其選兵

得其練餉額真則衆不寒心陣法明而人皆壯膽有接應自然軍  
勢不孤定操規先使與情無惑復以雜技防意外之憂以賞罰  
取心中之服忠恕行則萬夫感激陵虐去則衆士親依况乎嗜  
好已除瘦者皆神完而氣足儉樸一慣寒者亦家給而貲充迨  
醜類被名教傳宣而革面匪黨羨善良安謐而滌蹤無事統

官享

太平之福即或有患羣心環拱決不能缺破斧損皁毒藤之尊威慶蓋  
防邊起見是否有當謹肅稟具陳伏乞

軍帥慈鑒訓示謹稟

練軍文案處呈

在  
軍  
陳  
軍  
皮  
蓋  
處  
案  
准  
三  
姓  
副  
都  
統  
各  
據  
署

富  
克  
錦  
地  
方  
前  
於  
光  
緒

二  
文  
練  
兵  
經  
前  
協  
領  
薩  
炳

阿  
傳  
到  
備  
防  
兵  
一  
百  
八  
十  
五  
名  
每  
名  
每  
日  
擬  
發  
口  
分

錢  
二  
百  
文  
自  
六  
月  
二  
十  
一  
日  
起  
至  
九  
月  
初  
五  
日  
止  
共  
由

收  
到  
荒  
價  
項  
下  
提  
墊  
需  
過  
錢  
三  
千  
八  
百  
十  
一  
吊  
等  
情

業  
經  
具  
文  
呈  
報  
在  
案  
茲  
奉  
飭  
查  
所  
有  
查  
明  
錦  
署  
前  
因

俄人寇邊奉文練兵曾請由收荒價項下提墊兵食  
需過錢文數目等因呈覆前來據此敝衙門案查富  
克錦由收到荒價項下墊過練兵口分錢三千八百  
十一吊已於二十六年九月二十四日咨報在案今  
據錦城復呈以奉文練兵提動款項報過日期各緣  
由是以備文咨覆等因當奉

憲批文悉查富克錦協領衙門當軍興時在荒價項  
下墊發兵食近據戶兵兩司會稟此項荒價早經報



部撥抵俸餉未便提用前次傳備防兵需用口糧自  
應就地籌款彌補碍難作正支銷業經另文行知在

案詳練軍文案處備文咨覆並分行戶兵兩司查照等  
應就地籌款彌補碍難作正支銷業經另文行知在

案詳練軍文案處備文咨覆並分行戶兵兩司查照等

因文到文案處遵即具稿呈請分別咨札前來除

咨覆外相應備文咨覆為此合咨

咨覆外咨呈札飭札到即便知照特札

貴副理請煩查照轉飭辦理可也頃至咨者

右 啓

札 兵 戶

司 司 遵 此

三 姓 副 都 統

值 班 委 員 鄭 紹 卿 對

光 緒

二十八年七月

日

值 班 書 識 明

秀 馬

全省營務處謹將現核由二十六年冬月起至本年六月底止原接  
庫存各隊外城報存並俄官送交降隊呈繳以及分發現存槍  
械軍火各數目分繕四柱清單恭呈

憲鑒

呈開

舊管

一存開斯槍 八百八十三杆

一存毛瑟槍 九百零五杆

一存馬毛瑟槍 一百五十一杆

一存快毛瑟槍 十二杆

一存軋毛瑟槍 九十五杆

一存呿嗜槍 九十八杆

一存馬林槍 一百一十三杆

一存法得力槍 四百一十八杆

一存馬蹄泥槍 三十八杆

一存林明墩槍 三十四杆

一存日本毛瑟槍 二杆

一存大來福槍 四百五十七杆

一存小來福槍 十一杆

一存抬槍 一百四十二杆

一存洋抬槍 八十杆

一存抱炮 十杆

一存連珠槍 三十八杆

一存快上快槍 一杆

一存呼墩槍 一杆

一存馬銃槍 三十四杆

一存別拉旦槍 一杆

一存毛琴槍 九杆

一存七門里槍 一杆

一存七出炮 三杆

一存六輪槍 一杆

一存腰別槍 二杆

一存火槍 二杆

一存噶爾薩炮 一尊

一存兩磅炮 二尊

一存大 刀 一百零四把

一存順 刀 一百七十四把

一存雙手帶刀 六把

一存槍刺子 兩箱零六十四個

一存槍刺刀 一百八十九個

一存槍刺皮套 九箱

以上係原接庫存並各隊外城報存槍械

### 新收

一收開斯槍 四百四十四杆

一收毛瑟槍 五百四十二杆

一收快毛瑟槍 三十八杆

一收馬毛瑟槍 十四杆

一收日本毛瑟槍 一杆

一收馬蹄泥槍 九十五杆

一收軋毛瑟槍 二十五杆

一收馬開斯槍 一杆

一收法得刀槍 一百六十二杆

一收林明墩槍 三十八杆

一收云嗜槍 一百三十八杆



一收來福槍 二千四百五十九杆

一收馬林槍 五十九杆

一收呼墩槍 二十九杆

一收軋來斯槍 十三杆

一收拾槍 二百六十八杆

一收別拉旦槍 四十九杆

一收七門里槍 三十三杆

一收八門里槍 一杆

一收七出炮 四杆

一收無煙槍 五杆

一收後門槍 二杆

一收快上快槍 一杆

一收連珠槍 三十二杆

一收抱炮 一杆

一收六輪槍 五杆

一收十八响快槍 二杆

一收腰別槍 十六杆

一收五响快槍 一杆

一收炸子快槍 一杆

一收火槍 二十六杆

一收子母炮 二杆

一收雙筒洋炮 一杆

一收叉子槍 一杆

一收刀密得槍 一杆

一收噶爾薩炮 一尊

一收順刀 一百二十八把



一收馬刀 二百零八把

一收夾把刀 一把

一收雙手帶刀 二十五把

一收起線單刀 七十九把

以上係各隊起送俄官送交降隊呈繳槍械

### 開除

一發開斯槍 一千二百九十杆

一發毛瑟槍 一千三百七十六杆

一發馬毛瑟槍 一百六十一杆

一發快毛瑟槍 五十杆

一發軋毛瑟槍 一百一十六杆

一發日本毛瑟槍 一杆

一發云喙槍 二百二十二杆

一發馬林槍 一百三十四杆

一發法得力槍 四百二十杆

一發馬蹄泥槍 一百二十杆

一發林明墩槍 四十八杆

一發軋來斯槍 十三杆

一發來福槍 二千零五十一杆

一發小來福槍 十一杆

一發抬槍 二百七十七杆

一發洋抬槍 八十杆

一發連珠槍 七十杆

一發別拉旦槍 三十九杆

一發七出炮 四杆

一發七門里槍 二十九杆

一發八門里槍 一杆

一發毛琴槍 九杆

一發呼墩槍 十杆

一發無煙槍 四杆

一發馬開斯槍 一杆

一發後門槍 二杆

一發十八响快槍 二杆

一發十五响快槍 一杆

一發炸子快槍 一杆



一發叉子快槍 一杆

一發子母炮 二杆

一發雙手帶刀 二十把

一發馬 刀 一百二十二把

以上係撥發各隊外城槍械

實在

一存開斯槍 三十七杆 堪修十杆  
殘壞二十七杆

一存毛瑟槍 七十一杆 堪修十八杆  
殘壞五十三杆

一存馬毛瑟槍 四杆 均堪使



一存云嗜槍

十四杆

堪修九杆  
殘壞五杆

一存林明墩槍

二十四杆

堪修十九杆  
殘壞五杆

一存法得力槍

一百六十杆

堪修一百杆  
殘壞六十杆

一存呼墩槍

二十杆

堪修十四杆  
殘壞六杆

一存馬林槍

三十八杆

堪修二十二杆  
殘壞十六杆

一存馬蹄泥槍

十三杆

堪修十杆  
殘壞三杆

一存大小來福槍

八百六十五杆

堪修五百二十四杆  
殘壞三百四十一杆

一存馬銃槍

三十四杆

均堪修

一存抬槍

一百三十三杆

均堪修



一存抱炮

十一杆

均堪修

一存軋毛瑟槍

四杆

均堪修

一存日本毛瑟槍

二杆

均堪修

一存別拉且槍

十一杆

均堪使

一存無煙槍

一杆

堪使

一存七出炮

三杆

均堪修  
二杆  
殘壞一杆

一存快上快槍

二杆

均堪修  
一杆  
殘壞一杆

一存七門里槍

五杆

均堪修  
四杆  
殘壞一杆

一存六輪槍 六杆 均壞

一存腰別槍 十八杆 均壞

一存刀密得槍 一杆 堪修

一存火槍 二十八杆 堪使

一存雙筒洋炮 一杆 堪使

一存兩磅炮 二尊 均堪修

一存噶爾薩炮 二尊 少拴 堪修

一存雙手帶刀 十一把

一存大 刀 一百零四把

一存起線單刀 七十九把

一存馬 刀 八十六把

一存順 刀 三百零二把

一存糖刺子 六十四個

一存新糖刺子 二箱

一存糖刺皮套 九箱

一存糖刺刀 一百八十九個

以上係現存槍械

舊管

一存湖斯子母 三萬一千三百三十四顆

一存毛瑟子母 二萬八千九百四十五顆

一存云嗜子母 八萬五千五百七十六顆

一存法得子母 七千七百九十七顆

一存林明墩子母 二千五百八十七顆

一存馬蹄泥子母 一萬一千一百二十三顆

一存無煙子母 一千五百三十五顆

一存連珠子母 一千一百五十顆

一存七門里子母 二百二十四顆

一存別拉旦子母 三十五顆

一存洋 藥 一千九百一十八觔零二兩

一存大 藥 一百六十五觔十兩

一存小鉛丸 十一萬四千五百五十三粒

一存大鉛丸 四千七百粒

一存銅 帽 三萬零七百零七顆

一存群子彈 三百二十個

一存實心彈 二百零九個

一存噶爾薩銅壳 四百七十五個

以上係原接庫存並各隊外城報存軍火

### 新收

一收胡斯子母 十六萬二千八百一十五顆

一收毛瑟子母 十四萬八千七百九十八顆

一收云喙子母 一萬一千二百三十一顆

一收呼墩子母 七萬八千顆

一收法得力子母 二萬七千八百五十四顆

一收七門里子母 六十三顆

一收無煙子母 五十顆

一收馬蹄泥子母 七十七顆

一收林明墩子母 一萬二千零一十五顆

一收別拉旦子母 三十顆

一收洋藥 四千三百九十九觔半

一收大藥 五千六百七十五觔半

一收銅帽 六十九萬零四百一十三顆

一收小鉛丸 一萬七千六百八十二粒



一收大鉛丸 六千粒

一收開花彈 二十五個

一收實心彈 二十五個

一收噶爾薩銅壳 五十個

一收十 件 八個

以上係各隊起送俄官送交降隊呈繳工司報交以及購買軍火

### 開除

一發開斯子母 九萬九千五百六十五顆

一發毛瑟子母 十二萬四千二百二十顆

一發云喙子母

五萬五千四百二十九顆

一發法得力子母

二萬七千五百六十六顆

一發林明墩子母

三千九百七十九顆

一發馬蹄泥子母

八千零一十九顆

一發連珠子母

一千一百五十顆

一發七門里子母

二百二十四顆

一發別拉且子母

六十五顆

一發無煙子母

一千五百八十五顆

一發銅

帽

二十萬零六千五百二十顆

一發小鉛丸 十一萬七千八百三十五顆

一發大鉛丸 八千七百顆

一發洋藥 三千九百四十一觔半

一發大藥 四千九百二十三觔零三兩

以上係撥發各隊外城軍火

實在

一存開斯子母 九萬四千五百八十四顆

一存毛瑟子母 五萬三千五百二十三顆

一存呔啫子母 四萬一千三百七十八顆

一存呼墩子母 七萬八千顆

一存法得力子母 八千零八十五顆

一存林明墩子母 一萬零六百二十三顆

一存馬蹄泥子母 三千一百八十一顆

一存七門里子母 六十三顆

一存銅 帽 五十一萬四千六百顆

一存洋 藥 二千三百七十六觔零二兩

一存大 藥 九百一十七觔十五兩

一存小鉛丸 一萬四千四百粒

一存大鉛丸 二千粒

一存群子彈 三百二十個

一存開花彈 二十五個

一存實心彈 二百三十四個

一存十 件 八個

一存噶爾薩銅壳 五百二十五個

以上係現存軍火

光緒二十八年七月

日  
二十八年七月

營務處查各營防營二項軍餉由該處委員會同各營副官酌量酌給花翎翎領官查

為呈報事於七月十四日據伯都訥二起委

營總常溼呈稱於六月二十九日奉准總理國防局札以內開即將塔呼查干吐莫二處駐紮步隊兩哨併該起作為兩營營務處哨官委為參領哨長委為防禦及另委委曉騎枝各一員着營總速往該處點閱兵丹槍械造冊呈覆勿違等因奉此職遵即隨於七月初二日馳往

各該駐紮處按名點驗尚屬齊楚當將張君才一哨編為四營營五鴻甯一哨編為五營營哨官哨長依次挨次委委顧防禦之缺其兵勇五十名據以練軍章程其軟弱者每駐紮處裁汰二名四營營委驍騎校一缺據補頭營營額外委官六品頂戴崇魁緝捕動能堪以委充

五紫蘭委號騎校一缺揀補該紫蘭前頭棚什長六品頂戴魏慶有  
身材魁武高知自愛堪以委充隨飭該新委號騎校崇魁等歸防任  
差勿負委用外除將點閱駐防塔呼查干吐莫存防軍火軍械各數目  
粘連大尾呈報查核等情前來查塔呼查干吐莫隊伍既已改歸練軍  
自應變通辦理以歸一律所有新委號騎校二員應即准如所請依火  
委補至單開各色槍械尚有殘壞自宜由訥趕緊覓匠修理以資應  
用具歸併官兵銜名冊籍印由該營總徑行造報報餉處備案以便  
核發餉項除咨行伯都訥副都統轉飭遵辦外理合抄粘具文呈報

謹  
奏  
憲  
鑒  
核  
施  
行  
瀕  
至  
呈  
者

右

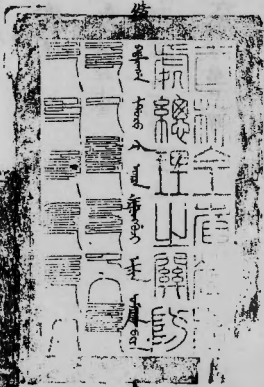
欽命

頭品頂戴總督臣林平在地方督辦賑務行在北路各省督辦賑務臣關防

呈

光

緒



十五年

日

謹將伯都訥一起新添四五

呈開





四紫蘭步隊項下

一快毛瑟槍一桿 壞木釘子

一毛瑟槍十桿 內有螺絲線不等

一林明墩槍一桿

一開斯槍五桿 螺絲不全

一呔哨士得槍三桿 內有一桿出斗蓋

一洋怡槍六桿 壞槍口一桿

一來福槍十八桿 內有二桿壞火黃

五紫蘭步隊項下



一毛瑟槍十桿

一開斯槍四桿

一天門槍一桿

一呔哨士得槍一桿

一呔哨士得槍一桿

一來福槍二十三桿  
內有不堪使用槍六桿

一洋抬槍六桿

# 仰練軍文案處知照

光緒二十六年三月二十二日

花翎四品銜在任補用知府候補同知調署賓州廳同知為申履事案據卑廳署瑪琏河巡檢孫璿詳稱所屬生聚教養四牌紳商民戶等公稟以該處地方遼闊鬪匪擾害民不聊生議就地籌餉改練歸營等情稟經卑職據情轉詳請示旋於本年六月二十九日接奉

憲台批示據詳廳屬瑪琏河舊有團練二百五十名該處紳耆公議改練為營餉照補盜營章給發仍由當地籌備先行試辦四個月以期聯絡一氣查團練本古時守望相助

遺意無事各安耕鑿有事互相救援原為節省經費免致沾染軍營積習况兵燹之後外人於添兵團練兩事時時留意前經再三磋磨始允民間照舊辦團倘瑪琏河一處忽爾改練為營各處相率效尤紛紛仿辦難免外人不起疑忌且賓州除廳署捕盜勇以外尚有金統領所部水陸捕盜隊較比別屬兵力為厚苟能認真巡緝亦何患地方不靖所

請諸多室毋庸議仰即移行金統領等一體遵照趕將刊發鈐記追銷已改警勇分別遣散仍歸團練並錄批中本道備查等因蒙此仰見

憲台遇事詳慎下懷曷勝欽佩事職正擬馳赴瑪琨河察看情形籌辦事件當於七月初一

日起程初三日抵鎮西諭孫巡檢遵札以練營改歸團練將一切管帶幫帶並營規營制名目悉行裁去統改照團練章程分別辦理即據孫璠將管帶職記繳稟銷燬惟是該鎮練會頗覺渙散無事則出有事則藏不受練長約束是以翳匪盛行難收捕賊之效案

現擬商請水陸捕盜趙統領就近兼轄不但聯絡一氣並可收其放心庶使餉不虛糜以仰副憲台定事求是之至意除將瑪琨河情形分別另稟外理合先將遵札改歸團練緣由具文

中覆

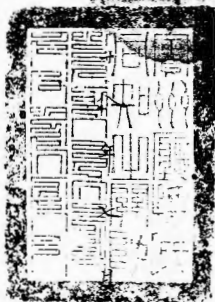
憲台察核條案除分報外為此條文具申伏乞

照驗施行須至申者

右

欽頭品頂戴鎮守吉林等處地方將軍兼理打牲烏拉揀選官員等事恩特赫恩巴圖魯長

中



十九日署同知杜學瀛

總理吉林省營務處花翎三品頂戴吉林左邊通余潘  
會辦吉林省營務處副都統銜花翎協領富蔭

為呈報事於九月十五日據

甯古塔練軍統領富德呈稱前請擬由舊部吉勝新軍前左  
兩哨內調領什勇二十名以及五紫蘭委驍騎校富喜一員帶  
赴甯古塔業經稟准在案茲查該塔城隊伍大半悉得招募  
新成多有不諳紀律遇事恐難應手擬請再調舊部吉勝  
新軍左哨哨官宋輝堂哨長委慶什勇三名並隨使槍械子  
母火藥腰槍牌號衣等項一併飭帶迅速來省合為一哨改  
作馬隊帶赴東邊似覺妥便如蒙俯允即請將前准調前  
哨什勇之額飭由該左哨所遺留之什勇等如數就近撥

還該前哨以歸原額等情呈請前來查該統領請調哨  
官宋輝堂哨長王文慶該哨什勇三十名並前調委驍騎校富喜  
一員及前哨什勇二十名均隨帶槍械子藥腰槍各牌一  
併帶赴塔城改為馬隊係為整頓營務起見應即准  
其帶往惟五哨未調什勇二十名即撥前調前哨二十名  
之遺額共為一哨仍在原防以資緝捕除分行外理合具

文呈報

副憲鑒核施行須至呈者

右

欽命

欽命 翰林院 侍讀 學士 兼 禮部 主事 長

呈

光

緒

光緒二十五年八月二十七日

九一五三五 印

郭興有



兵部呈

行軍兵司

禮憲札開照得本將軍部

光緒二十八年八月二十

奏恭摺具

奏為查明庚子之變吉林各城殉難官紳旗民男女願請

飭部從優議卹一摺除俟奉到

硃批再行恭錄札飭外合亟照鈔原摺札飭札到該司即便

遵照特札等因奉此相應抄單呈請各行甯古塔三姓

彈春副都統等衙門查照札飭廂黃蒙古旗協領吉林  
分巡道等遵照可也須至咨者

右

咨

札廂黃蒙古旗協領吉林分巡道等遵照

齊古塔三姓彈春副都統等衙門

雲騎尉慶倫對

光

緒

日

帖式永喜註

跪

奏

旌  
不  
勳  
志  
節  
表

聖  
事  
籍  
查  
庚  
子  
之  
變  
東  
土  
有  
甚  
家  
遠  
開  
竄  
牲  
韜  
三  
邊  
相  
繼

夫  
守  
依  
兵  
入  
境  
殺  
戮  
擄  
掠  
人  
民  
流  
離  
其  
間  
有  
義  
不  
受  
屈  
引  
頸

就  
刃  
之  
官  
紳  
亦  
有  
身  
恐  
被  
污  
甘  
心  
投  
水  
之  
婦  
女  
上  
年  
土  
匪  
稍  
靖

即  
飭  
各  
屬  
並  
外  
城  
詳  
查  
去  
後  
茲  
據  
掌  
兵  
司  
關  
防  
協  
領  
恩  
慶

並  
吉  
林  
道  
文  
韞  
查  
報  
殉  
難  
官  
紳  
旗  
民  
婦  
女  
開  
單  
呈  
請  
覈

奏前來 等查光緒二十六年六月二十七、八等日西丹賡音民人  
王兆成、汪成來王永來在三姓下江山音倭坑屯與俄兵相遇以  
不肯指引路途被戕身死王永來一家婦女五口同日被難七月  
初三日馳騎校開林隨同守三姓城堵禦不敵被害雲騎尉貴  
林西丹戴連金祥祥桂聞散舒連可陞德春妙嘎山站丁黃殿  
芝唐斌孫泰黃殿德唐勝吳德全劉殿芝劉殿發永凝社民人  
于德全同妻張氏于耀同妻張氏來豹尹洪福尹洪發張成吉  
在三姓舊城及江沿地方均因罵寇不屈遇害同時有站丁唐

王清之亦以罵詈被害七月初五初七八九等日副榜景廉

森布六品頂戴披甲

王世明德妄凌六品藍翎食肆前罰教誅挂河七品頂戴領催

連恩五品頂戴領催富全均於揮鞭天舟條或被成殞命並

慎致自盡之屍在西州全保金官在甯古塔銜領河遇免

及言官等事  
新州直隸  
子建五品頂戴縣丞

周錫  
頂戴增祿陳文銳六品

頂戴府經歷銜余勝觀六品頂戴李香圃在蜂蜜山查勘荒

地聞警守局同時被殺屍身亦遭殘毀八月初五日雲騎尉  
恩慶披甲西丹富春和春西丹永德忠德萬有永成均於塔  
城失守後不為俄兵驅使被殺同時有雲騎尉保連之母關  
關氏並其妻關氏佐領慶春之妻傅孟氏投入牡丹江殉  
節八月十二日西丹德安常桂雙福在塔屬哈達營避難亦  
不為俄用被戕身死八月十八日五品頂戴補用防禦璉春左  
司無品級筆帖式薩炳阿在南岡因公遇害八月二十六日被甲  
和祥西丹全祥在甯古塔雙石礮子遇俄痛罵致被槍斃聞

八月初三日領確委官丈瑞西丹永林全祿全貴在甯古塔牛廠  
北官屯地方不肯為服役被殺十三日七品頂戴披甲金順亦因  
不屈遭害十六日靖邊選鋒營隨同辦事委員記名驍騎校

奎昌書識韓景堂在南山為統領韓登舉遣赴俄營商議  
和事被俄員用槍盤斃靖邊前路哨官永安亦於九月間

設營瑞遣俄營中途遇戰殞命十一月初二日西丹春永春

全在甯古塔蘇州驍騎校披甲全有在省城地防亦因不聽

俄員被殺俄兵共進  
名  
周  
林  
作  
羅  
蘇

力... 功馳驅... 因志... 西累... 全... 武... 保清... 芬  
而詢諸水及詢屬節義可嘉本便其湮沒合無仰懇

天恩飭部從優議卹

旌以慰忠魂而維風化除造冊各部並俟續有查報再行奏  
恩外是否有當理合恭摺具

奏外乞

皇太

皇上聖鑒訓示謹

奏



此省赴合爾濱與俄

國代辦官等處後事宜並

各省督撫對俄交涉

事論查俄定部書成

現充首相為俄重臣俄皇所

信任者也近由俄京來哈爾濱查勘東三省鐵路電致述

及鐵路事宜高須商辦者不必惜乎未能久留深以不

得一見為恨因念吉林善後各事如營務捕務並俄兵

占踞鋪戶以及鐵路如何保護商稅如何徵收均非在吉鐵

員所能商酌且當聞此間俄員談及威特為平章該  
國重事之臣凡該國外部所把持不允者威特得選請  
俄皇允行若與之晤商一切庶可免俄員刁難現威特已  
赴旅順大連灣等處勘路回哈之期約在九月二十日後  
擬即於是月十九日出省取道長春府乘坐火車至哈爾  
濱與威特晤面商辦善後各事並籌商鐵路所以經久之  
道出省後凡省中俄員來商交涉由副都統成相機因  
應約計此次往返無須多日將軍與副都統同掌一印擬



皇太

皇

聖鑒謹

光緒



尉隆震對

筆帖式英祥謹

練軍長案處呈

為札飭事練軍文案處案據電報局委員即選  
縣丞陸漢章稟稱竊查吉林各處電局被俄人佔據  
兩載於茲望俄無遺撤復我電務延遲遲至今屢索  
不還卑職困居守候實為焦灼頃聞琿春至甯古塔  
及吉林至甯古塔沿途駐紮俄兵均撤防歸國東路一  
帶電綫業經照會

憲台接收保護前來惟是東路俄兵既撤甯古塔一

帶附近電桿居民良莠不齊每有偷竊電綫暗賣  
與鬻匪截作鎗彈之用將來修置必費鉅資且訪聞  
西路蓮花街左近電綫已被匪類偷竊數十丈之多  
似此所在奸宄伏處若不嚴加保護勢必遠近桿綫  
盡供盜用一旦規復電局修理經費難籌傳遞公文  
何以速通綫路卑職職分在茲務宜嚴加取締  
鈞聽伏乞俯賜嚴飭各綫路站官遵照舊章飭丁巡  
查妥善保護並請諭飭垣署齊古塔一帶駐紮營哨

均認真保護倘查獲偷竊者即按  
律治罪以警其餘等情當  
憲批查從前各路站丁巡查電桿係由電局每月發

給工食此時既難照舊發給豈能專以責成姑念線  
桿係屬官物亦未便棄置不顧候飭兵司轉行各線  
路站代為保護可也等因發交到文案處遵即具稿  
呈請札飭前來合亟札飭札到該司即便遵照特札

右札 兵 司 遵 此

光緒

隨同辦事委員炳源擬稿

值班委員毛魁齡核對

光緒二十八年夏十月

日

值班書記錫瑞經手

効力貼寫魁綸繕寫



稟

光緒二十八年十一月十九日

愚憲將軍麾下敬稟者竊卑職默揣泰東時局愈趨愈亟俄修鐵道而後各國咸有戒心而英日為甚然亦無如之何也觀其近日舉動進而不已既達鐵軌於旅順口復欲連軫於恰克圖文事如志書則派員考証荒地如富克錦則堅欲開屯遼南之兵撤如不撤車站之地愈佔愈寬謂其心非叵測夫誰信之有心者度勢審時而知東三省之人民幾如燕巢幕上魚游釜中矣顧何以上下相安習與之矜此歐洲佔地之故智實國計之殷憂也

庚子之亂我

憲帥處危保邦心力為瘁兩年以來籌餉足兵衛民緝盜亦既功  
高泰岱中外咸欽矣而顧總總過慮為無病之呻吟誠以多難  
興邦時艱啟聖政治邊計動闕治忽非細故也自奉變法自強  
詔書而後非一日矣新法無弊之政亟宜舉行舊治相仍之規安可循

習明知

憲帥謀國苦衷蓋籌遠謫非下吏所能仰測然苟義必察明哲有  
然蒞菲不遺愚忱可盡爰就卑職平日留心考察及近今政令

所宜分條晰陳名曰吉林政治切要管見另摺上呈是否有當  
伏乞

俯賜察核至摺內所陳未免言之過激指之過甚豈不慮招同僚  
之忌叢一己之尤然以愚悃款款應言不言非所以報知遇之恩  
也土壤細流冀贊高深於萬一

憲帥倘以卑議為可採並乞

飭屬會議擇其可行者置其宜緩者卑職雖愚或再極其諫戾盡

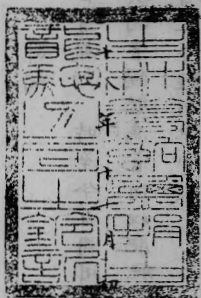
言以上冒瀆

尊嚴無任主臣肅稟恭叩

鈞安卑職世銓謹稟

計呈條陳清摺一扣

光緒



中法... 光緒... 奏

奏... 奏... 奏...

謹將吉林政治切要管見十四條呈請

憲台鑒核

計開

一官員報効 時至今日國用匱矣民生感矣商力困矣而官獨肥焉官何以肥肥在中飽江浙粵鄂各大省上年經剛中堂奉

詔四出竭力搜羅上自督撫下至闕道各紆報効之忱歲定輸出之款數以百數十萬計自庚子亂後各省奉派攤款有漕州縣責令歲輸漕費若干其法視缺之肥瘠定輸之多寡所謂和盤托出也如江浙釐差人

人歆羨。近聞定有新章。責令歲差輸出若干數。大都  
差有萬金者。令輸四千金歸公而已。吉林府廳州縣  
除敦化著名苦缺外。賓州一缺。人人注意。聞該廳稅  
款極豐之年。收過二十三萬吊。上年則收十八萬  
吊。長春伯都訥次之。吉林雙城五常農安伊通又次  
之。此數缺者。就稅款而論。收之商民者若何。報解  
國家者若何。其入之私者。蓋可知矣。擬請

憲台嚴定章程。責令各府廳州縣視事過冬。令者定  
一報効之數。就賓州而論。每歲報効一二萬金。尚屬  
寬然有餘。合各缺計之。大約七八萬金。可以籌足。竊

思法自上而下行。巡道表率百僚。現任文道公忠體國。應飭首先倡行。風行雷勵。事在必行。如有異言。應即查照。光緒初年吉林府之烟酒稅例。由

將軍派員經徵。則各該府廳州縣。必不敢隱匿而報効。恐後矣。至旗員如戶司之類。亦應責令分等報効。而瑋春衙門之人稅票。為數尤鉅。應令一體報効。又可得二三萬金。况美其名曰報効。定其數不致竭澤。實亦體諒之至。非責以難堪之舉。近見直督袁宮保奏疏。所有道府廳州各項陋規。概歸公費。道員有月支銀九百兩。七百兩者。府廳有月支銀三四百兩。一二

百兩者大約居官儉約歲有四五千金或萬金不為苦矣時勢至今

朝廷所宵焦勞宮廷減膳居臣下者孰不應激發天良紓國家之難乎

一寶局陋規 今權江督張宮保之督粵也於闡姓等稟奏令報効經費銀三百萬抽賭場之陋規助防餉之不足此即苟利

國家惟力是視之意豈得以有傷政體而少之吉林各衙門寶局有所謂轎子房者此次學台按臨長春不及一月而轎房賭規有一二萬吊之多往年哈爾濱



地方有委員放賭不及數日而得  
事得之傳聞而各府廳州縣  
規在百吊左右此皆為該衙  
款官則明知之而不為過問  
若輩也

憲台於賭徒案犯懲辦最嚴今年夏間因伊通轎子  
房而不准候補坐轎禁令森嚴不啻三令五申遇有  
賭犯往往加等治罪然仍避匿江南樹林以施其技  
倘者而各城衙門轎房之賭風仍未衰熄是在上之  
雷厲風行有如彼在下之陽奉陰違有如此有心者



幾歎窮於所治矣。卑職以為民性所嗜，令既不從，惟  
有仿闡姓之例，提此陋規，以歸之上為善也。詳詢寶  
局情形，極少之數，大約吉林四局，長春阿什河六局，  
哈爾濱六局，賓州新城，伯都雙城，拉林，五常，伊通，農  
安，三姓，甯古塔，琿春，南崗十二局，每局祇抽五十吊，  
每年以十箇月計算，可得一萬八千吊，每年以二十  
八局計之，約可抽五十萬吊錢，此一大進項也。抽其  
五成，而各衙門尚有得半之數，似無妨官之養養也。  
以為稅政而彩票，豈得謂之美政乎？以為厲民而闡  
姓，豈得謂之惠民乎？曾文莊文規復金陵，坐畫舫以

往來秦淮。夫豈樂秦樓楚館乎。亦欲市肆繁庶。以從民欲耳。蓋寶局興。市面亦盛。此殆曾公之用意歟。

一經承陋規。計利之臣。明君所戒。事至今日。亦未可

概論矣。苟可以籌國計。足財用者。無不殫心圖維。各極其妙。如各省之設彩票。天津之定訟費。名雖不正。勢不容已也。州縣之有經承。胥役之領袖也。經承之美者。以戶刑房為最。私例三年一換。間有一二年換者。其調換之時。必出銀買缺。方可接充。聞賓州經承缺出後。有費銀五、六千兩者。此項陋規。大約官得其七八。餘則幕與簽稿。案分潤之。相沿已久。賢者亦不

能免間有不自愛者。不俟三年。有意尋其隙而彰其惡。藉革換以私肥者。卑職同鄉有孫翰林者。作宰於紹興。居官嚴而明。政聲卓卓。民愛之。其於經承等類。專事吹求科罰。以肥私囊。胥吏畏之。而無如之何。因目之曰長手臂。包龍圖。其言雖譴。其義實無害也。此項規費。亦應為之定章。一律上報歸公。不准入之於官。綜計七八府廳州縣。每歲之中。必有二三經承。接充其任。提此陋規。每年約可得一二萬金。如此明定辦法。經承亦不敢舞弊。刑法以挾制官矣。

一 急設學堂 學堂之立

詔書至。再至三。誠以更新之故。而求之人材。以求人材之

故。而本諸學校。勢不能不取列邦成法。以佐我皇古  
舊規。其教學課程。暨一切辦法。張尚書及各直省督  
撫。均有章疏。可資參酌。惟建學有費。延教習有費。購  
書籍圖器有費。核計用款。夫豈空言可補。吉林為根  
本重地。金源霸業。石罟雄風。昔何強而今何弱。門戶  
洞開。斷難以勢力與之爭雄矣。為今之計。維有興賢  
育才。汲汲以造就英俊子弟。為幹國之選。為御變之

圖。審時度勢。將急起直追之。

不照豈能通曉有持致

人材之不振。濟變之無具乎。

辦

辦

憲台於學堂款項。業已默操成算。即官書一事業已

飭卑職詳開書目購之上海。期為  
遠矣。惟省垣學堂規制不宜過於卑隘。淺識寡學者  
動以地屬邊方無事宏遠為言。實非篤論。應請

飭屬會議酌中辦法。卑職前謁王守昌熾力勸首創  
學堂於長春。頗蒙採納。並囑卑職先向上海南洋公  
學聘請教習。前來試辦。風氣一開。必有好義者。辦師  
範蒙學各堂以繼之也。

一出洋遊學。人材以造就而成。智識以遊歷而廣。查  
光緒二十四年總署片奏。日本講求西學大著成效。  
又與中國近在同洲。往來甚便。擬由同文館酌派東

文學生並咨南北洋暨各直省遴選幼年穎悟陸續  
派往等因。比年以來江鄂粵浙皖齊晉各直省督撫  
選派學生赴東遊學者數逾千人。南中並有自費生  
前往入成城學校者。自費生者費由自備。本年學生  
與駐日使臣齟齬。

朝廷更派監督前往專管各華生學業事務。是各省求學  
師資借東學以講求西學風氣為之大開矣。吉林為  
邠邠舊壤旗員子弟世家英彥大都各就本城謀一  
差任一職以圖保舉而已。而於邦交政治未之前聞  
近見俄事日煩間有學俄語習俄文以講洋務自炫

者。然於列邦之治術法律農商工礦各學未知之也。應即遴選英年可造者十人或二十人。委派幹練通明之員率赴日本肄業。每年酌定經費五六千金。或萬金足已。二三年內看該生之學業如何。能否得有何等文憑。再行酌赴歐洲遊學。如此講求。必有材俊傑出。以任

國家使用於萬一。

一分置員委。僕從而入稅局。喫諭帖。則百事不可為矣。此卑職之痛論也。吉林每逢官員掛牌。荐條紛紛。多者四五百。少者一二百。營營擾擾。以萃於新官之



門官以情面有礙。又以衙門無法安置。不得不納而置諸各稅局卡。於是得意者有升為總辦而敲詐以飽私囊者矣。聞者豔羨。至今日而市肆小夥。亦有營謀此差。以冀分潤於萬一。蓋不必稅局總辦也。凡旗民各稅局卡。每處必有十人二三十人之多。若輩利其安居樂逸。一遇稅局員委調動。必百計鑽營。此差夫以員委一手一足。豈能防手足耳目眾多之舞弊乎。此事應請

剴切嚴諭。凡遇員委到任赴差。不准濫收荐條。並不准各員推荐。俾若輩改途絕望。不作金窖之癡想。並

請明定章程。嗣後如各府廳州縣之稅局總辦，准由本官札委，不得以家人委之，何也？委員雖至不肖，必不敢違紀干法。如若輩之罔顧利害，不惜聲名也。查內省佐雜各班，有分府委差之條。吉林頗患人滿，不特此項差事，即各衙門之簽稿案暨賬席書席，均應

如江鄂督變法條陳之一律，用委員之員，亦不補無閑置而投効，各員亦不虞擁擠矣。

一 廣開屯墾 富克錦以下，至甚多，由烏蘇里南行，直達烽

牧德全稟稱，俄人墾欲往彼開墾，有許之則侵界不



許則難阻之言。此事未知作何辦理。平職卽發私議。以為我不廣開屯墾。不足以遏其侵越之心。該地雖屬饒沃。小民憚於道遠。匪擾恐報領赴墾者寥寥。是非仿屯墾之法。不足以闢此荒萊。吳守之檄辦蜂蜜山。至今尚未成行。經費不足耳。茲事體大。應請

奏派堅忍忠勇大員以任之。其經費卽查照平職所議。抽寶局費內。每年撥銀十萬兩。寬其經費。重其責任。胥招散勇匪類。撫為我用。寓兵於農。以守疆界。此外如三姓設江關。以抽進出口稅。則亦得兼營并籌。以輔餉項之不足。

一廣勸畜植

山林牧場邊地大利。自昔為然。今則山

場日遠。林木日稀。獸跡不至。炊爨日虞。不給。無論省垣雜木作薪。其價倍於昔日。卽照寬城每束林楷。貴至中錢二成。夏季則倍而倍之。暮爨晨炊。日以五十束及百束計之。卽需一吊二吊矣。窮檐蔀屋。其何以堪。卑職以為邊廷餘地。所在多有。泰西有山林之政。其法甚備。其令甚嚴。與農政相輔而行。凡林木分為六宗。曰果。曰花。曰矮林。曰中林。曰廣葉樹。曰針葉樹。專設植物苑。以資考察。今林木之材。既日貴而日稀。應責成各府廳州縣。廣勸民間。遍為種植。如榆柳之

類滋生易繁。不必果與花也。并宜嚴定賞罰。如一戶而能植樹萬枝者。官卽獎賞以激勵之。其有隙地可種植而不種植者。有罰。卑職考察北地之民。其性最懶。非董勸嚴懲。難趨勤作。動物如雞牛之類。為俄所必需。亦應勸民廣飼。資其貿易。以推利源。

一勸民紡織。民生在勤。耕作之外。蠶織是賴。然蠶桑難行於邊地。紡織亦鮮見於閭閻。此風氣之尚未開也。卑職籍隸江蘇。就錫金兩縣言之。蠶桑之利。今年以四百萬計。然尤以其暇日。治田不為苦。紡織不為勞。男耕婦織。終歲勤動。其城市閭閻。則十指辛勤。藉

針黹以度日者。比戶皆然。詳攷此間習俗。性生懶惰。

子女同病。尋常之家。必用厨夫。以者飯而婦守饋。

之儀廢矣。民不勤。則室不足。此有識者所深憂也。查

東南各省。絲紗各廠。仿自泰西。吉林固無此大力。聞

日本出有織布木機器。以一之力。日可織布數疋。

此事似可官為倡辦。勸民踵行。查機器每架數十元。

或百元。如提款一二萬金。購運一二百架。建屋設廠。

以上海之洋紗。織成布疋。就近銷售。開此風氣。亦可

藉養貧民。而於風俗不無裨益。奉天錦州義州之棉

花。卑職前在錦州電局。詳細攷察。其花絨較江蘇通

秦所產為長而厚，足與日本美國之棉相匹。惜無大力量就地設廠，以開此利源耳。

一併合屯堡 傅重庵之於三楚也，度其村屯零星，無以聯絡，盜賊出沒無以窮治。於是廣勸民間併村屯築碉堡，不出數年而民以安，盜以治。此事詳載

皇朝經世文編中。蓋邊地荒遠，開闢之初，小民祇圖便利，而不計久遠。於是孤村小屯，畸零寥濶，有相距二三里者，五、六里者，一遇盜匪，各不相救，任其呼嘯飽掠而去。卑職奉檄來白龍駒，間常循行原陸，見其地土肥美，詳詢民間，大半勤於力田者，室皆富厚，場圃露

積可稱豐樂之鄉。獨所患者，鬪匪之來耳。其地西界懷德，南連伊通，鬪匪去來無常，其來也猝不及防，竄於富戶大第，院落高閉，官兵追迫，無法擒治。久之，仍必竄逸而去。蓋華離甌脫，圖治匪易，勢非仿傅重庵治三楚之法以行之，其地必不能治，其民必不能安。此事要在地方官久於其任，實力以行之耳。民之安土重遷者，以利害勸導之，繼則逼迫之，村屯既合，聲勢不渙，則練會保衛亦易為力，而守望相助之法行焉。

一課吏派辦 派辦之設，如江鄂皖浙均已倡設，行其新政，其體較內文案為崇，而煩則凡外交內治、學堂



農商礦工各要政。責之以通達治體。司道大員而事無不理。其地宜稍嚴密。卑職前於課吏局中見辦事委員。日間賓客座。上常滿。全恃深宵判牘。以補日行之事。亦良苦矣。應請

憲臺諭飭。雜人免進。以重公事。除總幫辦實有公事。商行外。該委員等。亦不得數數出外。往還與人交接。以致公文積壓。而招聲氣。至課吏局者。其見諸章奏。如內省各督撫之設館立課。其法甚備。其例頗嚴。都中張尚書之仕學院。皆所以造出仕而未仕之材。所謂仕優則學也。今宜改課吏局為派辦處。而另設課

吏局以課候補當差人員。或者曰：吉林地屬邊省，又何吏之可課？是不然。查各局處所，除總會辦及四五員或六七員書實有事做外，其餘隨班畫稿，大都每局必有十之四五，此十之四五者，間有志高氣揚，戲園酒館，往還酬答，以廣聲譽。此近今之風氣也。其中不乏少年英俊，長此銷磨，實為可惜。應請亟設課吏館，遴選候補當差，入館肄業。所有經濟時政各書，及各種報章，令其入館縱觀，其學問優長者，一令攷証本省輿地之學，應俟各城繪圖送進後，所有山河源委地名異同，地方夷險，一

之闕一令將省中各外城現行政事除案卷外

摘要紀出詳登各報查京外各官報局亦已次第而

設吉林既無力設局此則簡而為行俾全球各國知

我政治之若何此事似緩實急奉東時局中外注意

隨時詳載俾知保邦有謨無生覬覦凡此皆課吏中

題外之義實與政治息息相關豈得以無吏可課而

諉謝焉

一改幕為委 漢代多以廉孝茂異為掾史唐宋遂微

辟名士為參佐謂之幕僚幕者學高而品尊惟其品

尊故官資以理庶政禮隆貴重今幕道不如古矣鄂

督張宮保最不喜用幕友。以其習氣重也。今吉林諸幕友。類多自愛。不染習氣。似無用。改其名稱。然有得力真才。業經奏留候補當差者。是幕而官矣。如卓職所擬分置員委一條。則凡帳房書啟簽稿監稅各職。統以委員任之。其居崇館而兼局差者。外人往往因羨生妬。敢怒而不敢言。果能改幕為委。則名實相符。而人亦無從訾議。其後似有益於幕而無損其名。

一 飭吏崇儉 居官清慎勤明。訓宜守彭剛直之清風亮節。多忠勇之子。無衣履名臣勛業。皆從簡約做起。此近今之可師可法也。今吉林候補各員。多者負債。

七八千金少者二三十金大約未經署事類多百孔  
千瘡負累如山轅門聽鼓無不日望榮符到手以為  
償債地步試問官累如此安能責其盡心民事以清  
操自勵乎量入為出先哲之明言今之居官豈皆窮  
極奢欲而致此乎非也正佐各班一經奏留借貸辦  
引費實不貲是人未到省而債台已登矣況今日房  
價之貴日用之昂又覺長安居大不易矣而僕從車  
馬之盛饋贈酬應之費尤較他處為倍內省候補人  
員雖有眷屬以節省而言每年費三四百銀圓而已  
其苦者一主一僕旅客棧而候差其費更省吉林則

不然除朱守材濟及已故朱倅曙昇候補時僕負冠履而上轅門外餘雖佐雜各班亦必一車一騎以為之備。否則官僕兩騎之外。圍人亦必策馬而隨。夫當官而必車馬。猶可說也。僕人圍人亦必乘騎策鞭。以為不如此則有失體面。殊不知內省之跟僕。雖飛轆而亦喘汗追奔。雖府班而僕從無乘馬。幼時習聞吳諺有云。做官便無脚。非無脚也。以其出入必車馬也。今吉林各官無脚。而僕從亦無脚乎。富威勤之鎮吉林。徒步巡夜。往返烏拉。而天未曉。德將軍之在阿城。履烏拉而徒步入都。不以為苦。夫以將軍之貴。而步

履如此，僕從之賤，而重趼如彼，此為可怪者也。應請  
 憲台嚴札各局所，除現任官員暨文武四品官以上  
 外，無論候補當差，其僕從不准騎馬，車者跨車，轆馬  
 者步後行。如此明為定章，為各候補計，歲可省二三  
 百金，再饋贈酬應，在京人員尋常送禮，祇費京錢二  
 吊四吊而已。吉林則每出一禮，至少四吊六吊，多則  
 綢帳費至二三十吊者。候補當差各員，其何以堪。風

俗相仍，無敢菲薄，亦應明諭。在官禮俗，其同。其後  
 儀維其備，不求多，慎毋爭奪。

一 商務從實 商務之設所以通商情



虛通力合作。非徒襲其名。而

不務其美。聽也。東三省

固無不立商董。開商學。設商局。而直北五省。亦無不  
互相仿辦。以求泰西商戰之法。今東三省鐵道暢通。  
俄轍交錯。其於大連灣。哈爾濱。大開商埠。日夜經營。  
以奪我利權。而我尚昧焉。漢焉。其可乎哉。呼蘭賓州。  
沿江一帶之糧食。為其販運下駛也。木植煤礦之四  
出採勘。而供彼取用也。參茸皮張之轉售海參崴。以  
出運也。此皆土產之出口也。羗帖之充衍。以攘我銀  
利。此我之暗受其虧也。此數者。皆商務之大端。亟宜  
注意於此。與各城商會董。設法籌辦。以固我之利權。



三姓以下木植稅票固已派員經徵其皮張一切沿  
烏蘇里江而上至龍王廟以達三岔口亦應設法收  
其稅則而三岔口墾局之所收人稅票傳聞為數不  
少局員為一大進款而不以上報此宜明定章程飭  
令報解也至於松花江之能否如彼駛行輪舟沿江  
各要口之能否分設商局以利商民以便囤積是在  
大有力者行之如何耳今吉林所設商務不過借官  
帖數萬販運貨物是為借本營生未可謂之商務

光緒



二十八年  
初一日  
委員秦世銓呈

檄

據稟及條陳各節不為無見

第其中難有易於舉行者語多可採 何條可以即見者施行何條行之而有所窒礙事關

亦有全者大局不厭詳細推求實碍在道難行者姑存酌四日

十旗協領監各局要總會辦

副補府廳州縣逐條會議稟

覆以省採擇施行仰即知悉



十一月

肅

日提調三司文振  
委員宋春海騰



虞嗣後凡遇遞解西路軍流等犯務祈轉致前途一體截留暫緩起  
解俟將來西道平靖再行照常轉解等因准此惟時當和局已定  
各署解犯紛至沓來卑縣截留則監獄窄小擁擠堪虞駁回則道路  
迢遙疎脫可慮是以擬請據情通飭北路各州縣一體遵照遇有西  
解各犯概予截留緩解一俟西路平靖再行通知照常轉解俾免疎  
虞除卑縣照章辦理外理合具文詳請查核並請通飭一體照辦實  
為公便等情據此除詳批示並通飭外相應咨會為此合咨請煩查照

希即轉飭照辦一俟道路平靖再行咨請照常辦理施行等因准此  
合亟札飭札到該道即轉飭各屬一體遵照辦理毋違特札等因蒙  
此除分札飭遵外合亟札飭札到該廳即便遵照將應行發配軍  
流等犯暫緩起解俟前途道無梗阻再行造冊詳請定地發配毋違特  
札等因蒙此並准吉林府接准奉天開原縣關知西路新廣交界有  
大股盜匪盤踞正在攻剽接仗解犯難以前進一俟通順再行關知起解  
等因移知到廳當將已奉文牌應行起解軍流各犯留禁緩發守

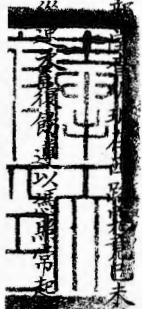
候前途疎通再行發配迄今三月有餘未接前途關會舊案緩解積  
壓已多新案收禁亦復不少轉瞬隆冬又屆例應停遣之期卑廳監  
獄窄小擁擠堪虞現聞奉省地方俄兵盡撤西路新廣一帶匪徒亦皆  
肅清關內外道路業已平靖深恐奉界西北兩路沿途州縣輾轉關  
移稽滯時日以致吉省各屬奉文未解軍流各犯不敢貿然解往久

羈囹圄擬請憲轅咨請奉天軍督部

未疎

通西解軍流人犯能否照常轉遞

以憑照常起解而



免淹禁卑職為清理庶獄起見是不

行除分詳本司核

示遵等情據此本將軍覆查無異

應備案咨查照

希即查明現在西路已未疎通遣軍流犯能否遞解咨覆過吉以便

飭遵望速施行等因准此查此案前據承德縣詳請現在西城俄兵撤

退道路疎通所有軍流各犯應請照常接遞等情當經札飭各屬

並咨會在案茲准前因相應咨覆為此合咨

貴將軍衙門請煩查照施行須至咨者

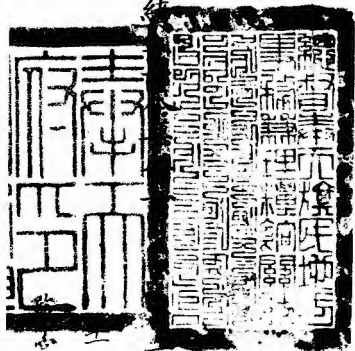


右

卷

吉林將軍衙門

光緒



光緒十五年五月五日

日

日

日

奏為續收降匪情形恭摺具陳仰祈

跪

聖鑒事竊照吉省地方遼闊伏莽未清自前年變亂以來土

匪游勇勾結為患到處肆擾而我兵力不敷器械又缺

難以制賊之命不得不勦撫兼施以期綏靖閭閻潛消

反側曾經 等將歷次收撫情形先後陳明在案茲查

自上年收降各股安插以後各匪聞風嚮慕不敢終於

自棄多願悔罪投誠効力殺賊冀免前愆免求各紳商

糧戶紛赴地方衙門及局所防營懇請轉稟覈示前來  
如孫樓一股原夥三千人年前本擬就撫嗣未得要領  
又復竄匿在烟集岡被官兵截擊黨羽星散僅存二百  
餘人伏處山林自求烟集岡招墾委員程光第代為稟  
懇等以該匪翻覆難信未敢輕許批令程光第就近  
察看後又求委辦甯古塔籌餉分局之前協領春齡代  
乞收錄其意甚堅始由新任甯古塔副都統慶祿點驗  
歸伍又由奉界海龍城竄匿省南英城子等處之股匪

婁玉山綽號占中花姜茂山等百餘人在統領捕盜練  
隊之佐領誠明處乞撫該匪等半多奉軍散勇因窮無  
所歸鋌而走險自可網開一面予以自新當經批准由  
誠明管帶來省點驗編入捕盜隊內已隨同該統領前  
往烟集因勦捕股匪頗資得力又有綽號寶山者即胡  
連陞與陸雲高等帶領千餘人在賓州廳屬界螞蜒河  
東山一帶聚眾將金得鳳處稟求轉請後復由螞蜒

河鎮同糧中結保求撫批  
署賓州廳同知杜學瀛

統帥水陸精銳守備通商會同會得鳳入山由明

約查驗案械將老弱勇兵染有嗜好者概行沙汰

收發槍枝給有執照留軍營五十人按照現在

營制以五百一十人兩營即交趙德慶統帶下

餘之百數十名作為餘丁分補各營缺額至三姓界內

之郝文波一股一百三十餘名本係北溝金廠礦勇因

俄兵入境衝散經該頭目招集保護江北一帶商民尚

屬安分據湯旺河紳商稟由三姓副都統儂英阿辦理

礦務委員副將周寶麟轉呈准令汰弱留強共挑一百一十二名仍留礦局以資守護此本年續收降匪之贖在情形也 等伏思該匪等聚眾肆擾固為法所難容第念其竄跡窮山苟全性命尚無拒敵官軍攻陷城邑情事而吉省兵力有限槍礮軍火又盡為俄兵燬棄練隊所使之械悉皆鏽鈍並非精利前請由江南協撥亦為俄所阻撓迄未解到制賊之方既一無所恃而俄兵未退到處皆有駐紮該匪等毫無顧忌設有齟齬動繁

唇舌故酌時度勢祇能舍勦言撫庶足以孤賊勢而維大局惟既舍勦言撫自應安為編置未以部伍俾就範圍雖不能限制萬數之兵續轉致安插為難一俟俄兵撤退大局救平再行陸續遣散其有怙終不悛抗我顏行願平

國者仍當嚴飭帶兵各將驛局勦捕而不得一畧姑息  
此後應除給各營分  
撫查察容任隨時奏報外所有續收降匪情形理合恭

摺具陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒謹

奏

光緒

二十八年十一月

日

值班委員謝霖核對

值理勢貼寫臧潤瀾繕寫



勅諭

錄之軍子文案處

之

江設局招墾已經一載光

守處事務候選府廳子

緒

緒十七年春

奉界進山騷擾至今春蒙

恩照會奉天俄官始行撤退民困稍蘇前匪首王洛

道由通化帽兜山串進蒙江界內被各練會打斃賊

匪數十名逃出去界得獲軍裝等件解省前已有案

至本年六月底王洛道被奉兵打散串進蒙江界內

各會一齊追勦至七月初五日該匪首逃至紅石磧  
被會勇擊獲解省正法及至本年十一月初七日據  
奉軍瑞武前營馬隊七隊哨官李樹棠等函稱在小  
金川與賊接仗賊匪敗走現已追至蒙江西排子望  
乞派兵嚴緝等因卑職遂傳各練會齊行搜山於月  
之初九日據練總宋鴻俊聲稱炮勇姜仁勝等搜至  
老嶺附近花園地方遇賊十數名互相接仗得獲賊  
匪首級二顆軍裝二件呈送到局適逢哨官李樹棠

等至局聲稱奉瑞翼長札飭追賊未得擒獲今被蒙  
江會勇將賊匪首級軍裝得獲乞交敝營帶回以便  
銷差又著兩省和睦之意卑職遂將首級軍裝交該  
哨官帶去等情前已呈報在案卑職復令兵勇各處  
搜查此股賊匪逃無踪影今於月之十五日該哨官  
李樹棠等復由涼水河子寄信於蒙江練會云此股  
餘匪奉界搜尋無踪仍聞在蒙江西排子洋人將軍  
即發大隊兩營至蒙江搜捕云云卑職查蒙江局西

六七十里嶺西即奉界哈泥河大小灘平小金川一帶嶺東即是吉界寶圖西排子一帶南北百餘里居民星稀不過幾十家屢被奉兵進界食宿不堪其擾逃走大半况時值擾亂鬪匪多冒冲官兵搶掠官民

意從難辨防不胜防

王奉兵多劫掠各會

意欲前匪非進界搜尋不

希圖借此聲稱以便搶

因本處匪徒無不驚惶失色扶老攜幼向山外

家法各會高懸財匪何賊匪

等奉兵數營經年追勦不得

擒獲一至吉界即被練會擒獲諸如此類不一而足  
各會不高賊之明証也若云各練會勦賊不力卑職實  
無詞以答各會若任奉兵屢次進界擾民何以招墾荒  
蕪保護百姓卑職再三籌畫實無善法惟有叩懇憲恩

照會奉省

軍督部堂飭各地方官衙門隊兵遇有賊驚行文通  
緝各守各界勦捕賊匪不難淨盡而安百姓遇有勢

必逾界之事亦須先行公文知會吉界各地方官傳諭各處亦免兵勇誤會賊匪冒冲則不勝叩禱之至等情據此本將軍復加詳核悉屬實在情形除批飭往知所請外相應備文咨行為此合咨

貴軍督部堂請煩查照希即轉飭各地方官衙門隊兵以後各守各界遇有賊警行文通緝倘有必須越界之事亦應預先行文知照吉界各地方官傳諭各處兵勇庶免誤會賊匪並飭進界隊兵不得藉端騷

擾以靖地面而安良善望切施行須至咨者

右

咨

奉天軍督部堂增

直隸總督委員炳

源擬稿

委員澍

霖核對

光緒

十八年十一月

日

直隸總督識達李屬春經手

効力貼寫臧潤瀾繕寫

吏部為知照事文選司案呈所有明保

山西補用知府候補直隸州知州曹廷杰湖

北庫貢由山西候補直隸州知州前山西

和順縣知縣奏調吉林差遣因吉林邊防

五年期滿保俟補直隸州後以知府補用

於十九年五月初七日奉



旨依議欽此。經吉林將軍長順以該員才學  
優長，尚有膽識，懇

懇飭下外務部面加考察，量才遣用等因。經

外務部王大臣以該員註釋萬國公法一

書識解詳明，頗有可采，具見留心時務

自是，有用之才，可否將該員帶領引

見量予錄用於二十八年十月二十二日奉

硃批著照所請欽此今據外務部給咨到部等

因光緒二十八年十二月初八日引

見軍機大臣面奉

諭旨本日引見之知府用山西候補直隸州

知州曹廷杰着以知府發往吉林補用欽此

相應知照可也須至咨者

右

咨

吉林將軍

光緒貳拾捌年拾貳月

於肆日



護理教化縣知縣為詳請備案事查光緒二十七年

二月初一日據捕盜營外委

張正基稟稱該營原存鎗械於光緒二十七年二

印為由搜去快鎗十桿洋抬鎗六桿洋炮二十五桿開斯鎗六桿屢索不償理

合稟請核奪等情據此當經

卑

前故縣趙令敦誠備文移知額穆索交漢分局

轉向索取該役員藉詞推宕抗不認還現在該營弁勇每遇下鄉緝捕手無鎗

械難振軍威若不設法購買不特於事無濟餉銀亦屬虛糜

卑職

一面籌款一

面飭派捕盜營外委張正基赴各練會購買旋據稟稱購得毛瑟快鎗五桿

桿價錢壹百吊沽得力快鎗二十五桿每桿價錢四拾五吊共銀壹千陸百貳

拾五吊除在城籌錢壹千五百吊餘由<sup>阜職</sup>捐廉奏齊當將錄械三十桿發

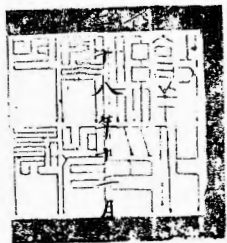
給該外委承領備用除將購買槍械奏宗列入外結交代以備稽考並分詳外

所有籌款購置緣由理合具文詳請

憲台查核備案為此備由具詳伏乞

照詳施行須至書冊者

光緒



十六日護理知縣孟廣鈞

總理練軍文案事務花翎二品頂戴特選道鄂  
會辦練軍文案事務副都統銜花翎協領恆春  
為呈請

示遵事卷查光緒三年經

前將軍銘 奏設文案翼長原為幫同營務翼長辦理全省行營  
事務故刊用關防文曰吉林將軍行營文案翼長關防後因添設  
邊防改為練軍文案翼長仍節制全省練隊凡有應辦各事均責  
成文案處會同營務糧餉兩處酌核辦理迨庚子之變餉無來源  
因裁去文案翼長暫歸糧餉總理兼辦本屬一時權宜之計上年  
邊練歸併所有承發各營局文牘核記各將弁獎罰事務紛繁雖  
經呈請刊用吉林將軍文案處關防究與營務處未能劃一似與

體制亦有未協現在時局大定前奉

諭飭將捕盜隊營制餉章以及改練起止成營日期遠由營務文案糧餉等處會擬奏咨立案稿勿遲等諭復蒙

憲恩札委 職道銜 為文案總理任事伊始自應將應行應辦各事

會同 職恆春 查照向章認真經理以期仰副

憲台整飭營制釐定餉章之至意查全營翼長今既改為全省營

務處總理文案事同一體 職道等 公同商酌擬請另刊木質關防

文曰吉林全省行營文案總理關防俾昭信守所有現在各軍營





光緒



十八

日

呈悉所請換刻關防事屬可行應行照准

惟各軍歸該處節制之處恐事權未能歸

一轉多窒碍應毋庸議仰即知照



為咨會事光緒二十八年

奏吉林地廣事繁從前添

設政務處而資控制等

硃批着政務處會同吏部速議具奏單併發欽此欽遵茲於十月二

十六日承准

政務處咨開本月初五日本處會同吏部具奏吉林將軍長 奏  
添設民官一摺奉

旨依議欽此相應抄錄原奏咨行等因承准此當經抄錄原奏部覆  
札飭吉林道將添設改設正佐民官各缺分別揀員請補委署並



由本將軍刊發木質關防鈐記札道轉發擬補各員承領任  
 事在秦嶺直新設之延吉廳即在琿春相近之煙集園地方其  
 管轄界址亦即係琿春全境當初該處因未設有民官以故  
 地方詞訟均就理於協佐衙門現在既經奏准添設延吉廳撫  
 民同知一缺兼理事衙則事有專屬嗣後

貴副都統衙門自應援照阿什河伯都訥各城副都統專管  
 旗隊及經徵山海關等處地丁錢糧以及地方詞訟人命  
 盜案均應歸廳管理協佐防枝等官悉遵定制專司緝捕  
 不得干預地方詞訟除示限制而一事權除延吉廳同知業經

由道詳明札委現署吉林府知府陳作彥署理並該廳管  
界四至八到里數及應行建修正佐各衙門與夫城垣監獄  
夫廟學署札派候補府經歷汪澤溥前往延吉會  
同陳作彥明繪圖稟報外所有添設民官緣由相應抄錄  
原奏部覆咨會

貴副都統衙門飭屬一體遵照施行須至咨者

右

咨

琿春副都統衙門

光緒

二十一年

二月

二十一日

日

捕盜賊... 拿獲盜犯即應解送附近

長私刑拷訊致有枉縱平時

更不准擅受詞訟藉端索詐是以例禁綦嚴豈容違

犯乃近有吉林府屬已革練長劉景雲胆敢誣良為

盜私刑拷訊勒索多贓擾害地方業經獲交發審局

訊明定案照例辦罪惟恐各屬練長賢愚不一此種

情弊在所難免除咨行旗民各署隨時明查暗訪以  
期有犯必懲外合行出示嚴禁為此示仰闔省練會  
練長練隊人等一體知悉嗣後再敢陽奉陰違仍蹈  
故轍一經訪聞或被告發定即拘案訊明按照軍法  
從事決不寬貸毋謂言之不預也凜之切切特示

為札飭事照得各處舉辦團練云除另行出示嚴禁

外合行札飭札到該司道立即遵照將發去告示轉發

各旗署遍貼曉諭俾眾週知並飭隨時明查暗訪

所屬府廳州縣

以期有犯必懲毋違切切特札

計發告示 二百四十 張

右札 兵 吉林分巡道 司 遵此

內交 稿 底

光緒



委員毛魁齡核對

月 日

識達錫 瑞經手

預用空

白効力貼為誠明阿繕寫

計開

林府一百張

長春府八十張

賓州直隸廳五十張

伯都訥廳五十張

五常廳五十張

延吉廳四十張

綏芬廳四十張



雙城廳五十張

伊通州四十張

農安縣四十張

敦化縣四十張

長壽縣四十張

盤石縣四十張

赫爾蘇州同四十張

以上民署共發告示七百張



拉林協領四張

雙城協領四張

額穆索佐領四張

伊通佐領四張

以上旗署共發告示二百四十張

街道廳十張





花翎補用知府署台都納蘇圖知候補同知田葆燾謹

卷二十九

七

七

稟

將軍麾下敬稟者案查接管卷內卑前廳朱丞北槐詳報請停畝捐一

案茲蒙

憲台批飭卑職體察當地情形酌核詳辦等因仰見

憲台痼疾在抱籌慮深遠欽佩莫名竊維為政之要首在安良安良

必先除暴除暴惟賴練團練團先須籌餉未有餉不繼而可以練

團安良者也竊屬延袤數百里地廣人稀盜賊出没靡常向由義

倉息款養勇三十五名每苦不敷分佈庚子亂後署同知書牧瑞  
辦理善後設法增募共計什勇一百五十名羈壓巡緝地方賴以  
粗安嗣因餉無常款於交卸時量為裁減僅存馬勇七十名分為  
中左兩哨二十七年冬<sup>半</sup>前廳朱丞抵任因盜匪充斥兵力太單  
援照奏案按地每垧捐錢一百五十文隨租帶征作為養勇練團  
的款稟蒙

憲台批准以一半備充本地團練經費以一半協濟捕盜勇餉等因  
經朱丞原稟按糧冊核計應收垧捐六萬八千餘串因奉批稍遲

實在共收二十七年分餉捐錢五萬九千三百五十二吊有奇民  
皆樂輸並無異議計添募馬步勇八十名名為捕盜新軍連原存  
之中左兩哨共計官兵什勇一百五十二員名自二十七年十月  
二十七日起至二十八年十月底截止共開銷口糧雜支錢三萬  
五千三百吊有零此外廳屬黑林子等十八鎮養團勇二百六十  
八名多係於二十六年間陸續招練口糧均係本地籌備此次  
由餉捐項下支發或由二十八年正月初一日起餉或由三四五  
月初一日起餉不等均至十月底一律截止共支發團費錢二萬

三千五百七十四吊業經冊報在案勇餉多於團費界限未甚劃  
清加以朱丞十二月初三日交卸團費勇餉均以十月底截止以  
致紳士嘖有煩言此請停畝捐之稟所由來也當經朱丞據情轉  
報未及奉批移交前來早職到任接准移交卷查練費僅存五千  
餘吊以之發放十一十二兩月之餉尚虧錢六千餘吊二十八年  
之餉迄未帶征無米之炊詳清堪虞不得已借款墊發一面認真  
整頓捕務懸以重賞拿獲盜匪侯萬良等多名連日研審明確照  
章正法七犯人心稍為稱快紳商始知勇團用之在人尚非終於

無濟殷然以勇團均不可撤畝捐亦不能停為請正在轉報接奉  
前因伏查兵燹之餘瘡痍未復苟能設法另籌餉糈此項畝捐理  
應停止以蘇民困無如中廳幅員遼闊西荒一帶尤為盜賊淵藪  
居民行旅日有戒心勇練一經裁撤深恐糾集大股肆行無忌不  
第三五成羣乘間剽掠已也民何以堪卑職體察當地情形舍此  
別無可籌之款與其惜民力而張盜藪莫若仍藉民資以衛民生

再四思維惟有仰懇

憲恩俯念伯都勇團俱為當務之急准以就地之款衛就地之民仍



照朱丞原議大租地每垧捐錢一百五十文錢糧地每兩捐錢一  
吊隨租帶征如能征齊每年可得市錢六萬八千餘吊現與紳商

議明遵照

憲批團練勇費各分其半劃清界限勇團相輔而行官紳和衷商辦

聯絡一氣務期勇得實用鈎不虛糜以仰副

憲台軫念民依之至意如蒙

俯允擬請將<sup>卑</sup>廳捕盜哨勇先由<sup>卑</sup>職酌量整頓查<sup>卑</sup>廳舊有義倉

息錢五千六百餘吊養勇三十五名向章馬勇月支十五吊步勇

月支十吊朱丞以百物昂貴今非肯此馬勇改為月支十八吊步

勇改為月支十二吊以致稍有不足

亦係實在情形

減仍應由均捐接濟至中左兩哨

原設每哨正馬勇三十五名

而新軍則有馬勇五十二員名步

原設每哨正馬勇三十五名

一哨參差不齊未能得力且自亂後兵氣漸習於驕幾有尾大不

掉之勢

卑職

擬請仍以義倉息款合之均捐仍照原額共練馬步

勇一百五十名分為捕盜中左右三哨中哨改為馬勇三十名步

勇二十名由

卑職

自行管帶免派哨官僅派哨長一名以五十一

員名為一哨以期稍節經費新軍改為右哨與左哨各設哨官長

各一員馬勇各三十五名步勇各十五名均以五十二員名為一哨即就原有什勇認真揀選汰弱留強官長如果得力請仍其舊

聯絡團練專司捕務兼備守護監獄及各項因公護送之用以清

盜源而衛民生將來地面安謐即應停撤歸復舊章以恤民艱至

團練一項卑職廳所轄共有大小二十四鎮尚須因地制宜酌量增

減已飭由紳士會同妥籌辦法應由卑職覆核詳議另案稟請

示遵竊思卑職一介庸愚仰蒙

憲恩栽培逾格夙夜祇懼深慮弗勝惟有勉竭駑駘力圖整頓萬不

敢以暫時攝篆稍涉因循以期稍答

高厚於萬一除另議緝捕章程並飭周練紳董妥議拜盜條款片文  
詳報暨分稟外所有 麗响捐碍難停止並改議營制體察當地  
情形核議緣由是否有當理合開具勇數餉章清摺稟請

將軍察核俯賜批示俾有遵循實為公便肅此具稟恭請

鈞安伏乞

垂鑒 卑職 恭綬 謹稟

計稟送 清摺一扣

光緒



日

花翎補用知府署伯都訥廳同知候補同知田葆綬謹

呈今將 卑廳變通營制名曰吉林伯都訥廳捕盜營分中左右  
三哨統歸 卑廳節制中哨即由卑廳自行管帶免派哨官以期  
稍節經費所有月支餉數理合開摺呈請

憲鑒

計開

一中哨名曰吉林伯都訥廳捕盜營中哨由同知自行管帶免派  
哨官僅派哨長一員月支薪水錢三十六吊馬隊什長三名每  
名月支乾糧錢二十吊分為頭二三三棚每棚什長分帶馬勇

九名共馬勇二十七名每名月支乾糧錢十八吊內有哨書一  
名藍旗一名號令二名大旗四名每名給津貼錢二吊以上三  
十一員名仍照向章由義倉息款動支如不敷用由畝捐彌補  
另由畝捐添募步隊什長二名每名月支口糧錢十四吊分為  
四五兩棚每棚什長分帶步勇九名共步勇十八名每名月支  
口糧錢十二吊內有旂夫二名每名月給津貼錢二吊以上五  
十一員名為一哨每月津貼紙張錢六吊每月共應發錢八百  
五十二吊

一左哨名曰吉林伯都訥廳捕盜營左哨派哨官一員月支薪水錢五十四吊哨長一員月支薪水錢三十六吊馬隊什長三名每名月支乾糧錢二十吊分為頭二三三棚頭二棚什長各帶馬勇十一名三棚什長帶馬勇十名共馬勇三十二名每名月支乾糧錢十八吊內有哨書一名藍旗一名號令二名大旗二名每名月給津貼錢二吊步隊什長一名月支口糧錢十四吊為四棚什長帶步勇十四名每名月支口糧錢十二吊以上五十二員名為一哨每月津貼紙張錢六吊每月共應發市錢九百二十六吊

一右哨名曰吉林伯都訥廳捕盜營右哨派哨官一員月支薪水錢五十四吊哨長一員月支薪水錢三十六吊馬隊什長三名每名月支乾糧錢二十吊分為頭二三三棚頭二棚什長各帶馬勇十一名三棚什長帶馬勇十名共馬勇三十二名每名月支乾糧錢十八吊內有哨書一名藍旂一名號令二名大旂二名每名月給津貼錢二吊步隊什長一名月支錢十四吊為四棚什長帶步勇十四名每名月支錢十二吊以上五十二員名為一哨每月津貼紙張錢六吊每月共應支發市錢九百二十

六吊



以上三哨共設哨官二員哨長三員什長十三名馬勇九十一名步勇四十六名統計馬步隊一百五十五員名每月共應發錢二千七百零四吊每年十二箇月共應發錢三萬二千四百四十八吊理合登明

概

據稟歷屆幅頓遠潤兵發之役仗斧未靖現在坤亨咸以勇團驟獲裁

撤啟捐不難信心為請姑准如撤何  
也從前

奏定章程每均捐錢一百五十文錢糧

地印與朱聖原議辦治海州

錢一吊文漚祖帶征並由該廳

歲末吏不淨額外海州朱文

款不憲廉氏估實惠一面仍將

何因地制宜，就地伸者，妥善。  
頃久章程，另詳察，仰吉林道  
轉飭知照，照招存。

正月

廿

委員宋春海騰

為 翎 六



軍文案處呈

十八日據花

員稟稱竊於光緒二十

成京將軍行知准

國史館移會禮部文稱內閣鈔出光緒二十五年三月

十七日奉

上諭成京將軍依唐阿特躬清正忠勇性成咸豐年間

隨征江南轉戰安徽江蘇湖北河南山東等省屢殲巨寇迭克名城粵捻平靖前赴吉林勦辦馬賊積功洊保協領以副都統記名簡放歷任墨爾根黑龍江呼蘭瑯副都統升任黑龍江將軍光緒二十年調赴奉天辦理軍務籌畫戰守卓著勤勞旋授盛京將軍到任以來經理善後悉臻妥協清查釐稅剔除中飽歲增餉銀數十萬所部敵愾各軍訓練有方一切事宜均能認真整頓勞怨不辭方冀克享遐齡長資倚畀遽聞溘逝軫惜

殊深依克唐阿著照將軍軍營病故例賜卹加恩予謚  
任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門查例具奏  
賞銀一千兩治喪由盛京戶部給發靈柩回旗時沿途  
地方官妥為照料其生平戰功事蹟著宣付國史館立  
傳並於立功省分建立專祠伊嗣子副都統銜協領著  
以副都統交軍機處記名請旨簡放用示篤念蓋臣至  
意欽此欽遵到部知會前來查該員何旗分姓氏由何  
項出身並歷任升遷各年月日生平戰功事蹟及子

孫幾人現係何官傳內均須詳載本館無憑查考相  
應移會

盛京將軍布即飭屬逐款查明分晰年月詳細造冊聲覆

通官以見本冊七條伏奉

特旨

此係... 回旗

始至今

Vertical text on the left side, mostly obscured by ink bleed-through from the reverse side of the page.

之背一策庚子之變黑龍江始知當日遣城築台之  
議恨不果行奉江兩省庫儲軍實皆先祖父所經營  
者即吉林亦多接濟二十六年曾在奉天訪求隨從  
先祖父當差年久之人搜尋案牘編列冊籍亂後散  
失職道年幼愚昧不知體裁今就有可稽攷者謹  
述事蹟一篇繕具清摺伏乞鑒核各行

史館道照纂輯施行等情據此除

抄摺分咨  
將原摺清摺咨送



盛京軍督部堂查照  
史館查核編纂

外相應

將原繕清摺隨文咨送  
鈔摺咨行

為此合咨

貴

館軍督部堂

請煩查照施行須至咨者

計咨送清摺一扣

右

咨

國史

館

盛京軍督部堂

光緒

二十五年五月

日

班委員鄭紹卿核對



移緩救急撥作購備糧石之用擬定本年開募後會同副都統揀委  
委員及殷寔舖前往上江產糧處所購運各色糧石以濟民食乃至今  
未准移覆體查地方情形此舉斷難中止不得已與德協領勝籌商另  
借市錢一萬吊發交妥寔舖商在上江儘款購辦昨接覆信不久當可  
購齊糧價亦尚合式惟撥款維艱購糧有限杯水車薪終恐無濟於事  
除再行會商副都統設法將前項存款提撥備用外所有籌款購備糧  
石接濟地方食用緣由理合具文呈報伏乞

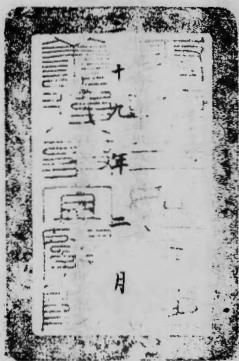
憲台鑒核備案施行須至呈者

右

呈

欽命頭捐級鎮守使等處守備兼理行營馬存標軍營事務處特勅處副營長  
吉林副都統 賞戴花翎 翎成

光緒



初  
三  
日

仰全有行營文書處知照

營長吉勝斯軍中營管帶並副德先士總志泰高呈報事於二月十六日奉

憲台札開業查吉林通省練軍各隊曾經

奏明將所有營隊駐紮處所並統領營管帶委有官長銜名兵勇花名數目以及距城里數分六箇月造報一次咨送戶兵二部查照立案歷經行文各營員長造冊報由文案處彙總核辦在案自庚子之變裁去翼長改定營制以致不能照章造報現在時局大定奉

軍憲諭飭將補遺隊營制餉章以及隊旗起歲營日期連由營務文案糧餉等處會擬各稿奏咨立案等因並改練軍文案為吉林全省行營文案刊開防

奏派專員總理事宜自應復舊制查照向章辦理除分移全省營務總理查照外合亟札飭札到該營即便遵照向章造將現有各隊駐紮處所並管帶委有官長銜名兵勇花名數目以及距城里數分晰造具詳細清冊呈

營務處並令報水處以憑查核咨部立案並仰副將更換委有官長竹勇姓名及奉調駐紮處所日期仍隨時

分報本處以備查核切切各遵特札等因奉此遵將 營官并竹勇等旗籍花名年歲暨各防駐紮處所及距

城里數逐一查明分晰造具清冊二本附封呈送理合備文呈報伏乞

憲台鑒核備案施行須呈呈者

訂呈送

清冊二本

右

呈

欽加

三補戴軍機大臣等奏遵理各處行營事務復 重疊撤營起運鄂  
副都統衙會辦吉林公府行營之軍事宜花洲協領任

管帶吉履新軍中營步隊蓋翎儘先千總王忠泰謹將 營分防駐紮處所暨距吉省里數分晰彙清冊呈請  
憲鑒施行須至冊者

呈明

一管帶王忠泰

帶中哨馬隊哨官牛占元哨長  
距吉省八百五十里

一前哨步隊哨官李得勤

帶什勇三十名駐紮向陽川距南天門防所二十里距吉省  
八百五十里

一前哨步隊哨官劉得勝

帶什勇二十名駐紮哈爾濱西正源河距南天門防所四百里  
距吉省六百里

一左哨步隊哨官陳玉山

帶什勇五十名駐紮太平山距南天門防所四十五里距吉  
省八百九十里

一右哨步隊哨官恩祥

帶什勇三十名駐紮黃泥河子距南天門防所三十五里距  
吉省八百八十五里



光緒

一 勇隊哨長李得祥

帶什勇二十名駐紮二捷力距南大門防所四十五里距

一 後哨哨長王德山

帶什勇五十名駐紮蜈蚣河街距防所一百三十里距吉省七百五十里



二月二十一日

營分防駐紮...





管帶吉林新軍中營步隊藍翎儘先千總王忠泰為造具清冊事謹將

歲一併造具清冊呈請

憲鑒施行須至冊者

呈開

管帶吉林新軍中營步隊保直隸河間府交河縣人藍翎儘先千總王忠泰

字謙吉林滿洲鎮藍翎塔爾幹伍伍五品頂戴補用機騎校披甲惠林

字謙吉林吉林府人五品頂戴李松年

中哨馬隊

哨官陝西西安府咸陽縣人藍翎五品頂戴儘先補用把

總牛占元



哨長吉林吉林府人六品頂

頭棚什長直隸河間府肅州民五品頂戴儘先經創外

馬勇吉林長春府民六品頂

吉林吉林府民六品頂

奉天承德縣

吉林吉林府民文

吉林吉林府

吉林伊通州民五品頂

吉林吉林府

直隸永平府樂亭縣

戴徐 榮

委申 貴州 年三十四歲

戴何 喜勝 年三十一歲

戴楊 榮 年三十四歲

民范 榮 年三十一歲

童王 廷 年三十五歲

民王 景 年三十一歲

戴生 泉 年三十一歲

民李 木 年三十一歲

民張 萬財 年三十二歲



山東濟南府 祁和縣

民顧述 年二十五歲

二棚什長直隸永平府遵安縣

民劉福貴 年三十三歲

馬勇直隸永平府樂亭縣民五品頂戴儘先剋外

妻李少堂 年三十一歲

吉林賓州廳

民盧思永 年二十四歲

吉林賓州廳

民于得勝 年二十四歲

直隸永平府樂亭縣

民陳印堂 年三十九歲

吉林賓州廳

民任殿閣 年二十五歲

安徽英州府懷陽縣

民賈德成 年三十六歲

吉林滿洲鎮黃旗承順佐領下

丹連青 年二十三歲

山東登州府萊陽縣民五萬頂

吉林吉林府

三棚什長吉林賓州廳

馬勇吉林吉林府

吉林吉林省甘州廳

吉林五常廳

吉林吉林府

吉林吉林府

吉林賓州廳

或高鳳山年三十八歲

民長文祥年二十七歲

民滕雲年三十二歲

民朱得山年三十一歲

民修萬福年三十四歲

民闊喜成壽年三十一歲

民沈魁武年二十五歲

民蘇廣田年二十二歲

民左成年二十一歲

吉林長春府

民張 祿年三十三歲

奉天遼陽州

民趙 有勝年二十六歲

吉林吉林府民五品頂

戴顧 銘年四十一歲

四胡竹長直隸永平府樂亭縣民五品頂

戴羅 永順年三十一歲

馬勇奉天府廣靈縣

民李 發年三十三歲

直隸河間府獻縣

民李 鳳山年二十九歲

吉林賓州廳

民徐 福年二十六歲

烏拉總管衙門鑲黃旗海珠管下西井五品頂

戴德 恆年二十九歲

奉天承德縣

民蕭 振山年二十九歲

奉天承德縣民五品頂

吉林滿洲鎮紅旗德雲伍續下西

吉林賓州廳

吉林吉林府民六品頂

五樹什長吉林吉林府民五品頂

馬勇吉林吉林府

吉林吉林府民七品頂

吉林吉林府

吉林賓州廳

戴曲

丹恩

民姜

戴倪

戴張

民李

戴周

民徐

民曹

洪

永

洪

永

永

元

崑

萬

坤

年二十一歲

年二十一歲

年二十一歲

年二十一歲

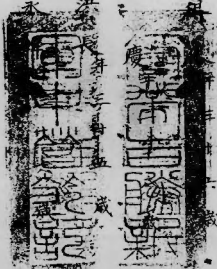
年四十一歲

年三十二歲

年二十七歲

年二十九歲

年二十五歲



吉林吉林府

民程 斌年二十五歲

吉林吉林府

民范 文舉年三十三歲

吉林吉林府

民楊 文年三十二歲

奉天海城縣民七品頂

戴李 勝春年二十五歲

直隸河間府 孟津縣

民張 鳳儀年二十一歲

前哨步隊

哨官直隸順天府豐潤縣八品頂戴經制外

委李 德勤

哨長甘肅涼州武威縣人五品頂戴補用把

總劉 得勝

頭棚什長直隸永平府撫寧縣

民樊 魁武年三十三歲

正勇 山東 濟州府

民 李 得 勝 年三十四歲

吉林 賓州 廳

民 李 王 財 年三十七歲

直隸 朝陽 縣

民 鮑 成 發 年二十三歲

山東 登州 府 海陽 縣

民 于 得 江 年三十九歲

吉林 五常 廳

民 王 得 勝 年三十六歲

山東 登州 府 萊陽 縣

民 姜 克 寬 年二十歲

山東 青州 府 諸城 縣

民 高 智 年二十六歲

山東 鄆州 府 即墨 縣

民 孫 財 年二十七歲

山東 萊州 府 昌邑 縣

民 張 魁 財 年十九歲



正棚什長山東登州府萊陽

正勇李嶺壽州

直隸順天府玉田縣

直隸香河縣

直隸朝陽縣

吉林吉林府

烏拉總管鑲藍旗打牲

山東登州府萊陽縣

吉林賓州廳

民朱

顯年二十七歲

民高

星

年四十三歲

民馬

希武

年三十八歲

民李

來勝

年三十一歲

民毛

得山

年三十三歲

民趙

丁全

民劉

萬

民劉

長



黑龍江巴彥蘇

三棚什長山東萊州府昌邑縣

正勇山東登州府威海縣

直隸河間府

吉林滿洲正黃旗納蘇肯佐領下西

奉天內務府正白旗吳文興佐領下西

吉林吉林府

吉林賓州廳

吉林伯都訥廳

民馬常林年二十七歲

民馬秀峰年三十四歲

民陳得勝年三十一歲

民李保樹年二十八歲

民慶德年二十六歲

民佟福年四十一歲

民劉長勝年二十七歲

民尹殿英年三十二歲

民王如貴年二十二歲

山東登州府蓬萊縣

直隸河間府獻縣

四柳什長山東雜縣

正勇山東萊州府掖縣

吉林賓州廳

奉天錦州府

吉林雙城廳

吉林賓州廳

吉林賓州廳

直隸河間府合肥縣

民孫樹林年二十三歲

民呂得勝年三十一歲

民陳承福年二十五歲

民孫直年二十一歲

民卞得勝年二十三歲

民武得鳳年二十三歲

民由德勝年二十一歲

民徐福深年三十四歲

民宋長勝年二十九歲

民王興堂年三十五歲

奉天承德縣

吉林吉林府

五棚什長吉林賓州廳

正勇山東登州府萊陽縣

吉林賓州廳

山東登州府文登縣

山東濟南府

吉林賓州廳

直隸永平府臨榆縣

民石振寬年三十九歲

民馬永山年二十三歲

民郭鳳梧年四十三歲

民李慶祿年四十二歲

民郭喜金年三十三歲

民李文郁年三十五歲

民夏萬昌年三十歲

民楊少堂年三十五歲

民李紹清年二十八歲

吉林賓州廳

奉天承德縣

山東登州府蓬萊縣

左哨步隊

哨官直隸河間府獻縣人五品藍翎儘先

哨長直隸永平府樂州人藍翎五品頂

頭棚什長吉林賓州廳

正勇奉天海城縣

吉林吉林府

直隸永平府樂亭縣

民駱 得 年十八 歲

民孟 廣 年十八 歲

民周 德 年三十五 歲

總陳 玉山

戴汪 慶

民馬 紹 年二十三 歲

民韓 永 勝 年三十六 歲

民王 玉 合 年二十五 歲

民胡 占 春 年三十一 歲



吉林：吉林府

奉天：承德縣

吉林登伊勒哲庫站站丁六品頂

吉林：長春府

吉林：賓州廳

山東萊州府掖縣

二棚什長直隸永平府樂州

正勇吉林賓州廳

直隸河間府獻縣

山東萊州府昌邑縣

民趙東臣年二十六歲

民溫玉魁年二十八歲

戴劉鐸年三十一歲

民劉魁英年二十二歲

民蘇福田年二十三歲

民潘得勝年三十六歲

民呂鳴年二十五歲

民劉愷勝年二十四歲

民王從善年二十一歲

民張德勝年三十三歲

山東登州府萊陽縣

直隸天津府靖海縣

吉林吉林府

吉林長春府

吉林賓州廳

順天府保地縣

三棚什長吉林賓州廳

正勇山東登州府

山東登州府蓬萊縣

民顧長勝年二十五歲

民何福勝年二十三歲

民王顯龍年二十五歲

民張喜順年二十二歲

民劉長江年二十一歲

民董有才年四十歲

民石雲卿年三十五歲

民王發年二十七歲

民宋慶均年二十五歲

吉林 眉州 廳

山西 太原 府

吉林 眉州 廳

直隸 遵安 縣

奉天 承德 縣

直隸 滄州 府

吉林 吉林 府

四棚 針長山東兗州府紫陽縣

正勇熱河承德府

民田 永和年三十四歲

民郭 咸岳年四十四歲

民苑 發年三十七歲

民李 年二十八歲

民梅 春年三十一歲

民吳

民常



民朱 守本年四十九歲

民孟 昭明年二十六歲



吉林賓州廳

民張賓年二十九歲

吉林吉林府

民孫希勝年二十八歲

烏拉總管鑲藍旗西

丹英林年二十二歲

吉林長春府

民楊連生年二十六歲

奉天錦州府

民穆文順年二十五歲

吉林賓州廳

民朱得有年二十五歲

吉林伊通州

民王得才年三十一歲

山東萊州府濰縣民五品頂

戴徐廷仁年三十九歲

五棚什長河南祥符縣民五品頂

戴劉廷忠年三十八歲

正勇吉林吉林府

吉林賓州廳

山東武定府海峯縣

吉林 農安州 府屬

山東青州府諸城縣

吉林 吉 林 廳

黑龍江 呼蘭河

直隸河間府任邱縣

直隸永平府昌黎縣

右哨步隊

民龐海清 年二十三歲

民王永祥 年三十一歲

民高全 年二十三歲

民蘇仔 年二十八歲

民劉常春 年三十七歲

民郭成 年四十二歲

民任得勝 年二十六歲

民劉錫朋 年二十九歲

民楊名聲 年二十六歲

哨官吉林五帝堡正黃旗桂祿佐領下六品頂戴被

哨長吉林吉林府人五品頂

頭棚什長直隸河間府獻縣民竈頂

正勇吉林吉林府

黑龍江巴彥蘇

吉林五帝堡正黃旗桂祿佐領下西

吉林賓州廳

山東登州府萊陽縣

直隸永平府昌黎縣

甲恩 少祥

戴李 德祥

戴陳 萬勝 年三十一歲

民齊 景泉 年三十七歲

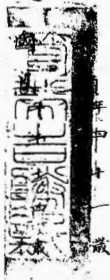
民王 義海 年二十二歲

井魁 海 年三十七歲

民王 國忠 年三十一歲

民于 年三十一歲

民張



直隸河間府華津縣

奉天承德縣

山東登州府昌邑縣

二棚什長吉林賓州廳

正勇直隸滄州

吉林賓州廳

吉林賓州廳

吉林五常廳

吉林府



民蔣文和 年二十六歲

民李長勝 年三十一歲

民張振海 年三十九歲

民張連棟 年二十五歲

民任自全 年三十歲

民劉勝新 年二十一歲

民宣義榮 年二十六歲

直隸順天府

民任福 緣年三十二歲

吉林府

民劉振邦 年二十二歲

吉林府

民曹榮 年三十二歲

吉林賓州廳

民趙福 純年三十四歲

三朔什長山東濟南府歷城縣

民程德 儉年三十八歲

正勇黑龍江呼蘭河

民劉德 勝年二十四歲

直隸河間府

民王金 魁年三十一歲

吉林費州

民劉春 和年四十二歲

吉林府

民李王 春年三十五歲

吉林 吉 林 府

吉林 吉 林 府

奉天 承 德 縣

吉林 吉 林 府

直隸 河 間 府

四州什長直隸河間府民六品頂

正勇直隸承平府撫軍縣

黑龍江綏化廳

直隸 河 間 府

民白魁 和年二十五歲

民盧 發年二十八歲

民朱君德 年二十九歲

民周海山 年二十七歲

民張立亭 年二十七歲

戴張懷玉 年三十三歲

民徐景泰 年三十五歲

民曲長發 年三十一歲

民郭常勝 年三十六歲

山東萊州府掖縣

民韓正 謨 年二十二歲

奉天承德縣

民郭殿 舉 年三十三歲

山東萊州府掖縣

民楊 德 年三十三歲

順天昌平州

民董 傳 年二十五歲

吉林五常縣

民王 得 年三十三歲

奉天錦州府

民魏 錦 年三十三歲

五柳什長直隸朝陽縣

民朱 勝 年三十歲

正黃吉林吉林府

民楊 得 勝 年三十歲

直隸藁縣

民高 桂 年三十五歲



奉天 錦州府

民王國太年三十一歲

直隸 保定府清遠縣

民子得勝年三十七歲

吉 蘇州府

民齊福勝年二十三歲

吉 林 伊通州

民齊興年二十七歲

吉 林 吉林府

民奕和睦年三十七歲

直隸 天津府天津縣

民蕭廣勝年三十三歲

直隸 景州

民夏鳳臣年二十四歲

後哨步隊

哨官直隸衡水縣人李品頂

戴白振



哨長直隸河間府交河縣人五品頂

頭棚什長奉天承德縣

正勇吉林賓州廳

直隸林縣人滄州

吉林賓州廳

奉天昌圖府

吉林賓州廳

直隸撫寧縣

吉林賓州廳

戴王德山

民林士傑年三十三歲

民郭信年二十七歲

民劉發年二十三歲

民閻福年三十七歲

民程得勝年三十一歲

民彭喜年三十八歲

民李俊年二十六歲

直隸永平府遵安縣

山東登州府掖縣

二朝什長山東祁河縣民六品頂

正勇吉林賓州廳

山東萊州府掖縣

奉天承德縣

山東萊州府昌邑縣

吉林吉林府

山東沂州府

民張得勝年二十八歲

民王鴻恩年三十三歲

戴萬奇祥年三十八歲

民洪志財年二十四歲

民劉廷祥年二十六歲

民靳得勝年二十一歲

民王洪年二十七歲

民魏卿雲年二十一歲

民趙年三十四歲

吉林賓州廳

吉林賓州廳

黑龍江呼蘭河

三棚行長直隸永平府

五勇家萊河府昌邑縣

吉林賓州廳

順天府通州

吉林賓州廳

吉林滿洲鎮黃旗承順佐領下西

民楊

民王

民倪顯蕃年四十四歲

民姜永勝

民完福年二十七歲

民田玉德年三十二歲

民索青山年二十四歲

民榮魁年十八歲

吉林 吉林府

吉林 伯都訥廳

直隸 永平府 盛河縣

吉林 賓州 廳

四棚行長 吉林 雙城廳

正勇 吉林 伯都訥廳

吉林 吉林府

吉林 賓州 廳

吉林 賓州 廳

民趙 廣德 年二十二歲

民周 喜 年三十四歲

民潘 德勝 年三十四歲

民王 作霖 年二十七歲

民張 振升 年二十六歲

民管 振山 年二十五歲

民張 鳳山 年二十五歲

民李 珍海 年二十一歲

民徐 忠勝 年二十三歲

黑龍江呼蘭河

民穆成 林年四十歲

熱河承德府

民蕭得勝年四十歲

吉林長春府

民楊殿臣年三十二歲

直隸河間府宣津縣

民宋文升年二十三歲

吉林賓州廳

民李振山年二十八歲

五棚什長吉林賓州廳

民郎有川年二十八歲

平勇吉林賓州廳

民高起鳳年三十歲

吉林吉林府

民班得勝年二十五歲

山東泰安府

民郭長勝年三十四歲

直隸河間府寧津縣

直隸永平府樂亭縣

直隸永平府昌黎縣

吉林阿勒楚喀

江南水城縣

順天府

民王席珍 年三十五歲

民倪得勝 年二十三歲

民壽盛 年三十四歲

民滕首勝 年二十五歲

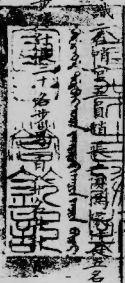
民李得均 年二十三歲

民杜元

以上管帶員子識

馬勇四十五名步

升什勇二百六十三員名理合登册



光緒

緒

二月二十一

日

欽命頭品頂戴鎮守甯古塔地方副都統軍功花翎提勇巴圖魯慶

為

造冊咨報事左司案呈於本年二月十三日准

欽命吉林將軍

副都統

咨開案准禮部咨開儀制司案呈內閣鈔出霖將軍天

等奏查明吉林殉難官紳旗民婦女共八十名口懇

恩飭部從優議卹旌表以慰忠魂等因於光緒二十八年九月十五日奉

硃批著照所請該部知道欽此欽遵到部除卹典應由吏兵二部辦理外所有應行

旌表人等相應恭錄

諭旨咨行吉林將軍查照並將殉難男婦詳細註明年歲旗伍籍貫造具冊結送

部查覈等因准此查前報單內並未叙及年歲碍難造報除飭兵司並分行查辦外相應倫文咨行為此合咨貴副都統請煩查照此次奏報殉難官紳旗民男女造具年歲籍貫詳細清冊逕送來轅以憑彙報望切施行等因前來遵即札飭兩翼協領轉飭各該旗查報去後旋據署左翼協領事務副都統銜花領前協領春齡右翼花翎協領志和等呈據各該旗佐領等僉呈遵飭查得此次奏報粘單內開甯古塔殉難之披甲西林承德忠德雲騎尉保康之母關闕氏並其妻關闕氏伊子乳名結實披甲和春已故佐領慶春之妻傅孟氏西丹萬有雲騎尉恩慶西丹全祿全陞披甲富春西丹永林全祿全貴德安常貴



雙福披甲全順領催委官文瑞披甲和祥西丹全祥永成等二十四名口三代籍  
 萬有雲騎尉恩慶西丹全祿全陞披甲富春西丹永林全祿全貴德安常貴  
 雙福披甲全順領催委官文瑞披甲和祥西丹全祥永成等二十四名口三代籍  
 賞旗伍年歲餉難地方由該旗具查明造冊呈報前來據此覆核無異理合造  
 具印冊一本備文附封呈請咨送為此咨報

欽命將軍衙門查核可也須至咨者

右

咨

欽命 督辦營務處李鴻章奏為查明造冊呈報前來據此覆核無異理合造具印冊一本備文附封呈請咨送為此咨報

欽命 外 刑部 現 實 奏 准 附 成

光

光緒二十五年五月二十五日

月 二十五日

甯古塔副都統衙門在力為造送甯古塔地方光緒二十六年殉難官

紳男婦三代領賞旗花年歲清冊事

然甲 卷封湖

寶貴旗營德猛額下

披甲 西林年五十三歲於二十六年八月初五日在牡丹屯被俄人殺害

祖父 張 父 常 隨 均 係 開 散 故

西丹 梁 德 年 五 十 歲 於 二 十 六 年 八 月 初 五 日 在 牡 丹 屯 被 俄 人 殺 害

祖父 梁 文 五 散 均 係 開 散 故

西丹 梁 德 年 五 十 歲 於 二 十 六 年 八 月 初 五 日 在 牡 丹 屯 被 俄 人 殺 害

祖父增壽年六十四歲均係開散故

年五十四歲

雲騎尉保康之孫關關祿年五十三歲並其妻關氏年二十七歲併保康之子結實四歲均於二十六年八月初五日俄人入城投在牡丹江殞命

同旗被明投領下

披甲和春年五十八歲於二十六年八月初五日在牡丹屯被俄人殺害  
祖父色克理顯係領催委官父德新係站筆帖式俱故

已故佐領慶春之妻傅孟氏年五十二歲於二十六年八月初五日  
在牡丹屯被俄人殺害

正白旗常春佐領下

西丹萬有年二十六歲於二十六年八月五日在壯丹屯被俄人殺害

祖父聽英阿父阿克通阿均係開散故

鑲白旗圖奇科佐領下

雲騎尉恩慶年四十五歲於二十六年八月初五日被俄人殺害

祖父孫富係開散 父喜惠係披甲俱故

正黃旗薩爾剛阿佐領下

西丹全祥年二十五歲於二十六年七月十一日在鉄嶺河地方被俄人殺害

祖父達達爾係開散故

西丹全陞年二十六歲於二十六年七月十一日在鉄嶺河地方被俄人殺害

祖父蘇秦保父三柱均係閩敬故

正紅旗常泰佐領下

披甲富春年四十歲於二十六年

祖父永孝父德福均係閩敬故

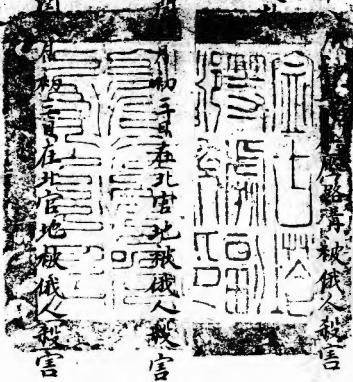
同旗景柱佐領下

西丹永林年三十三歲於二十六年

祖父玉祥父明喜均係西丹故

西丹全祿年二十一歲於二十六年

祖父慶祥父承德均係西丹故



西丹金貴年二十九歲於二十六年閏八月初三日在北官地被俄人殺害

祖父慶祥 父永祿均係西丹故

西丹德安年三十一歲於二十六年八月十二日在哈達灣被俄人殺害

西丹常貴年三十六歲於二十六年八月十二日在哈達灣被俄人殺害

祖父達泰 父金有均係閑散故

西丹雙福年四十三歲於二十六年八月十二日在哈達灣被俄人殺害

祖父訥隆阿 父春和均係西丹故

西丹頂戴年三十五歲於二十六年閏八月十三日被俄人殺害

祖父阿林係西丹故 父春慶係閑散

鍊紅襟喜壽佐領下

領催委官文瑞年五十五歲於二十一年閏八月初三日在牛原屯被俄人打傷身故

祖父恩林係領催額委筆帖式  
領騎騎杖俱故

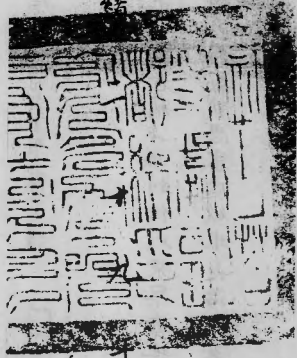
鍊藍旗博棟武佐領下

披甲和祥年五十二歲於二十六年八月二十六日在雙石碾子避難被俄人打傷身故

祖父富祿 父色勒均係披甲故

西丹全祥年六十四歲於二十六年八月二十六日在雙石礮子避難被  
俄人打傷身故

西丹永成年七十四歲於二十六年八月初五日在大石橋被俄人殺害  
祖父胡桑因保國歎 父忠和俱故



光  
緒

年  
三月二十五日



署理延吉廳同知補用知府委用同知陳作彥謹

稟

將軍麾下敬稟者竊卑職到任以來察看地方情形並赴琿春沿邊一帶周歷履勘熟思審處欲求長治久安之道有似緩而實急者四事請為

憲台縷晰陳之一置驛站以通文報廳治離省九百六十里距敦化通溝站四百餘里並無郵傳哈爾巴嶺敦延交界處所數十里無人烟為盜匪出沒之區省中公文抵站由沿途駐防營隊接送節

光緒二十九年五月

節就遲到廳總在一月以外倘有緊要公件如此阻延貽誤非細  
若由寧古塔站遞送程途不順迂遠更甚專差贖送亦非長策似  
不若設驛之為便也且驛站之設有三利焉通文報無阻滯利一  
有驛站之區商民易聚積久成市利二商民聚而人烟密驛路暢  
行盜賊自少利三擬請飭司核議籌辦似於官民兩有裨益一添  
營隊以重邊防中韓交界僅隔一江韓人越界擾害屢禁不止該  
國交界警務官又令韓民於分防經歷衙署左右江面建橋三座  
韓兵來往無阻公然過境查戶收捐置中韓第十二款禁止越界

條約於不問近接該國邊界視察使來文謂中韓界限不明不應  
征收租稅越墾韓民應歸韓官管理情詞悖謬其心叵測且探悉  
該國調守江南岸一帶勁兵不少新練之兵改易西裝者已有八  
百名訓練甚勤變法自強不遺餘力意在窺佔我江北邊地以試  
其技而廳屬江北岸東西二百餘里並無一兵一卒預為之防殆  
哉岌岌實有不可終日之勢曷勝杞憂揆時度勢應於圖們江北  
岸擇要設營募步兵千名馬兵五百名選派熟諳洋操之員為統  
領仍聘泰西武弁幫帶教習以期練成勁旅銷患無形牖戶綢繆  
宜迨未雨擬請飭下營務處核議籌辦用資捍禦一築城垣以資

保障卑廳地接俄韓襟海帶江足稱險要惟自岩杵河分隸俄壘  
琿春之地利已失圖們江與韓相共中流狹隘韓人處處可渡沿  
江之險阻難恃廳治地勢平坦重岡複嶺環合拱衛南控朝鮮北  
蔽省會山川完固形勢便利亟宜築城掘壕竭力經營使韓人知  
我留意東陲不敢妄生戎心晉城虎牢吳作濡須有備無患非第  
為商民保衛計也惟吉省各處城工均係土築非不為節費起見  
詎不久即圯徒廢鉅帑與其節費而築土城欵擲虛耗何如多費  
而修磚城工歸實濟或謂原估銀兩不敷甚鉅現值庫儲支絀等

補無從則試請借官帖三十萬吊以十萬吊補城工不敷二十萬  
吊發商生息五年還本核計所得五年息錢足償借墊不敷之款

一轉移間而借款原本歸還未損毫末城可百年不敝屹立東方  
裨益遼防實非淺鮮至工堅科實弊絕風清是承委監修者之責  
非卑職所敢知也一設學堂以開民智變化氣質端特詩書欲識  
時務須究西學廳界荒闕有年各大糧戶不乏讀書之子可造之  
材困於無籍應試出身末由終於廢棄殊為可惜現在設治伊始  
應先創設蒙小學堂教養兼施以開民智際此異教猖狂之日尤

宜修明正學使不為邪說所誘查卑廳署後相隔半里有前招墾  
局總理程倅光第為俄兵修蓋營房一所俄兵從未住過迄今空  
閒計南正房十三間東西廂房各八間共二十九間略加修葺增  
築院牆改設學堂足容學生百餘名頗覺相宜若令就地籌款延  
請蒙師教授蒙童二三十名尚不為難惟擴充持久非有學田不  
為功查卑廳綏芬甸子餘荒尚有二萬餘晌現由吉安營統領凌  
維琪在彼丈放擬授省城官義學留伊通圍荒作義學經費成業  
請飭令凌統領留綏芬甸子官荒二千晌不收荒價佃佃承墾照

民戶租地納租充作卑廳學堂經費三年之後即可聘請中學經

師西學教習考選英年學生入堂肄業中西並習文武兼資培養  
人材之基礎其在此乎以上四事均屬切要之圖以目前而論鮮

不謂事可從緩毋庸急急所慮一人以為可緩即人人以為可緩  
年緩一年將終無開辦之期卑職不揣固陋竊以為早辦一年早

收一年之效循言者無罪之例貢千慮一得之愚謹獻芻蕘用備

採擇所有卑職到任後察看地方情形條陳似緩實急四事是否

有當除分稟外理合稟請





再甯古塔所屬之蜂蜜山一  
所垂涎况其地界乎三姓廣  
以移更復蠶食是虞塔姓  
周自非招墾開屯不足以固

十六年六月初五日

奏報將散布防軍歸併訓練暨籌議清界實邊摺內詳細聲  
明並飭澈同知戴鴻鈞等前往辦理墾務在案旋因匪亂事不  
果行現在大局已定而時事艱危較前尤甚以我國有之地  
利若再不及時經營棄等石田未免可惜查有花翎分省



補用知府吳瞻普樸實耐勞勇於任事且曾歷任吉林廳  
縣熟悉情形因即派令前往先由穆稜河龍王廟設局試  
辦逐漸推行應收荒價仍照前次定章每晌收中錢二千三  
百文以二千歸公三百文作為局費如能按照奉天大凌河  
馬廠及侍郎貽穀現辦晉邊墾務章程招取公司集資領  
墾則程功倍速收效不難其間五金之礦亦復不少併令  
律誦勸冀杜他人覬覦惟其地屬荒遠大難和平游勇潰  
兵勾結土匪其中已為通逃淵藪斷<sub>非</sub>內地兵力所及並准招

募步隊一營藉資保護所有勇餉悉照現時捕盜隊章程  
支放該局現無款項暫由籌餉局借墊將來收起荒價即  
行撥還以清眉目至穆稜河等處切近鐵路車站皆有護站俄商  
經設局於此自不無交涉事件事冠蓋往來亦且甚夥尤  
須時相款接而洋人每以職分之崇卑分其敬肆吳瞻  
菁官雖知府而秩止四品事涉外交

國體所在不妨稍示優異可否仰懇

聖慈俯准將知府吳瞻菁

賞給二品頂戴以隆體制而壯觀瞻之處出自

高厚鴻施非所敢擅請所有派員辦理蜂蜜山墾務並願  
恩賞給知府頂戴緣由理合附片具陳伏乞

聖鑒訓示謹

奏



五十九

總理森全府行營文案事宜花翎二品頂戴特選道鄂

稟

將軍

麾下敬稟者竊

職道

於本年五月十一日奉

派點驗由南洋購解到省之快礮槍械籽藥等項數目遵即

督帶文案委員補用驍騎校澍霖並服同營務處委員

崇綬暨原解之委員宋春霖將各項槍礮開箱點驗內

有損壞小口徑毛瑟槍把一杆其餘均屬相符其解到

之哈其開斯槍一千杆查驗尚皆堪用惟逐槍均各鏽

澀驗畢加封至各項籽藥事關軍火應格外加慎是以

按箱查點一併收庫理合將槍礮籽藥各數目分晰繕

單稟請

憲台鑒核施行

計鈔粘清單

光緒



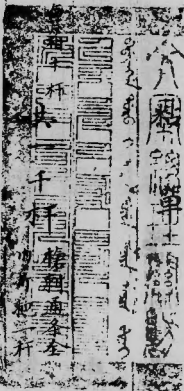
值班李屬春核對

日

吉

計開

收小徑連珠毛瑟槍一百箱



收開斯槍四十箱 每箱二千杆

共一千杆

槍刺通条全

收林明墩槍五十箱 每箱二千杆

共一千杆

刺刀通条全

收小徑連珠毛瑟子母三百箱 每箱一千顆

核計共三萬顆

收開斯子母四百箱 每箱二千顆

核計共八萬顆

收毛瑟子母五百箱 每箱一千顆

核計共五萬顆

一收林明墩子母三百箱

每箱五十斤  
查驗一箱核計共三萬斤

一收銅

帽三十箱

每箱五十斤  
查驗一箱核計共百五十萬斤

一收細槍

約一百箱

每箱五十斤  
查驗一箱核計共五千磅

一收粗槍

約二百箱

每箱五十斤  
查驗一箱核計共一萬磅

一收細礮

約三百箱

每箱五十斤  
查驗一箱核計共萬五千磅

一收兩磅過山礮十二尊

一收礮車

輪二十四個

一收礮車

鞍十二付



一收駿 生十二個

一收駿 洗把二箱

一收開花 彈四十八箱  
每箱五十顆 查驗一箱 核計共二千二百顆

一收實心 彈四十八箱  
每箱五十顆 查驗一箱 核計共二千二百顆

一收拉 火七箱 零小木筒

一收銅 六件 二箱  
共一千二百付

一收銅 十件 二箱  
共十二付 軸小圈十二付

一收皮 袋五十箱  
每箱二十付 共一千付



徑之人應由該統領傳集挑選先  
行起練一營之數認真訓練以期逐  
漸推廣即由兵司飭傳各武備學生  
知曉赴營報名候驗除分札外合亟  
札飭札到該處即便遵照可也

札文案處遵此

光緒

二十九年閏

月廿七日

吉林分巡道高詳咨事光緒二十九年閏五月廿四日蒙

憲台札開光緒二十九年閏五月

兵部咨開武選司案呈內閣抄出吉林將軍長片奏准

兵部咨稱核議奴才奏准增改民官請於新設各廳縣添設捕盜弁勇查  
單內僅稱伊通州同管轄磨盤山原設有捕盜外委以及練勇准由改

建磐石縣管轄新設延吉廳綏芬廳長壽縣各准設外委一員捕盜

營勇五十名和龍塔分防經歷穆稜河分防知事新安鎮分防主簿

各准設外委一員募捕勇三十名而磨盤山州同現在移設赫爾

蘇廳否准照原有弁勇額數另行募練及賓州廳分防螞蜒河巡檢

現經移駐一面坡地方應否如新安鎮等處一律添設外委一員募

練步勇三十名未嘗聲明伏查緇河巡檢從前原設並無捕盜弁勇現在移駐一面坡該處為火車往來之區近已設立交涉分局藉資保衛毋庸再行添設捕盜弁勇以節糜費惟赫爾蘓係吉奉往來通衢分防地面甚屬遼闊自經兵燹盜賊充斥民難安居若無捕盜弁兵彈壓巡緝誠恐地方難期安靖况延吉綏芬農安三廳縣之分防經憲知事主簿均經設有捕盜弁兵赫爾蘓州同亦有分防之責事同一律似應照各處章程准其添設外委一員募練兵勇三十名以資緝捕至磨盤山州同原設捕盜弁勇僅三十一員名茲改建磐石縣亦屬照各廳縣例添募二十名俾免兩歧以資彈壓而衛民生等因於

光緒二十九年四月二十五日奉

殊批著照所請兵部知道欽此欽遵

外委一員練勇三十名今據奏

出到部查磨盤山州同原設有捕  
該州同移駐盤山縣地清鎮

有弁勇額數另行募練至磨盤

山前將該將軍奏請改建盤石縣捕

內僅稱原設有捕盜營其弁勇

額數未曾聲明今據奏稱磨盤山

同原設捕盜弁勇僅三十一員名

茲改建盤石縣捕盜營

十名俾免兩歧既經奉

旨允准自應欽遵辦理所請赫爾蘇分防州同添設捕盜外委一員應由該

將軍按照各廳縣捕盜章程迅即揀選考拔造具履歷報部核辦至

募練營勇及改建盤石縣添募營勇亦應如該將軍所奏赫爾

蘇州同准其另募捕盜勇丁三十名盤石縣准其添募勇丁二十名餘

募捕後造入該省捕盜營冊內按年報部備查其增添弁勇應需餉乾除由本部行知戶部另行核辦外相應附驛行文吉林將軍可也等因准此合亟札飭札到該道立即轉飭赫爾蘇州同營石縣

遵照部覆辦理並飭新添各廳縣捕盜外委一員趕緊揀選技藝

嫻熟擬定正陪分造復歷年籍清冊詳送來轅考驗以憑核咨勿

再延緩切切特札等因蒙此職道檢查磨盤山州同設立捕盜營原

案其弁勇本係五十一員名已與舊有及此次新設各廳縣所有捕盜

營弁勇額數相符應領餉銀向來亦照五十一員名支領歷年報部

核銷有案此次磨盤山改建盤石縣治州同衙門原有捕盜營弁勇名

數亦歸縣管帶似可毋庸添募原奏聲稱磨盤山州同原設

捕盜營弁勇僅三十一員名現在改設磐石縣治應添募二十名之處

應毋庸議並請咨部更正以免歧異除分札飭遵外理合詳請

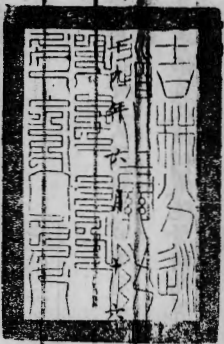
憲台查核俯賜分咨

戶二部知照實為公便為此

照詳施行



光緒



日道員文韞



署綠蔭園花翎副將任補用直隸州試用通判杜玉衡

稟

光緒二十九年七月廿一日

將軍麾下敬稟者竊查三岔口招墾局官房前因俄兵佔踞早歲曾經稟請

憲台照會駐省俄員及伯利俄總督轉飭現在三岔口住房之俄官

一律退出俾修衙署迄無音耗早歲到任後詢問數次推諉不知查

三岔口東北二十里當瑚佈圖河口與綏芬河交匯之處東岸即

是俄境現有俄鎮極大華名曰東站再當綏芬河北岸倭宇界牌

東北十里華名曰八道河子現在亦是極大俄屯自光緒十二年

未分界之先均是中國之沃壤經

吳欽使劃界之後已屬他國今三岔口街佔據官房之俄兵論距

他國之東站及八道河子俄屯道路非遙只是安心不退窺其不

退者彼族已存有先年漸侵東站及八道河子之謀刻下俄兵除

佔官房而外尚佔左近民房俄兵現有一二百名時常操演並有

雙城子俄將軍常來看操一切行為儼如他國視中官為贅疣以

現在情形而論俄兵現住官房似有久假不歸之意且干預地方

公事論街市似中非中論人情似外非外諸形掣肘實不堪言此

特若不將俄住官房索還<sub>車</sub>廳衙署別無空地可建<sub>車</sub>所帶差

役人雖不多現在分住數處閒房旅店甚少房租甚多草房每間

每月七八吊者不等若不早建衙署賠累何堪惟有仰懇

憲台飭下交涉總局轉商駐省俄員或電商伯利俄總督速飭現駐

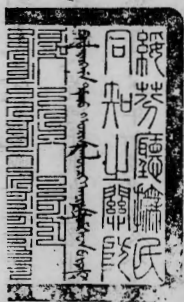
三岔口俄官即將現估招墾局官房讓出俾得專廳辦公有所地

方幸甚商民幸甚除分稟本道外理合再稟謹請

憲台核示遵行伏乞

垂鑒 肅 謹稟

光緒



月二十三

各省軍政各機關及各省市縣各級官署應遵照

五五報第百九號前奉

令有行營文書處九開案卷應遵省健軍令條中條

奏明將所有營隊姓查處所五統領營總管帶委哨官天銜名兵勇名數目以及死城軍數分六個月造冊一次送戶兵二部查

照立案應行文會營員其造冊由文書處案照編詳在案自庚子之變裁去員長改定營制以致未能照章造報現在

請向大定案

軍憲撥給補遺隊營制餉章以及改練起上兵營日期逐由營務文書處編詳每處會造各稿奏咨立案等因並改練

軍文書局查核各省行營文書利用關係

奏派專員護理事宜自應規復舊制查由前案辦理除分核全省營務總理並照外合五札飭札到該督仰使遵照向

章遵將現有各隊駐紮處所呈營帶委哨官天銜名兵勇名數目以及死城軍數分辦造具詳細清單送呈存案並

分擬本處以憑查核改卸其票並即副處將更換委哨官王竹勇姓名及奉烟駐紮處所日期隨時分擬本處以備

查核切勿遲延等因奉此遵將職長官名號駐紮處所距離里數分晰造具清單除呈報

全省營務處暨核外理合具文呈報為此合呈

全省文書處暨核外行須呈者

升呈送 清冊一本

右

呈

吉林全省文書處

光

緒

THE UNIVERSITY OF CHINA LIBRARY

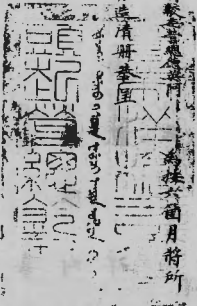
月

十九

日

管帶吉林洋槍右翼頭起步隊官兵補用佐領記名防禦藍翎驍騎校  
 屬五箇紫蘭官兵補佐銜名數目駐紮地名程遠里數分造清冊  
 憲鑒施行頂至冊者

計開



委營總滿洲正黃旗貴連佐領下補用佐領記名防禦藍翎驍騎校德英阿

委筆帖式烏槍營正藍旗明瑞佐領下儘先驍騎校五品頂戴披甲恩雲

委筆帖式滿洲正白旗魁英佐領下五品頂戴披甲常林

頭紫蘭

委委領滿洲正藍旗雙魁佐領下五品頂戴披甲依常阿

委委防禦滿洲正藍旗慶連佐領下五品頂戴披甲海春

委駝騎校滿洲正紅旗魁陞佐領下五品頂戴披

頭排隊長滿洲正紅旗永和佐領下西

步 兵滿洲正藍旗雙魁佐領下披

滿洲正藍旗英順佐領下西

烏槍營副將旗勝安佐領下西

滿洲正黃旗全貴佐領下西

滿洲正藍旗慶連佐領下西

滿洲正紅旗全恩佐領下西

寧古塔正紅旗喜壽佐領下西

吉林水師營管下西

滿洲正黃旗承祿佐領下六品頂戴西

甲和 泰

丹承 順

甲德 陞

丹常 雲

丹富 陞

丹永 順

丹連 喜

丹喜 陞 阿



二排隊長滿洲正藍旗石柱佐領下

兵滿洲正藍旗常福佐領下

漢軍正白旗魁英佐領下

滿洲正白旗魁慶佐領下

滿洲正紅旗永和佐領下

滿洲正黃旗錫恩佐領下

滿洲正黃旗毓林佐領下

滿洲正白旗鈞通阿佐領下

滿洲正藍旗慶安佐領下

三排隊長苑

登

披披西西西西西西西西

丹英丹德丹承丹榮丹承丹凌丹常丹穆丁承

阿福瑞林崑海吉鐸鈞





步兵 兵滿洲兩黃旗副佐領下

披

甲慶

海

伊勒們 站

站

丁常

虞

烏槍營副總領下

披

甲依

昌

阿

滿洲正白 藍魁慶佐領下

西

丹文

連

滿洲兩黃旗多倫佐領下

西

丹富

慶

貴慶佐領下

披

甲恩

祺

滿洲兩藍旗慶安佐領下五品頂戴披

甲德

春

滿洲正黃旗毓林佐領下

西

丹玉

祥

滿洲正紅旗永和佐領下

西

丹承

恩

四排隊 長滿洲正紅旗永和佐領下

西

丹桂

林

步兵 兵滿洲兩紅旗金恩佐領下

西

丹常

山

滿洲正黃旗毓林佐領下

西

丹占

陞

滿洲正白旗魁慶佐領下

西

丹德

陞

阿

滿洲兩黃旗承祿佐領下

西

丹榮

山

烏槍營正藍旗明瑞佐領下

西

丹永

吉

滿洲兩紅旗永和佐領下

西

丹喜

成

烏槍營正藍旗明瑞佐領下

西

丹德

昌

阿

漢軍正白旗魁英佐領下

西

丹明

賢

滿洲正紅旗依成阿佐領下

披

甲舒

榮

阿

五排隊長滿洲正藍旗石柱佐領下

披

甲富

隆

阿

安 兵滿洲正黃旗全貴佐領下五品頂戴披

甲富

英

阿

烏拉總管兩黃旗管下七品頂戴西

丹德 霖

烏槍營兩黃旗勝安佐領下六品頂戴披

甲雙 魁

滿洲兩黃旗多倫佐領下

西 丹保 良 阿

烏槍營正黃旗豐陞佐領下

西 丹全 恒

烏槍營正紅旗慶壽佐領下

西 丹廣 瑞

奉天舟漢軍黃旗占雲佐領下五品頂戴西

以上委營總一員委筆帖式三員委參領一員委防禦

一員委駝騎枝一員步兵四十八名共官弁兵丹五

十四員名駐紮



二紫蘭

姜恭領滿洲正藍旗石柱佐領下藍翎雲

姜防樂滿洲正藍旗慶連佐領下五品頂戴披

姜曉騎校滿洲正藍旗常福佐領下藍翎五品頂戴披

隊 兵滿洲正黃旗德恒佐領下五品頂戴披

正紅旗魁陞佐領下西

正藍旗石柱佐領下西

廂紅旗廣升佐領下西

永輝佐領下披

西



甲富 音 阿

丹海 青

丹魁 壽

丹福 崇

禮 崇

甲成 貴

丹成 玉

拉林廟前旗馬亮佐領下西

滿洲正藍旗常福佐領下西

常音佐領下西

慶連佐領下西

常福佐領下六品頂戴西

石柱佐領下西

富

祿

開

隆

阿

丹勝

恩

丹春

海

全

明

丹成

喜

貴

喜

丹國

祥

丹富

隆

阿

丹慶

魁

倭克金佈

雙魁佐領下披

慶連佐領下西

兩藍旗慶祥佐領下七品頂戴披

西

英順佐領下西

兩黃旗多倫佐領下西

正白旗恩常佐領下五品頂戴披

甲恩

丹祥

甲全

丹富

明

榮

成

丹成

丹雙

甲春

常

慶

玉

慶

山

慶

山

海

林

惠

菟 登 站 站

蒙古相白旗吉祥佐領下五品頂戴披

丁德 慶

正白旗德亮佐領下五品頂戴披

甲連 春

相藍旗訥音佈佐領下西

甲貴 成 阿

漢軍相黃旗承順佐領下西

丹依 興 阿  
依 成 阿

正白旗魁英佐領下西

丹景 勝

滿洲正黃旗貴連佐領下六品頂戴披

甲文 志

烏槍營相藍旗全吉佐領下西

全

披

甲文林

林

正藍旗明瑞佐領下西

丹富

魁

廂紅旗張致和佐領下西

丹德榮

阿

滿洲廂白旗順喜佐領下西

丹榮

林

廂藍旗英順佐領下西

丹德興

阿

正藍旗石柱佐領下西

丹舒凌

阿

烏拉正紅旗度魁佐領下西

丹德

昌

總管廂黃旗管下西

丹銀

鎖

貴

鎖

以上委卷領一員委防禦一員委駝騎校一員



兵弁四十八名共官弁兵弁五十一員名駐紮

家江大甸子距省五百里

三 祭 蘭

委 泰 領 滿 洲 廟 白 旗 承 恩 佐 領 下 五 品 藍 翎 領

催 勝

林

委 防 架 滿 洲 廟 白 旗 承 恩 佐 領 下 五 品 頂 戴 披

甲 常

海

委 號 騎 校 滿 洲 廟 藍 旗 慶 祥 佐 領 下 五 品 頂 戴 領

催 永

成

頭 排 隊 長 滿 洲 正 紅 旗 文 和 佐 領 下 五 品 頂 戴 披

甲 榮

和

步 兵 阿 勒 楚 喀 廟 黃 旗 永 慶 佐 領 下 披

甲 玉

春

吉 林 滿 洲 廟 黃 旗 承 順 佐 領 下 西

丹 常

魁

西

丹 勝

福

正藍旗常福佐領下西

烏拉廂藍旗祥雲佐領下西

總管正黃旗西

廂紅旗西

正藍旗西

吉林烏槍營正紅旗慶壽佐領下西

二排隊長滿洲廂紅旗永輝佐領下五品頂戴西

步兵滿洲廂藍旗英贖佐領下披

西

富青阿佐領下西

丹慶

丹國

丹魁

丹常

丹永

丹勝

丹德

甲慶

丹文

丹富

凌

德

喜

順

永

林

吉

永

陞

和

阿

蒙 古廂黃旗闡福佐領下五品頂戴披

鳥槍營廂黃旗勝安佐領下西

西

伊通州廂黃旗忠福佐領下西

寧古塔正黃旗成喜佐領下六品頂戴披

吉 林滿洲正白旗訥通阿佐領下西

三排隊長蒙古廂藍旗保陞佐領下六品頂戴披

步 兵滿洲廂紅旗廣陞佐領下西

永輝佐領下西

廂白旗全福佐領下西

五品頂戴西



丹成



甲全

丹景

甲成

丹連

丹承

丹富

丹全

佈

毓

全

祥

喜

壽

山

祿

廂藍旗慶祥佐領下披

西

慶安佐領下西

慶連佐領下西

葉

赫

站站

四排隊長拉林廂白旗馬亮佐領下西

步·兵吉林滿洲正黃旗桂連佐領下西

廂白旗安楚拉佐領下西

全福佐領下西

承恩佐領下西

大

孤

山

站站

甲國

丹全

丹慶

丹連

丁桂

丹雙

丹德

丹春

丹魁

丹榮

丁玉

慶

祿

祥

陞

林

德

山

林

陞

魁

陞

滿洲廂藍旗英順佐領下西

正白旗魁英佐領下西

烏拉廂紅旗德明阿佐領下西

總管正白旗西

五排隊長滿洲正藍旗常福佐領下五品頂戴披

步兵滿洲廂白旗全福佐領下西

烏槍營正黃旗豐陞額佐領下披

滿洲廂黃旗斌俊佐領下西

正藍旗慶連佐領下西

常福佐領下西

丹德 春

丹喜 連

丹常 春

丹倭 興 阿

甲富 陞 阿

丹全 祥

甲德 吉

丹喜 陞

丹景 亮

丹連 陞 阿

蒙

古廟黃旗關福佐領下西

西

丹金 忠 珂

丹永 祿

以上委叅領一員委防禦一員委騎校一員步兵四

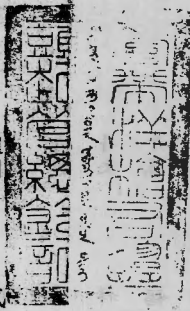
十八名共官弁兵丹五十員名駐紮黑石鎮距

省三百三十里

四紮蘭

委叅領滿洲正白旗德奎佐領下五品頂戴領

委防禦烏槍營廟紅旗春魁佐領下五品頂戴披



催閱 斌

甲喜 明 阿

委驍騎校滿洲廂白旗順喜佐領下六品頂戴披

頭排隊長漢軍廂黃旗承順佐領下西

步兵滿洲正藍旗常福佐領下西

漢軍廂黃旗承順佐領下西

烏槍營正黃旗德喜佐領下西

正白旗舒冲阿佐領下西

廂紅旗春魁佐領下西

阿勒楚賓廂黃旗水慶佐領下七品頂戴西

滿洲廂白旗全福佐領下西

漢軍廂黃旗承順佐領下西

甲璞

丹喜

丹恩

丹文

丹勝

丹依

丹富

丹永

丹常

丹富

貞

連

露

祥

福

阿

常

山

喜

慶

滿洲正紅旗永和佐領下西

丹雙

喜

二排隊長滿洲廂白旗成林佐領下西

丹富

世

阿

步兵滿洲正紅旗水貴佐領下西

丹舒

明

烏槍營正紅旗慶桂佐領下西

丹桂

林

漢軍正白旗奎英佐領下西

丹富

有

滿洲廂白旗承恩佐領下西

丹玉

祥

正藍旗常青佐領下西

丹海

祿

正紅旗魁德佐領下西

丹金

海

廂藍旗慶安佐領下西

丹景

和

烏拉總管廂紅旗西

丹富

山

水師營總管張慶年管下西

丹桃

錫

秀



三排隊長烏槍營正黃旗德喜佐領下西

丹永

春

步兵滿洲正白旗德奎佐領下西

丹恩

濤

烏槍營正藍旗明瑞佐領下西

丹喜

德

漢軍正白旗奎英佐領下西

丹德

陞

滿洲正紅旗依成阿佐領下西

丹寶

山

水師營總管張慶年管下西

丹文

貴

烏槍營廂紅旗春魁佐領下西

丹慶

雲

正紅旗慶桂佐領下西

丹常

林

滿洲正藍旗慶連佐領下西

丹承

海

四排隊長烏拉總管廂紅旗西

丹德

祥

步兵

滿洲正白旗訥通阿佐領下西

丹成

玉

滿洲正白旗德奎佐領下西

丹恩

波

烏槍營廂黃旗勝安佐領下西

丹魁

全

烏槍營廂紅旗春魁佐領下西

丹春

喜

滿洲廂藍旗英順佐領下西

西

丹全

海

正藍旗石柱佐領下西

海

烏槍營廂藍旗全吉佐領下西

丹水

黃

五排隊長烏槍營廂白旗文煥佐領下西

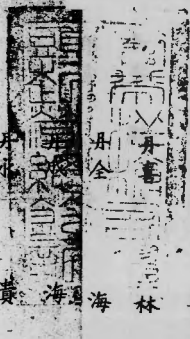
丹連

海

步兵 滿洲正藍旗常福佐領下西

丹春

桂



滿洲廂黃旗明德佐領下西

丹恩 常

西

丹水 連

廂紅旗全恩佐領下西

丹榮 海

漢軍廂黃旗承順佐領下西

丹慶 喜

正白旗奎英佐領下

甲富 全

滿洲正藍旗慶遠佐領下西

丹達 楞 阿

滿洲正黃旗玉麟佐領下西

丹富 隆 阿

漢軍正白旗奎英佐領下西

丹富 祥

以上委恭領一員委防禦一員委驍騎校一員兵丹四十八名

共官兵丹五十一員名駐紮輝法官衙門省二百七十里理合聲明

五 禁衛

委恭領滿洲廂黃旗承順位領下藍翎補用騎校披甲達青阿  
委防禦滿洲廂紅旗廣陞佐領下五品頂戴通缺陞用騎校帶景  
委騎校滿洲廂藍旗慶祥佐領下五品頂戴披甲貴福  
頭排隊長滿洲正白旗訥通阿佐領下五品頂戴西丹富良阿  
步兵滿洲廂紅旗德雲佐領下西丹訥成  
正藍旗慶連佐領下六品頂戴西丹慶祥  
正紅旗榮陞佐領下披甲富祥阿  
正黃旗金貴佐領下西丹德喜  
廂黃旗承順佐領下西丹富陞

正白旗訥通阿佐領下西丹雙

全

魁英佐領下西丹鳳

春

烏槍營廂蓋旗全吉佐領下西丹玉

陞

烏拉正白旗魁喜佐領下披甲滿

成

滿洲廂黃旗貴慶佐領下西丹明

貴

甯古塔廂紅旗喜壽佐領下七品頂戴披甲明

晞

二排隊長烏槍營廂黃旗勝安佐領下七品頂戴披甲瑞

慶

步兵伊通廂黃旗永春佐領下西丹金

祿

小河台 丁海

成

滿洲廂蓋旗慶祥佐領下披甲荷

祿

廂紅旗德雲佐領下西丹巴音佈

拉林正紅旗富永佐領下西丹富貴

滿洲正紅旗文和佐領下六品頂戴西丹春喜

正白旗訥通阿佐領下西丹海隆阿

正藍旗常福佐領下西丹永貴

正紅旗永和佐領下西丹貴春

榮陞猛領下西丹永成

廂黃旗永順佐領下西丹連貴

三排隊長滿洲廂黃旗永順佐領下西丹金海

步軍統領營廂黃旗全吉佐領下西丹魁陞

水師營 正藍旗 管 下西 丹德 祥

滿洲 廟黃旗 貴慶 佐領 下西丹明 貴 慶

烏槍營 廟黃旗 勝安 佐領 下西丹祥 慶

滿洲 正藍旗 慶連 佐領 下西丹慶 山

烏槍營 廟藍旗 全吉 佐領 下西丹文 惠

滿洲 正白旗 魁英 佐領 下西丹德 林

正藍旗 石柱 佐領 下西丹春 榮

烏槍營 正紅旗 慶貴 佐領 下西丹常 喜

蒙古 正白旗 德亮 佐領 下西丹水 春

四排隊長滿洲正白旗恩常佐

領正白旗恩常佐

步兵烏拉總管正黃旗管下打牲丁恩

滿洲廂蓋旗富青阿佐領下西丹忠全

正白旗德魁佐領下西丹文海

廂白旗成林佐領下西丹常鎖

正白旗訥通阿佐領下西丹景全

雅隆阿

蒙古廂黃旗關福佐領下西丹玉祥

滿洲廂黃旗承順佐領下西丹毓慶

烏拉總管正蓋旗管下西丹海福



大孤山站  
河台  
丁鳳山  
丁永祥

以上委奉領一員委防禦一員委號騎校一員

兵弁四十八名共官弁兵弁五十員名駐紮

磐石縣東樂家網距省三百五十里

光緒

緒



月

光緒二十九年十一月十五日奉  
為咨呈事竊於光緒二十九年十一月十五日奉

年十一月十五日奉

省營務處照會茲奉

帥諭現有面議營務要事着調吉安營統領凌維琪來省所有吉安營

暫交吉強軍統領胡殿甲就近兼管等諭奉此除分行外相應備文

照會查照務期妥慎接收仍將接收日期隨時呈報等因奉此旋於

十一月二十二日准吉安營統領凌維琪移開十一月十四日奉

省營務處照會內開茲奉

帥諭現有面議營務要事着調吉安營統領凌維琪水陸捕盜營統

領趙德慶管帶鄒殿陞來省所有吉安四營暫交吉強軍統領胡殿

甲就近兼管水陸捕盜營暫令苑春華兼攝鄒殿陞之隊在瑪琿河

駐紮恐苑管帶難以兼顧即令王忠泰照科等諭奉此除分行外相

應備文照會貴統領查照務期妥慎交代仍將起程日期隨時呈

報等因奉此敕統領遵即札飭前左後三營道照趕造官勇銜名

旗佐年籍暨軍械子藥清冊各一本以備交由貴統領點驗接收

惟查敕軍官勇薪餉由省請領至九月底止曾於十月中旬一律

散放清楚已逾一月之久所有官勇應用食糧敝統領由各商家  
挪借共五仟餘吊盡數分別發給四營官勇批訂食糧以資接濟  
而期撙節所借商墊之款移交貴統領發放冬月薪餉如數扣還  
以清款目並呈請

省營務處轉詳外將所有中營官勇銜名旗佐年籍並軍械子約  
各造清冊一本暨統領吉安三營兼帶中營木質關防一顆計接收  
文卷五十九宗相應備文移交為此合移請煩查照點驗接收見覆  
等因當即接收中營官勇銜

軍械子約

文



署理烏拉協領事務副都統銜花翎協領恩吉為呈報事於十二月十九日駐

將軍衙門劉副兵司案呈本年十月二十九日奉

憲劉開案准署理駐吉武庫米薩爾米力那諾福照稱茲因俄兵過往中國七鄉迭出謬會  
當即詢見地面鄉長求其幫助如俄隊過往或住宿曾不能得知該處確實地名亦不知地  
面鄉長之寓所而不曉是也有家院多寡居民若干鄉勇數目並俄兵應需人食馬料價值  
昂賤本大臣現擬設免分歧妙法如左一將各七鄉長之家院用旗指明上註地名人家數目有房券  
若干及本處鄉長姓名字樣二鄉長家須有告示一張內列各項食物草料在本處可買價值  
應按本地居民心中價值核計是此辦理所過俄兵必能知一定村名即過往返照會亦無舛  
錯而村外見旗即能知伊寓所亦能知伊姓名是以所過俄兵必知向何人求助即各處鄉長

身外應掛牌記以作分晰此旗如鄉勇倘有聚集勦賊之舉尚可作為憑証其旗應用

舊旗文字列明其價值告示必免彼此爭論所取物件價值之處以上各節曾總武庫木隆蘭

恭將索額齊寧業向貴將軍面設在案現在本大臣照會貴將軍即請主意照復但願迅

速立定此等立相有益之事可也等因在此查通省各處練會前經派員等屢請裁撤俱經

本將軍以練會係民間自保身家事

撤銷長城風聲情形現存廢案薩爾擬定

章程四條照請核辦前來查核尚屬可行應即照辦理由各該地方官查明屬境共有

練會若干處某處練長某名鄉勇若干係何地各詳細查明冊報來鑒以憑轉飭交

涉總局發給筆俄文字旗幟以作憑據除飭履武庫木隆蘭暨副都統吉林道全省營

務處外合亟飭副到該司即便遵照轉行副都統協佐各衙門查照辦理見履時

劉等因奉此相應呈請劄飭烏拉協領遵照文內事理即將所屬境內共有練會  
若干處某處練是某名鄉勇若干係何地名詳細查明造冊呈報可也等因奉此  
應即遵文辦理曷敢藉此推諉無如前奉省文飭令所屬各村比舉辦鄉團當因  
署所屬各戶呈羅棋布散處四鄉每屯較比懸署之戶不過十之二三况且屬甸境  
面一切事宜均歸總管衙門管理敕署官員難獨力舉辦當即飭令屬戶務遵  
署合併舉辦鄉團各保身家各情由前已呈報在案茲奉飭查屬甸境練會若  
干係何地名並鄉勇數目各節前歸總管衙門專責舉辦向有西路界員巡查  
其山川堡遠近里數並現在有無練會鄉勇該署素所深知易於清查敕署似  
覺得難懸揣妄報惟有請咨總署查明呈報以昭核實是為公便理合繕文呈報

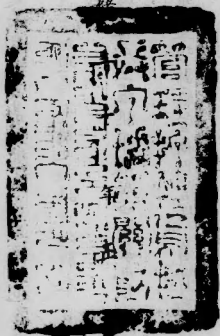


憲台衙門鑿板施行瀆更呈者

右  
呈

將  
軍  
衙  
門

光



十  
九  
日



呈報事於二月二十九日遵奉

總理面諭着由職起酌撥兵廿二十名剋期前往登伊勒哲庫站駐

紮以資防守等諭奉此遵查該站職起三五紮蘭防界毘連應

即就近由三五紮蘭內各撥兵十名飭派五紮蘭委防禦富陞阿帶

領即於三月初五日馳往該站駐防俾資保護藉免疎虞之處除

飭該員遵期前往妥慎防守外理合具文呈報

憲台鑒核施行須至呈者

右

呈

總理吉林全省文案處

光

續

三

十

年

三

初

四

日

據憲札開照得全省營務處事務殷繁現僅有總理會辦各一員自應再添  
為呈報事遵奉

派協理一員以資勸助查有即補道松道毓精明幹練堪以派委每月支給  
薪水銀三十兩由籌餉局一五經費項下撥發除分札外合亟札委札到  
該道即便遵照可也特札等因奉此職道道於三月十六日任差視事除  
分行外理合具文呈報

謹憲鑒核施行須至呈者

右

呈

欽命  
主 林 叶 都 規  
官 戴 花  
册 成

光緒



呈 悉 仰 行 營 文 案 處 知 照



移覆事茲於三月二十三日准  
貴局移准俄官照請禁止凌統領招兵等因准此查現因更定  
營制合併隊伍該統領並未添招兵丁不過將原有之隊歸併營  
頭所有通省隊額仍不出前與俄員議定一萬六千名之數招兵  
條傳聞之誤相應備文移覆  
貴局查照施行須至移者

右

移

交涉總局

光緒

三十

年

三月

二十七日

日

營務處札開總查通省各隊分營處所時有吏調本營多有不先行報明以致查考實難嗣後應

照邊防章程將本營軍補官兵銜名以及分營處所相距里數每官帶兵若干名繕具清摺各一分自三十

年正月起每摺三個月呈報一次以便稽查除分行外合亟札飭札到該管帶即便遵照辦理可也特札等因奉



營帶官新石潭嚴花翎頂戴陳得勝為道具清摺事謹將

帶兵若干合摺簡明清摺恭呈

憲鑒

計開

營帶陳得勝營中哨官張景山哨長顧憲誠馬隊五十名駐紮白坳大嶺距省三百五里

前哨哨官董得勝哨長馮玉林帶步隊五十名駐紮大嶺正西弓柳子距大嶺五十里

左哨哨官祝銘哨長唐林帶步隊五十名駐紮大嶺西北務字八號距大嶺五十里

右哨哨官尚得勝哨長袁海山帶步隊五十名駐紮大嶺東北牛頭山距大嶺三十五里

後哨哨官鄒萬勝哨長鄒鳳林帶步隊五十名駐紮大嶺東青山堡距大嶺五十里



統領吉興軍馬步各營並保北哨哨用副將金得鳳等全得鳳為呈報事業奉

副軍憲札開照得吉林邊疆各隊現在更定營制餉章業已

奏咨立案自應照章改為馬隊十七營步隊二十三營應作十軍統領十員營  
帶三十員統帶以資鈐束茲查補用副將金得鳳堪以派委吉興軍馬步各  
隊統領並抄粘新定營制一紙附文札發札到該統領立即遵照轉飭所屬一  
體秉遵等因奉此旋於四月十六日復奉

副軍憲札發木質關防一顆其文曰統領吉興軍馬步各營之關防遵照即祇  
領已擇於四月十八日丑時恭設香案敬謹開用以重官箴而昭信守除分  
行外相應備文呈報為此合呈



統領吉安軍馬步各營管帶中營北翎遊擊銜甯江督標補用守備凌維琪為呈報事竊於光緒三十年四月

初一日奉

副憲委札內開照得吉林通省捕盜各隊現在更定營制餉章業已

奏咨立案自應照章改為馬隊十七營步隊二十三營應作十軍派為統領十

員管帶三十員統帶以資鈐束茲查花翎補用守備凌維琪堪以派委吉安

軍馬步各營統領藍翎補用千總王忠泰派委該軍前營步隊管帶前花

翎記名提督張友雲派委該軍左營步隊管帶補用守備凌本源派委該

軍右營步隊管帶其統領管帶關防鈐記暫行借用以俟刊刻妥協再行

補發除分札外合亟札委札到該統領即使遵照飭屬遵辦等因奉此當  
經照章分飭各管帶歸成吉安軍中前左右馬步四營中營馬隊由職自行  
兼帶前左右步隊三營王千總忠奉張提督友雲凌守備本源各帶一營  
以專責成惟查有哨官長文武各差經此次歸併裁去之員有願留營差  
遣者按月酌給津貼俟有缺出隨時請委以資熟手而期得力其在差各  
哨官長文武員弁擇其尤為出力者分別升委藉資鼓勵所有歸成吉安  
軍中前左右馬步四營應即照章造送官弁銜姓旗籍花名清冊惟綏邊  
營一營步隊變作三哨歸屬王忠奉管帶查該三哨遠在蜂蜜山子駐紮  
歸該處墾務局總理就近節制其應造弁勇名冊尚未移送前來碍難呈



欽命鎮守琿春地方副都統軍功花翎春 為

咨請事承辦處案呈案查琿春曾於中俄接界遠北二道河  
子地方設有卡倫一所揀派官兵駐守稽察邊境並遞送俄文  
照會均關緊要原添有津貼銀每年撥給銀六十兩由省邊務  
糧餉處餘平項下按年春秋兩季隨同俸餉關領在案續經  
光緒二十四年間因該卡倫暫飭防軍派弁駐守始將津貼銀兩  
止領在卷現在中俄仍舊和好該處卡倫仍屬照常派員駐守  
近來食米昂貴無如本處籌項維艱藉無餘款又無津貼誠  
屬不易籌辦應請援照向章請領此項津貼銀兩以備整辦

為此合咨

將軍衙門鑒照俯賜允准施行頌至咨者

右

咨

將軍衙門

光

緒

三

十

年



月

二十

日

文志琿春中俄交界迤北二道  
河子地方從前設有卡倫一所稽  
查邊境通送俄文每年由邊防  
糧餉索餘平項下撥給津貼銀



蒙古和羅站

五品頂戴筆帖武常祥  
五品頂戴兩儀委官武全

為呈報事竊職站於本月二十一日奉

諭內開除原文減叙外照得文案處承辦一切公牘為通省總會之



區在在均關緊要現因日俄兵事道路梗塞所有已發文件節節撥還  
若日久積壓誠屬有碍辦公合行傳知派役偵探驛路可通隨時飛報  
以免誤公看畢繳銷等諭遵此職等不時派役偵探均各旋稱俄兵由開原  
至鉄嶺城屯扎無數前撥文件均係裡驛開原驛粘簽聲稱撥還職  
等隨接隨遞局敢撥件今奉諭飭現據該驛告稱遇有應遞  
文件繞越往送不致有悞理合備文並繳原諭為此具呈

右

呈

全省行營文案處

光

緒

三

十

年

八

月

二

十

三

日

統領高強軍馬步各營高瑞憲花翎補用都司胡殿甲為呈請事竊於光緒三十年四月初五日奉  
憲台批示會稟官兵攻克沙金溝戰狀暨克山溪德化等社沿江一律肅清  
詳細情形緣由蒙批據稟克復山溪德化等社韓員李範允暨盤踞轉匪  
均已敗退過江沿江二百餘里一律肅清足徵該統領等調度有方布置得宜  
竟能以少勝多克獲全勝殊堪嘉許所有出力文武員弁准予擇優開單  
聽候獎給翎頂功牌以昭激勸又於五月十六日奉

憲批會稟韓官失約未會暨現在地方安謐情形緣由蒙批據稟已悉所  
有出力員弁仍遵前批擇尤開單酌請獎勵毋許稍涉冒濫仰全省營標  
處知照繳各等因蒙此奉讀之下且感且慚伏思標下自去冬駐軍南岡數月  
以來不能使韓官李範允悔過自新迨至不得已而用兵即使一戰成功似不應

妄邀獎敘况值時事多艱外部軍機最忌言戰懇

恩請保一層標下雖愚豈不知

憲台有碍難出奏者惟是沙金溝等處之役地勢縱橫蜿蜒二三百里山則危崖峭壁路如鳥道羊腸該韓兵五六十名據險扼要憑高擊低大有虎視眈眈之勢而我軍連破七卡卒能以少勝多克獲全勝實屬異常出力此蓋我

憲台恩威素著所以將士用命迅速成功若僅給外獎翎頂功牌殊不足以昭激勸近查該視察使李乾允並諸禍首自縲挫折各禽獸散該陸軍參領金命煥交界警務官崔南澄金炳若等自知理屈悔禍求和經稟會同延吉廳於五月初二日在光霽峪分防廳署議定界約十二條六月初六

日彼此蓋印互換業經呈請

憲台鑒閱在案有此一會會議邊患庶可稍安伏乞

鴻慈逾格可否專案奏保數十員分別異常尋常內獎外獎用示鼓勵除俟奉到

批示俯准奏咨再將尤為出力之文武員弁如何擬保官階之處開單呈報外所有懇請獎給翎頂功牌緣由謹先繕具清單呈請

憲裁惟此次出力之員已有五品藍翎者概行刪除容俟保案核准再為補入再卑軍各營出力什勇為數太多清單內不能備載伏乞

賜發空白功牌五品一百張六品三十張七品二十張共一百五十張以便標下  
賞分別核給另行註名造冊呈報備案是否有當理合備文呈請仰祈



凡屬軍馬步各隊三指戴花翎補用都司劉嚴中謹將身軍出力文武員弁銜名分晰繕具清單呈請

憲鑒

計開

文職

五品頂戴府經歷銜侯國瑞請獎給藍翎

府經歷銜李長焜請獎給五品藍翎

府經歷銜方策請獎給五品藍翎

府經歷銜孫宗瑤請獎給五品藍翎

府經歷銜鄧琴薰請獎給五品藍翎

△ △ △ △ △

五品頂戴縣丞 銜胡鏞春 請 獎給藍翎

六品頂戴縣丞 銜夏德生 請 獎給藍翎

五品頂戴候選巡檢 陳駿聲 請 獎給藍翎

五品頂戴儘先補用筆帖式 王錫賡 請 獎給藍翎

五品頂戴附生 張晉升 請 獎給藍翎

六品頂戴監生 陳樹森 請 獎給藍翎

武職

都司銜留直儘先補用守

怡楊振山 請 獎給藍翎

△

△

△

△

△

并用千總儘先拔補把

總桑崇貴

請獎給五品藍翎

△

千總銜儘先把

總郭九思

請獎給五品藍翎

由名於保出軍內  
並列

五品頂戴千總

銜王守志

五品頂戴補用驍騎校披

甲全勝

拔補外

委來鳳彩

儘先拔補外

委凌煥章

儘先外

委常寶山

龔萬和

△



李成芳

儒先外

盡體懷清

以上二名請錄給蓋印

拔

補

外

義張瑞有請

獎給五項費

五

品

頂

戴李雲青

五品頂戴

甲全

李和順

五品頂戴

李

王

廉振財

千總

武

李彥龍

千總

清泰

李生

楊德普

孫

葛傳新

李雲

張金陞

李

陳紹先

孫

董振山

劉金

紀逢春

廣

張雲章

平

鳳

李

六品頂

翁青仁

却興元

戴葛家本

孫金福

胡萬生

李長春

李雲蒸

程棟樑

李連芳

引錄自清史稿卷一百一十五

△ △ △ △

曹玉山

以上八員名請獎給五品藍翎

以上文職十一員請賞五品藍翎六員請賞藍翎

五員武職三十九員請賞五品藍翎八員請賞

藍翎二十八員請賞五品頂戴三員文武共五

十員理合聲明

光緒三十年九月

日

呈悉查韓員李紀允前次過  
江滋擾經該統領會同前署延  
吉廳陳丞督飭兵練以守為戰  
擊手退過江並議定界約十二條  
辦理洵屬妥善各營官弁奮勉  
從事亦實有勞足錄第以素前

於奏報肅清時曾欽奉

硃批毋得稍涉鋪張若再專摺請

獎未免有違

諭旨至察核現呈清冊請獎藍翎

多至五十員不無冒濫此外又  
請空白功牌一百五十張更與

向章未符碍難率准應即  
核實刪減其應給功牌各弁

兵並須開具姓名注明籍貫  
另呈核奪仰全省行營文案

處暫行知此摺發遠



為榜示因時制宜更定局章

案准辦局向來案處事務素

繁員書又少一切局章均係

通商局向來案處事務素

餉章員書既倍增其數局章宜釐定其條

本總理詳加

會辦  
幫辦

考核改定局章八則以榜示之日始切須一律奉行勿得日久生

懈勤職守而免叢脞之虞共濟和衷免旃勿怠

委員宜有專責也查近來文案處委員較昔倍增自不能不

另立章程以專責守提調領辦局務職司監臨凡局中公事均

須詳加核辦認真督催并遴派主稿委員二員凡一切文案稿



件均責成主稿委員詳細酌核隨時擬辦擬妥繕底呈由

本總理

批閱後發交值班隨時出手值班委員分十日一班每班值

班委員二員凡一切收發文件摘由核對均責成值班委員按班  
分值躬親辦理各該員自今伊始均須實力奉行倘有錯悞遲  
延即以各該員曠誤職守是責

字書宜分責任也查文案處字書額定十六名自更定名目後揀  
派字識二名經理案卷總司繕辦月分三班每班派領班書識一  
名隨同值班委員按班分值凡一切來文稿件一經值班委員發

交到手即於文尾號簿內蓋用書識某人承辦戳記自打到至  
歸卷無論在值班期內期外均始終責成領班書識一手經理  
并酌量分派繕寫切不得任意延擱藉詞推諉并由值班委員  
隨時考查督催倘有違誤除將該字書等分別斥革仍以  
值班委員督催不力是問

書識宜均勞逸也查書識繕寫核辦送稿畫事均須分任其  
責每班責成值班委員於值班書識內派定送稿畫事二名輪  
流分值一則送稿一則聽畫事

煩多無論字書及值班不值

均須禁尚繕寫切不准略或

分互相推諉亦不准託故請

各事書備家有事如警假

三五日准向提調回明如期回

局請假在三五日以外者必須先期自備假呈呈由

請假在三五日以外者必須先期自備假呈呈由

本總理會辦批准

後方許離局若如期不克銷假亦須另備假呈報明續假倘

無故曠時捏病請假一經查明立即斥革不貸

收發宜立監督也查收發文件最關緊要必須嚴定責守以

免積壓貽漏之虞凡一切收發文件即責成值班委員妥慎經

理認真監督於收文時在文尾號簿內蓋用委員某人接收  
戳記自接收打到立稿繕辦鈐印封發以至歸卷無論在值班  
期內期外始終責成值班委員一手監督倘有遲誤積壓即  
以值班委員是問

考程宜分勤惰也查文案事件以繕寫為最繁字書等繕寫  
事倖切不得重重粘補了草塞責并立有考勤簿即責成  
提調督同值班委員認真經理無論字書逐日由值班委員核  
其繕寫字數之多寡差遣道路之遠近視令各該書等於簿內

自行填註經值班委員蓋戳後再經提調詳加稽核考查優劣

分別等次呈請

會辦 本總理

幫辦 標日按月彙總一次存記以備年終

請獎

案卷宜勤稽查也查文案處為卷宗總彙之所一切調取抽查

極為繁要即責成字識二名分班輪流經營詳立稽考簿凡由

堂調取答案卷務於簿內詳細登記并註明經手之人呈由值班委

員蓋戳後再行封送倘遇各司局處來借案卷必須回明提調

允准然後如前登記蓋戳立令來人於簿內畫押書名以備查詢

迨至收回查係何人經手仍由

歸卷按班分次由提調詳核

若後

遲請

本

會辦

標日

存查

以昭慎重

存查宜防遺漏也查文案各

員督飭值班書識務於值班期內將應行存記彙獎彙票卹及

正法為賊原拏官弁銜名數目隨時分別逐一登記不准將

本班接收註簿之件推諉下班倘遇遺漏積壓准值班委

員字識聲明究辦仍按班檢同來文送經值班委員核對

蓋截再送經提調詳核蓋截後呈請

會辦本總理標日存查  
辦

值班宜嚴職守也查文案處分班值夜即係值班員書輪

流住宿今既添派員書尤以嚴立章程分班值宿以期無誤

況值班委員又係二員輪流值宿既得分勞之逸又無獨

任之難即責成值班委員二員輪流一員值宿於值班期

內督同值班字書一律在局住宿不准託故推諉亦不准

陽奉陰違即由提調逐日稽查並將值宿委員字書銜

名繕牌呈請本總理標日先期牌示以昭慎重

會辦  
本總理

無分曉夜不時來局抽查倘有私自回家並不認

真值夜者一經查出或別經訪實立即查取銜名分別徹

革示儆

員謝霖主稿

員景鍾  
員芳鑄核對

光緒

識明秀經手



寧古塔駐防係順治十年設立

原額滿洲兵四百五十四名

十八年增添滿洲兵五百名

康熙三年增添滿洲披甲

十七年增添兵二百九十名

二十九年增添滿洲披甲

五十二年增添兵四百五十八名

雍正元年由披甲內挑補前鋒四十名

乾隆二十五年增添兵四百名

光緒十年加添前鋒二名

係由雙城堡撥還

滿洲領催十四名披甲三百八十六名

內領催二名四名其領催披甲若干數目  
 年久檔案不全無憑可查  
 領催披甲各若干數目年久檔案不全  
 可查  
 六十六名  
 滿洲領催三十二名披甲  
 五百五十九名  
 滿洲領催二十名披甲  
 三百三十八名  
 其缺由滿洲披甲內  
 挑補

共增添兵一千九百一十二名

此內增添滿洲領催披甲各若干數目無憑可查是以總下未便分晰

康熙十五年裁汰滿洲兵七百名

領催披甲各若干數目年久檔業不全無憑可查

二十九年裁汰滿洲披甲二百名

雍正元年裁

滿洲披甲四十七名

共裁

滿洲兵九百四十一名

領催披甲各若干是以總下未便分晰

道光五年裁汰

披甲三十一名

同治九年裁汰前

鋒五百名

同治十年四月初八日

實在共兵一千三百四十七名

披甲一百一十七名

光緒

緒

三

月

初

一

日

光緒

三

月

初

一

日

光緒

三

月

初

一

日

光緒

三

月

初

一

日

四品銜署理延吉廳同知直隸州用試用知州

本道札開光緒三十年丁月二十九日蒙

將軍衙門札開兵司案呈本年十月初四日據西路驛站監督副都統銜三次記名副

都統花翎協領富凌阿稟稱竊職等前准兵司移文內開擬將琿春所屬之哈順等

密占等正分四站挪在延吉廳赴琿春路安設其間無站雖有路徑究係某處地勢平

坦人烟湊集必須派員親加履勘方可安設移付派員注重等因在此職等當即札

派員赴站筆帖式富興阿通溝鎮站領催委官李杏蔭前往查驗茲據該筆帖式

富興阿等稟稱竊奉札開轉准兵司移稱案查延吉廳至琿春其間向無驛站擬將琿

春所屬之哈順大坎子秧克德和密占等正分四站挪在由琿春至延吉廳一路安設第

查是曹廳革萊初辦由彼赴輝雖有路程其間究係某處平坦人烟湊集必須派員  
親加履勘方可安設驛站並設處是否官荒民產詳細查明繪圖貼說移送辦等因  
准此合亟札派前次勘站基委員退得站筆帖式富興阿領催妥官手香蔭等速  
往來路印由延吉廳至琿春城一路親加踏驗某處平坦人烟湊集酌量程途里數能否  
挪移幾站新設幾站該處係屬官荒民產約估站基地價若干詳細踏明繪圖貼  
說稟覆前來以憑轉移核辦等因奉此遵即揀帶書識一名差役一名跟役二名備  
用小車二輛查由省至琿春往返二百餘里應請領兩個月車價川資准以贖身  
前於去冬遵文踏勘由通溝鎮站至延吉廳一路添設站基約估地價所需車腳川資  
稟請援照荒務局委員出差章程請

奉批收依戶部議由委向章  
1908.4.11

官員日支飯食錢五百文書差每名日支

五百文坐日吊此章乃係司中早年所擬近年諸物價昂車價夫宿無不信如

於昔是所發之項實係不敷需用前次高又商債錢一百餘吊迄今無項歸補裝

職等差出應需車脚川資仍請照荒務局出差定章給發以免虧累實為從便

再查東路山深林密民戶星稀途次諸多不靖請移全省練軍營務處撥派官兵

常川護送以光疎虞之處肅此稟請鑒核望速施行等情稟請前來合將該案

式等所請車價川資並請撥兵常川護送一切緣由理合據情稟請憲鑒核奪伏

候批示遵行等因當於十月初四日奉

憲批近年庫儲奇絀允係應發之款均當樽節動用向章出差人員應領川資

車價錢文自未便輕議加增轉致別處紛紛援請後難為繼惟既稱賠累堪虞應  
即另行裁辦所有履勘由琿春至延吉廳沿途挪設驛站一事候札吉林道全省營  
務處派委廳吉強軍胡統領會同就使勘定界址會具圖說由廳詳復核奪而  
咨會琿春副都統衙門查照即毋庸筆帖式富興阿等前往辦理以節糜費  
仰兵司備文分列各旗札道並行該監督轉飭富興阿等知照等諭奉此相應呈  
請札飭吉林分巡道遵照可也須至札者等因蒙此合亟札飭札到該廳立即遵照  
會同吉強軍胡統領就使勘定由琿春至延吉廳沿途挪設驛站處所繪具圖說  
由廳分詳核奪毋違特札等因蒙此遵即備文移會胡統領校甲遵照會同  
查勘酌量道路遠近以及彈庫原設各處會同核奪春至富古塔除彈庫兩處有距

不計外共原設分站九站由彈春至甯古

彈春至甯古

曰德通曰大坎子曰哈順皆分站也共計城站一而分站四又由甯古塔至彈春原設六站

曰台街城站也曰新官地曰斗溝曰三台曰駱駝胡子曰五台皆分站也共計城站一而

分站五五台與彈界各順交替此彈界舊設各站之實在原委也又查勘得由彈春

城至延吉廳為程二百有四十里按照設驛章程除驛站兩首站不計外其中應添分站

三站擬將彈春城首站密江站均仍其舊毋庸挪改其德通站請移設於由彈至

延距密江站十里之窟窿山將大坎子站移設距窟窿山六十里之小盤嶺小盤嶺

距延吉廳七十里應請將哈順站移設於延吉廳街為延吉首站此

界

與胡統領

查勘由彈至延可以設站處所並請將彈界原設舊有各站因地移設之實在

情形也抑更有請者由延吉廳至通溝站一帶應行設站處所業經退傳站筆帖  
式富興阿領催委官李有蔭於上年奉札會同查勘繪圖彙覆在案查該  
筆帖式等圖指設站處所自係因地制宜擇要查勘然其間亦當稍事變  
通者查該筆帖式等查勘原案擬由通溝鎮至敦化縣城添設一站由敦化縣至  
凉水泉子由凉水泉子至蜂蜜砬子由蜂蜜砬子至土門子由土門子至老頭  
溝請添設四站連同敦化縣城站以及延吉首站共應添設六站身職與胡統領  
會商除該筆帖式等原擬由延吉廳至老頭溝由老頭溝至土門子應添二站地係  
衝衝程途亦均應請照擬添設外其該筆帖式原擬由老頭溝至蜂蜜砬子  
添設一站應請移設於敦延交界之

由蜂蜜砬子至老頭溝  
由老頭溝至土門子  
由土門子至老頭溝



水泉子至教化縣城該筆帖式等原請

添設二站

距涼水泉十五里涼水泉子距石頭河子二十里石頭河子距黃土腰子十五里黃土腰子距小石頭河八里共為程五十有八查小石頭河地係衝衝四通八達距教化不及二十里耳可接連通溝鎮站如在該處添設一站則東達塔爾巴嶺西通通

溝鎮該筆帖式等原擬由塔爾巴嶺至涼水泉子由涼水泉子至教化縣城

添設二站可以省而不設請於教化縣屬之小石頭河添設一站以期驛站

相通擬請將台界之五台駱駝驛于三台子溝子新官地五分站內酌量移設

四站如此通融挪設似覺無添站之名而收添站之實效更於公家餉糈不費絲

毫耳彈春各分站既挪設延界則塔界各分站形同虛設移緩就急或亦隨時變

通地制宜一節也所不足者無教化縣城首站名目耳然以現在情形而論該

縣距通溝鎮站六十里遇有文報彼此俱專人遞送如在小石頭河添設一站已減

去程遠十分之七諒亦無所窒礙况事歸實濟不尚虛名因噎廢食知者不

取此年職與胡統領會同查明應行變通之實在情形也至各站站地除彈春

城站與塞江兩站盡仍其舊毋庸置議並現擬移設之德通大坎子哈順三站

雖移在延界第距離不遠均請毋庸變更外其移設由延吉廳至通溝鎮

站一帶之五台駱駝碛子三台斗溝子新官地等站站地應行如何變通辦

理如何酌量移設並將來移設各站站房如何修葺以及各站如何命名

事隸監督應請飭下東路監督

其後請示遵行非  
日辦散標

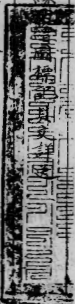
光

緒



十日署起吉應同知趙宗延

奉飭查事理擬合將會同查勘總  
憲台查核除分詳外為此備文具詳伏乞



擬

批  
撥浮已未所擬移設驛站  
辦法是否五行仰吉林道  
會同兵司悉心核議詳覆  
察核仍先特飭各回繳圖

說存



十二月

廿三

委員莊達擬

等情查琿春副都統  
按來照之先揀派記名揀

行起身該員洞達政體熟悉邊情以之署理斯缺  
實於交涉大有裨益應希轉飭駐琿各俄員一  
俟該署副都統接任視事遇有交涉事宜務即和

裏幫助俾聯邦交而敦睦誼是為至要相應備

文照覆

貴大臣請煩查照施行須至照覆者

右

照

覆

欽差大臣

駐紮森着武庫若海軍武  
翰林副將兼吉林城軍總統

擬稿委員 王祖蔭  
值班 善 勤

月二十一日

月二十二日

月二十二日

月二十二日

月二十二日

月二十二日

書識 祥 林

書識 德 成 茂 對  
成 王 騰 稿